

# INFO



Informativni časopis Općine Novi Grad Sarajevo | 2016. godina | Broj 16

**Gradi se LOT 2C**

**Nabavljena oprema za Civilnu zaštitu**

**Program "Novogradskih dana" pratilo oko 30.000 građana**

**Novi sadržaji u Centru "Safet Zajko"**

**Dan odbrane Općine prvi put obilježen na Golom brdu**

**Samit lokalnih vlasti Evrope i Azije**

**Učenci od septembra u novim učionicama**

**U augustu otvaranje DZ "Kumrovec"**














Savršen dan!



CENTAR SAFET ZAJKO  
REKREACIJA, SPORT I EDUKACIJA

## SADRŽAJ:

	<b>Općinsko vijeće</b>	<b>4</b>
	<b>Kabinet načelnika</b>	<b>9</b>
	<b>Privreda</b>	<b>13</b>
	<b>Infrastruktura</b>	<b>19</b>
	<b>Sport</b>	<b>41</b>
	<b>Kultura</b>	<b>44</b>
	<b>Obrazovanje</b>	<b>50</b>
	<b>Obilježavanja</b>	<b>54</b>
	<b>Ostale vijesti</b>	<b>62</b>

## Telefoni za hitne intervencije:

**HIGIJENSKI SERVIS**  
**++ 387 61 22 99 40**

**DEŽURNI INSPEKTOR**  
**++ 387 61 22 99 49**

## IMPRESUM:

IZDAVAČ: Općina Novi Grad Sarajevo  
Tel.+387 33 291 100, 291-313  
E-mail: ngsabih.net.ba  
www.novigradsarajevo.ba

UREĐIVAČKI KOLEGIJ: Amina Vatreš-Nezirević  
DTP Ermin Okerić

## VAŽNIJI TELEFONI I E-MAIL ADRESE

**Služba za poslove Općinskog vijeća**

033 291-130, fax. 033 291-271  
vijece@novigradsarajevo.ba

**Služba kabineta Općinskog načelnika**

033 291-100 033 291-103; fax. 033 291-278  
infonovigrad@novigradsarajevo.ba  
ngsa@bih.net.ba  
aminapress@novigradsarajevo.ba

**Služba za privredu i lokalni ekonomski razvoj**

033 291-122  
privreda@novigradsarajevo.ba

**Služba za urbanizam, imovinskopravne, geodetske poslove i katastar nekretnina**

033 291-120; fax. 033 291-224  
urbanizam@novigradsarajevo.ba  
033 291-279  
imovinska@novigradsarajevo.ba

**Služba za opću upravu**

033 291-233;  
opcauprava@novigradsarajevo.ba  
maticniured@novigradsarajevo.ba  
cern@novigradsarajevo.ba

**Služba za obrazovanje, kulturu i sport**

033 291 117  
033 291 281; fax. 291 170  
obrazovanjeirazvoj@novigradsarajevo.ba

**Služba za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo**

291-237; fax.291-164  
boracka@novigradsarajevo.ba  
033 291-173; fax. 291-173  
radisocijalnapitanja@novigradsarajevo.ba  
291-306; fax.291-281

**Služba za investicije i infrastrukturu**

033 291-116  
investicijeikomunalno@novigradsarajevo.ba

**Služba za finansije i zajedničke poslove**

291-234; fax.291-319  
finansije@novigradsarajevo.ba  
ngsafin@bih.net.ba

**Služba civilne zaštite**

033 291-114  
cz@novigradsarajevo.ba

**Služba za lokalnu samoupravu**

033 291-344  
mz@novigradsarajevo.ba

**Služba za inspeksijske poslove**

inspekcija@novigradsarajevo.ba

**Pravobranilaštvo Općine Novi Grad Sarajevo**

033 291-162  
pravobranilastvo@novigradsarajevo.ba



## Delegacije Skupštine i Vlade Kantona Sarajevo u posjeti Novom Gradu



Predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo Edina Gabela ugostila je 19. aprila predsjedavajuću Skupštine Kantona Sarajevo Anu Babić zajedno sa ministrima Vlade Kantona Sarajevo i skupštinskim poslancima. Cilj posjete bio je upoznavanje i dogovaranje oko zajedničkih projekata i saradnje Kantona i lokalne zajednice.

Predsjedavajuća Edina Gabela, uz dobrodošlicu koju je poželjela prisutnima, naglasila je važnost saradnje Vlade KS sa lokalnim zajednicama.

„Općina Novi Grad Sarajevo je najmnogoljudnija Općina u Kantonu Sarajevo, a samim tim su veće i potrebe građana. Zajedničkim snagama možemo iznijeti velike i važne projekte koji će doprinijeti kvalitetnijim uslovima za život naših građana“, istakla je Gabela.

Ovom prilikom istaknuti su neki od projekata koji se realiziraju u saradnji između Općine i ministarstava Kantona Sarajevo. Do sada je realiziran veliki broj projekata, dok su neki u procesu realizacije, kao što su izgradnja A transversale, IX transversale, Memorijalnog centra Žuč, kao i izgradnji škola na Aneksu i u Dobroševićima. Sastanku se pridružio i Općinski načelnik Semir Efendić, koji je kazao da je zadovoljan dosadašnjom saradnjom sa Vladom Kantona Sarajevo. O pitanju boračke populacije i udruženja boraca govorio je kantonalni ministar za boračka pitanja Muharem Fišo. „Zadovoljan sam saradnjom sa ovom lokalnom zajednicom. Boračka populacija kao i svugdje, ima dosta neriješenih pitanja, ali trudit ćemo se da u budućnosti pomognemo borcima što je više moguće“, kazao je Fišo. Predsjedavajuća Skupštine Kantona Sarajevo Ana Babić kazala je da je ovo jedan od načina da se Kanton upozna sa svim problemima koji se tiču građana svih općina u Kantonu Sarajevo.

## Općina finansira projekte boračkih udruženja

U Općini Novi Grad Sarajevo potpisani su ugovori o finansiranju projekata nevladinih neprofitnih udruženja koja okupljaju boračku populaciju sa područja Novog Grada.

Ugovore je sa predstavnicima boračkih udruženja potpisao Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravlje. Za ove namjene iz ovogodišnjeg budžeta Općine Novi Grad Sarajevo izdvojeno je 180.000 maraka. Sredstva će biti iskorištena za obilježavanje značajnih datuma, ličnosti, kao i događaja i drugih aktivnosti koje provode ova udruženja, te za finansiranje rada uposlenika četiri boračka udruženja. Iz tih sredstava finansirano je i obilježavanje Dana Armije Republike BiH, koje je, uz prisustvo više od 1.500 boraca Armije RBiH, održano u sportskoj dvorani „Ramiz Salčin“ Tajib Delalić je istakao da će Općina Novi Grad i u narednom periodu nastojati da pomaže rad boračkih udruženja, te da ova lokalna zajednica sve aktivnosti oko obilježavanja značajnih datuma, ličnosti i događaja provodi u saradnji sa udruženjima. Također je dodao da ove godine nije podržan rad nekoliko boračkih udruženja, jer nisu potrošila sredstva u prošloj godini, odnosno nisu adekvatno odgovorila uslovima Odluke koju je donijelo Općinsko vijeće.



## Predsjedavajuća Edina Gabela ugostila delegaciju Republike Turske

Predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo Edina Gabela ugostila je u svom kabinetu delegaciju Republike Turske, koju je predvodila dr. Revza Kavakči Kan, zastupnica u parlamentu Republike Turske, njene saradnice Mukader Tanok Krbaš, menadžericu humanitarnih projekata, i Feyzu Tanok Šehbajraktarević, predsjednicu Udruženja Istanbul. Tokom susreta je razgovarano o saradnji na polju kulture i obrazovanja, a istaknut je i značaj angažmana žena u javnom i političkom životu Bosne i Hercegovine i Republike Turske. U tom kontekstu je iskazana podrška ženama sa hidžabom koje grade svoju profesionalnu karijeru. Sastanku se pridružio i Općinski načelnik Semir Efendić koji je, uz dobrodošlicu, naglasio važnu ulogu žene u političkom životu.



## Delegacija Opštine Višegrad u zvaničnoj posjeti Općini Novi Grad Sarajevo



Gosti obišli Centar "Safet Zajko"



Delegacija Opštine Višegrad, sredinom aprila, je boravila u posjeti Općini Novi Grad Sarajevo, gdje su ih ugostili predsjedavajuća Općinskog vijeća Edina Gabela i načelnik Semir Efendić. Delegaciju su činili načelnik Slaviša Mišković, predsjednik Skupštine Opštine Suljo Fejzić, dopredsjednik Miodrag Rosić i njihovi saradnici. Posjeta je upriličena u saradnji sa Komisijom za saradnju sa lokalnim zajednicama u BiH i inostranstvu Općinskog vijeća Općine Novi Grad Sarajevo. Tokom boravka u najmnogoljudnijoj općini u BiH, gosti su imali priliku prošetati najvećim parkom u gradu Sarajevu, kojeg je Općina Novi Grad Sarajevo prošle godine izgradila u sklopu Centra „Safet Zajko“. Gosti su iskazali impresije ambijentom, zelenilom i raznolikošću sadržaja koji su svakodnevno na raspolaganju građanima Novog Grada, Sarajeva, ali i gostima. Obišli su atletsku stazu, veliki fudbalski stadion sa umjetnom travom, šetnice, kao i sadržaje namijenjene za djecu i cijelu porodicu.

Obzirom da Općina Novi Grad duži vremenski period ima saradnju sa Opštinom Višegrad u oblasti podrške održivom povratku, posjeta je bila i prilika da se razgovara i o saradnji dvije lokalne zajednice u oblasti kulture, privrede i obrazovanja. U općini Novi Grad živi veliki broj stanovnika čije je porijeklo s prostora opštine Višegrad, a dosta ljudi tamo ima i svoja imanja, dok jedan broj

povratnika živi tamo. Kroz programe održivog povratka, Općina Novi Grad pruža podršku povratnicima, a sa Opštinom Višegrad potpisan je Memorandum, na osnovu kojeg se naša finansijska sredstva implementiraju u infrastrukturne projekte, kao što su elektrifikacija, izgradnja puteva i sl. Kako je kazao Slaviša Mišković, riječ je o uzvratnoj posjeti načelniku Efendiću, koji je krajem 2013. godine posjetio Opštinu

Višegrad. „Općina Novi Grad Sarajevo, najviše od svih općina u BiH, pomaže povratnike u Višegrad i izdvaja značajna sredstva za povratak“, kazao je Mišković. Upriličena je posjeta Osnovnoj školi „Aleksa Šantić“, gdje su se gosti susreli sa rukovodstvom i nastavnim osobljem škole, nakon čega je upriličena posjeta firmi prehrambenih proizvoda „Sprind“ u Rajlovcu.



Prijem u zgradi Općine Novi Grad Sarajevo

## 37. SJEDNICA OV NOVI GRAD

## Od nadležnog Kantonalnog ministarstva zatraženo da se rekonstrukcija Doma zdravlja na Otoci završi do septembra ove godine



Općinsko vijeće Općine Novi Grad Sarajevo na 37. sjednici razmatralo je informaciju o stanju i problemima u oblasti primarne zdravstvene zaštite stanovništva na području ove lokalne zajednice.

Istaknut je problem nedostatka dovoljnog broja ljekara i medicinskog osoblja, ali i velikih gužvi koje su prisutne u ambulanzama porodične medicine na području Novog Grada, čije usluge koristi više od 127. 000 stanovnika.

Kako je u svom izlaganju kazala direktorica DZ „Novi Grad“ prim. dr. Merima Pašić, razlog tome je odlazak ljekara u penziju za koje nisu dobili zamjenu, ali i premještanje službi iz Doma zdravlja „Novi Grad“ na Otoci, čija je rekonstrukcija u toku, u druge organizacione jedinice.

U tom smislu vijećnici su donijeli zaključak kojim od nadležnog kantonalnog ministarstva traže, da putem institucija koje su uključene u implementaciju projekta

rekonstrukcije Doma zdravlja „Novi Grad“ radovi budu završeni do početka naredne školske godine, kako bi se Dom zdravlja dao građanima na upotrebu. Također, Vijeće je uputilo zahtjev Ministarstvu zdravstva KS da odobri zapošljavanje medicinskog kadra u DZ „Novi Grad“, radi efikasnijeg pružanja usluga našim građanima.

Vijećnici su istakli da Općina Novi Grad Sarajevo vodi inicijativu oko rekonstrukcije objekta iako ova oblast nije u nadležnosti lokalne zajednice, i da je jedan od tri sufinansijera projekta, a sve u nastojanju da rekonstrukcija bude završena što prije.

Međutim, implementator projekta je Javna ustanova „Dom zdravlja“ Kantona Sarajevo, dok su u realizaciju projekta uključeni i Zavod zdravstvenog osiguranja KS-a kao finansijer i Zavod za izgradnju KS, koji vrši nadzor nad izvođenjem radova, a radove izvodi firma Unioninvest.

Vijećnicima je prezentirana i informacija

o izvršenju budžeta Općine Novi Grad za period od 1. januara do 31. marta ove godine. Prihvaćen je prijedlog Zaključka o davanju saglasnosti na Zakon o komunalnim djelatnostima Kantona Sarajevo i Zakon o komunalnoj čistoći Kantona Sarajevo, kao i prijedlog Odluke o raspodjeli sredstava za finansiranje projekata boračkih udruženja u 2016. godini, te izvještaj o provedbi Strategije razvoja 2014-2020. godine.

Usvojeni su i prijedlog Odluke o raspodjeli sredstava za finansiranje - sufinansiranje projekata humanitarnog karaktera za 2016. godinu i prijedlog Odluke o raspodjeli sredstava za finansiranje - sufinansiranje projekata NVO civilnog društva za 2016. godinu. Vijeće je usvojilo Program 20. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2016“, te Nacrt Akcionog plana za saradnju sa nacionalnim manjinama za period 2016-2020. godina i uputilo ga u javnu raspravu u trajanju od 21 dan.

## ZASJEDALO OPĆINSKO VIJEĆE

# Općina Novi Grad prošlu godinu završila sa suficitom od 1,5 milion konvertibilnih maraka

Općinsko vijeće Općine Novi Grad Sarajevo 26. maja je održalo 38. radnu sjednicu, na kojoj je usvojen Izvještaj o izvršenju Budžeta i godišnji obračun Općine Novi Grad Sarajevo za 2015. godinu.

Kako je pojasnio Emir Dedović, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad za finansije i zajedničke poslove, prošlu godinu Općina Novi Grad završila je sa pozitivnim finansijskim rezultatom, odnosno sa suficitom u iznosu od oko 1,5 miliona konvertibilnih maraka.

Prošlogodišnji budžet Općine Novi Grad ostvaren je sa 97 posto. Za sve planirane projekte i materijalne troškove utrošeno je više od 34 miliona maraka. U ovu godinu za realizaciju kapitalnih projekata planiran je 1,5 miliona.

„Od tih sredstava 700.000 KM već je raspoređeno budžetom Općine za 2016. godinu, a ostatak od 800 hiljada maraka raspoređen je na kapitalne projekte koji se realiziraju u našoj općini, a prije svega za dovršetak objekta Osnovne škole „Dobroševići“. Cilj nam je da novoizgrađeni dio škole počne sa radom u školskoj 2016/2017. godini”, objasnio je Dedović.

Vijeće je donijelo Odluku o dodjeli javnih općinskih priznanja u 2016. godini, kojom se najveće općinsko priznanje „Zlatna plaketa odbrane Općine Novi Grad Sarajevo posthumno dodjeljuje Osmanu Lunji, za izuzetne zasluge u odbrani općine Novi Grad Sarajevo i BiH u odbrambeno – oslobodilačkom ratu 1992-1995. godine,



kao i u organizaciji života i rada građana u ratnim uvjetima.

„Zlatna plaketa odbrane općine Novi Grad Sarajevo” dodijeljena je Esadu Čelji, a kolektivna „Zlatna plaketa odbrane općine Novi Grad Sarajevo 101. motorizovanoj brigadi za izuzetne zasluge u odbrani općine Novi Grad Sarajevo i BiH u odbrambeno – oslobodilačkom ratu 1992-1995. godine. Donesena je i Odluka o finansiranju projekata crkava i vjerskih zajednica u 2016. godini, a usvojen je i izvještaj o stanju poslovnih prostora, garaža i skloništa sa osvrtom na izvršenu naplatu zakupnine za izdate prostore, garaže i skloništa za 2015. godinu.

Vijećnicima su date na znanje informacija o implementaciji Gender akcionog plana Općine Novi Grad u 2015. godini, Informacija o ostvarenim pravima na zdravstvenu zaštitu po Zakonu o dopunskim pravima boraca - branitelja BiH putem Službe za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo, Informacija o utrošku odobrenih sredstava za podršku održivom povratku raseljenih lica u 2015. godini, kao i Informacija o poduzetim aktivnostima na



izgradnji Memorijalnog centra na brdu Žuč. Također, vijećnicima su date na znanje i Informacija o stanju provedbeno - planske dokumentacije na području općine Novi Grad Sarajevo, te Informacija o provedenim aktivnostima na izmjenama i dopunama prostornog plana Kantona Sarajevo do 2023. godine.



## *Za sanaciju i rekonstrukciju trgova i lokalnih i nekategorisanih cesta ove godine izdvojeno 1,8 miliona maraka*

Vijećnici Općinskog vijeća usvojili su na 36. sjednici Vijeća program sanacije, rekonstrukcije i održavanja puteva i lokalnih i nekategorisanih cesta na području općine Novi Grad Sarajevo za 2016. godinu, za čiju je realizaciju iz ovogodišnjeg budžeta izdvojeno 1.800.000 KM.

Ove godine, programom je obuhvaćen nešto manji broj ulica u padinskim dijelovima Novog Grada nego prethodnih godina, ali je više sredstava usmjereno u sanaciju trgova na Alipašinom Polju, Saraj - Polju i Dobrinji, koji su u jako lošem stanju.

Kako je pojasnio načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić, radit će se temeljita rekonstrukcija centralnog trga u C fazi Alipašinog Polja, Trga sarajevske olimpijade, Teheranskog trga i popločanih površina u ulici Hasana Sućeske. Dijelovi trgova kojima prolaze vozila bit će asfaltirani, dok će se na pješačkim zonama postaviti nove ploče. Kako je istakao, u proteklom periodu je završen veliki broj ulica, a one koje nisu, završit će se u ovoj godini. Također, planirana je rekonstrukcija šetnice od zgrade Općine do Nedžarića, zatim izgradnja biciklističke staze

od Nedžarića do kružnog toka na Dobrinji. Kada je riječ o devetoj transverzali, načelnik Efendić je kazao da je sporazum o sufinansiranju potpisan sa Ministarstvom saobraćaja Kantona Sarajevo u iznosu od oko 900.000 KM, za početak izgradnje transverzale, od raskrsnice iz ulice Džemala Bijedića, kroz krug Tvornice dalekovodnih stubova – Energoinvest. U narednom periodu nastavit će se aktivnosti na eksproprijaciji preostalog dijela zemljišta na dionici buduće devete transverzale. Isto tako, i A transferzala, saobraćajnica koja će Sarajevski aerodrom povezati sa gradom, trebala bi biti završena u ovoj godini.

Vijeće je donijelo Odluku o utvrđivanju prosječne konačne građevinske cijene po kvadratnom metru korisne površine u stambenoj izgradnji na području općine Novi Grad Sarajevo za 2016. godinu, kao i Odluku o visini naknade za građevinsko, poljoprivredno i gradsko građevinsko zemljište za ovu godinu i Odluku o visini naknade za pogodnosti gradskog građevinskog zemljišta – rente za 2016. godinu.

Usvojen je i Plan naplate naknade za korištenje javnih površina na području Novog Grada za 2016. godinu, te Program uređenja gradskog građevinskog zemljišta za područje općine Novi Grad Sarajevo za 2016. godinu.

Također, usvojen je i Izvještaj o utrošku sredstava boračkih udruženja za odobrene projekte januar – decembar 2015. godine, sa mišljenjem Službe za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo.

Na dnevnom redu našla se i Informacija o realizaciji inicijative Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo sa tematske sjednice, upućena prema Vladi Kantona Sarajevo, a koja se odnosila na donošenje odgovarajućih propisa o uređenju i načinu finansiranja, upravljanja i održavanja sportskih i dječijih igrališta.

Vijećnicima je data na znanje i Informacija o realizaciji pomoći u plaćanju prevoza učenika sa poteškoćama u kretanju i njihovih pratilaca u 2015. godini, te Informacija o realizaciji Programa prehrane raseljenih lica, povratnika i socijalno ugroženih građana u 2015. godini.



## *Penzionisani službenik MUP-a KS Salčin Gološ kod načelnika Efendića*



Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić primio je penzionisanog policijskog službenika MUP-a Kantona Sarajevo, demobilisanog borca Armije Republike Bosne i Hercegovine Salčina Gološa, koji već desetak godina vodi bitku sa teškom bolešću.

Ovaj nadasve hrabri čovjek, stanovnik općine Novi Grad, želio se lično zahvaliti rukovodstvu Općine Novi Grad na ukazanoj podršci u nastavku njegovog liječenja i dugogodišnjoj borbi za ozdravljenje. Tom prilikom Gološ je načelniku Efendiću uručio zahvalnicu.

„Imao sam želju da se lično susretнем sa načelnikom Semirom Efendićem, da mu se lično zahvalim na finansijskoj podršci koja mi puno znači. Posebno sam iznenađen brzinom prijema, a kao građanin ove općine želio sam upoznati mladog čovjeka koji kroz svoj rad pokazuje dosta senzibiliteta prema svim kategorijama stanovništva, a posebno prema boračkoj populaciji“, kazao je Gološ. Salčin Gološ sa karcinomom usne duplje bori se od 2006. godine kada mu je bolest dijagnosticirana. Od tada pa do danas imao je 11 operacija, primio je oko 50 kemoterapija i 60 doza zračenja. I pored svega toga, ovaj hrabri borac, čovjek veselog duha istrajan je u svojoj borbi za ozdravljenje, a kako kaže, u tome mu pomaže supruga Raza.

Uz njenu nesebičnu pomoć nakon svake operacije zajedničkim snagama bračni par Gološ istrajava u nastojanju za ponovnim oporavkom i bitkom za Salčinov život. Posebno ih ohrabruje činjenica da u toj borbi nisu sami. Pored Općine Novi Grad, kaže Salčin, pomaže mu i Ministarstvo unutrašnjih poslova Kantona Sarajevo, gdje je Gološ dugo godina radio.

## *Općina podržala odlazak Edina Puhala na takmičenje za titulu UBF prvaka Evrope*



Profesionalnog boksera Edina Puhala, primio je općinski načelnik Semir Efendić. Razgovarali su o dosadašnjim rezultatima koje je ovaj uspješni bokser i stanovnik općine Novi Grad postigao u proteklom periodu.

„Na osnovu ostvarenih rezultata, dobio sam ponudu da ove godine boksam u Minhenu za UBF prvaka Evrope. Međutim, kako su za kotizaciju potrebna veća finansijska sredstva obratio sam se za pomoć općinskom načelniku Semiru Efendiću, koji je iskazao punu podršku za moj odlazak na meč. Ova podrška mi mnogo znači, posebno zbog toga što je to za mene najveći meč, odnosno meč karijere i od ogromnog mi je značaja“, istakao je Puhalo.

Edin Puhalo alias Iron Puki, 2011. godine počeo je profesionalnu karijeru pod licencom PRO BOX BiH u kategoriji do 91 kg, gdje je do sada imao 6 mečeva i zabilježio 6 pobjeda od čega pet nokautom. Puhalo iza sebe ima zavidnu boksersku karijeru. Titulu Interkontinentalnog prvaka u WBF asocijaciji osvojio je 16. jula 2015. godine pobijevši Janoša Lakatoša iz Mađarske nokautom u 3. rundi. Titulu je odbranio iste godine, 31. oktobra, pobijevši izazivača Branislava Plavšica nokautom u 2. rundi u Domu mladih u Sarajevu. U dosadašnjoj karijeri imao je oko 70 mečeva u olimpijskom boks u poluteškoj i teškoj kategoriji. Bio je reprezentativac BiH (do 91 kg), učestvovao na brojnim međunarodnim i regionalnim turnirima i takmičenjima, te zabilježio odlične rezultate. Također, nastupao je za BK "Zlatni ljiljani", BK "Gladijator" i BK "Kamp sport Peljto.

SAMIT LOKALNIH VLASTI EVROPE I AZIJE PRIVUKAO VELIKU PAŽNJU JAVNOSTI

# Najveći susret lokalnih vlasti u BiH okupio više od stotinu načelnika i gradonačelnika iz 15 zemalja

Prisustvovali gradonačelnici i načelnici iz Republike Turske, Azerbejdžana, Kirgihstana, Sjevernog Kipra, Makedonije, Srbije, Crne Gore, Mađarske, BiH, Albanije i Kosova, te brojni gosti

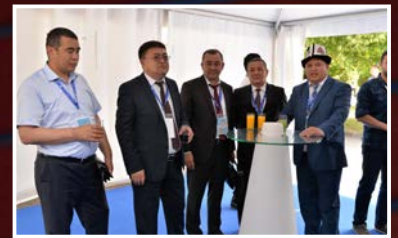


Općina Novi Grad Sarajevo 30. maja 2016. godine bila je domaćin Samita lokalnih vlasti Evrope i Azije, koji je okupio oko 150 gradonačelnika i načelnika iz 15 država Evrope i Azije, članica Unije općina TDBB-a (Unija općina turskog svijeta), koji se prvi put organizira u našoj državi. Susret je privukao veliku pažnju javnosti, a prisustvovali su mu gradonačelnici i načelnici iz Republike Turske, Azerbejdžana, Kirgihstana, Sjevernog Kipra, Makedonije, Srbije, Crne Gore, Mađarske, BiH, Albanije i Kosova. Pored načelnika i gradonačelnika evropskih i azijskih zemalja, prisustvovali su ambasador Republike Turske u BiH Cihad Erginay, zatim predstavnici TIKA-e, Turskog kulturnog centra Yunus Emre u Sarajevu, potpredsjednica Federacije BiH Melika Mahmutbegović, predstavnici Kantona Sarajevo, načelnici 15 općina iz BiH i njihovi saradnici, predstavnici Općinskog vijeća i vijećnici Općine Novi Grad Sarajevo, te drugi gosti. Općina Novi Grad Sarajevo je jedna od 17 članica TDBB-a iz BiH. Prije više od dvije godine započeta je saradnja, a u septembru prošle godine načelnik Semir Efendić je izabran za jednog od kopredsjednika i člana Upravnog odbora Unije. Prema riječima načelnika općine Novi Grad Sarajevo Semira

Efendića, cilj Unije je jačanje saradnje i razmjena iskustava između lokalnih zajednica.

## Razmijenjena iskustva

„Ovo je vjerovatno najveći susret lokalnih vlasti u BiH koji se održava u zadnjih desetak godina. Mislim da imamo više od stotinu načelnika i gradonačelnika iz država Balkana i Azije. Ovo je prilika da predstavimo aktivnosti udruženja gradova Unije TDBB-a, sa sjedištem u Turskoj, koja ima oko 1.200 članica i prilika da se predstavi ono što je udruženje uradilo do sada, te da se da mogućnost općinama koje nisu članice, da se pridruže organizaciji. Sigurno sam da će iz toga proizaći konkretna saradnja. Mogu reći da su općine iz BiH, članice TDBB-a do sada, uspostavljajući bratimske odnose sa Unijom, realizovale projekte vrijedne nekoliko desetina miliona KM“, izjavio je načelnik Efendić. Predsjednik TDBB-a Ibrahim Karaosmanoglu istakao je kako vjeruje da će rad tokom samita i bilateralnih sastanaka biti plodonosan i polučiti kvalitetnim rezultatima i novim poznanstvima. „Mi ovome sastanku prisustvujemo kao unija općina i imamo za



cilj da prije svega razmijenimo iskustva iz domena lokalnih vlasti. Ovo je dobra prilika da se upoznamo i sklopimo poznanstva sa drugim općinama sa ovog prostora koje mi smatramo bratskim", poručio je Karaosmanoglu.

U svom obraćanju Karaosmanoglu je naglasio da se svijet globalno ubrzano mijenja, ali da se život u lokalnim zajednicama najsporije mijenja i zbog toga je važno ulagati u bolje uslove života u njima. Također je istakao da je primjetno da nam dosta gradova stari, te da je vrlo važno ulagati u njihovu obnovu. Samitu je prisustvovao i zamjenik gradonačelnika grada Ohrida Angel Janev, koji je kazao da lokalna zajednica grada Ohrida ima oko 20 gradova pobratima i još više od 20 gradova koji su potpisali sporazum o saradnji, ističući da jedan ovakav skup treba da organiziraju svi gradovi. Merdi Semizade, direktor Agencije za lokalnu samoupravu pri Ministarstvu pravde Republike Azerbejdžan istakao je zadovoljstvo prisustvom na samitu koji se održava u Općini Novi Grad Sarajevo. "Željeli smo da svojim prisustvom damo podršku našem prijateljskom narodu", rekao je Semizade.

### **Predstavljeni projekti TDBB-a u BiH**

Predstavници turskih općina boravili su u trodnevnoj posjeti BiH, u okviru koje su pored sastanka Upravnog odbora Unije, prisustvovali vjerskoj manifestaciji Ajvatovica u Pruscu, a obišli su još nekoliko kulturnih i turističkih mjesta u BiH. Goste su ugostili i načelnici općina Konjic, Travnik i Fojnica, čije su općine članice Organizacije. Na samitu je predstavljen projekat obnove mosta na rijeci Spreči između dvije članice TDBB-a, Grada Doboja i Doboj Istoka, kao i projekti koje je Goražde gradilo sa osam bratskih općina iz Turske (Kulturni centar i park u Goraždu), a pored toga predstavljen je i projekat obnove mosta Mustafe bega Sokolovića, najstarijeg kamenog mosta koji je izgrađen u Osmanskom periodu u BiH (20 godina prije Višegradske ćuprije). Bratska Općina Sancaktepe u izgradnju sportske dvorane u Gornjem Vakufu uložila je više od 600.000 eura, a također, jedna od općina članica Organizacije Općina Beykoz-Istanbul priprema izgradnju sportske dvorane u Srebrenici. TDBB je osnovana 2003. godine i djeluje uz 28 zemalja članica sa više od 1.100 općina, a BiH je zemlja u kojoj TDBB najaktivnije djeluje.



## *Efendić i Mitov otvorili park prijateljstva Bosne i Hercegovine i Republike Bugarske*

Park prijateljstva Bosne i Hercegovine i Republike Bugarske svečano je otvoren 17. juna, u prisustvu predstavnika Ministarstva vanjskih poslova Republike Bugarske, Bugarske Ambasade u BiH, Ministarstva vanjskih poslova BiH i drugih zvaničnika.

Park sa spomen-pločom izgrađen je na mjestu spajanja ulica Republike Bugarske i Aleja Bosne srebrene, a otvorili su ga bugarski ministar vanjskih poslova Daniel Mitov, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i bugarski ambasador u BiH Angel Aleksandrov Angelov.

U svom obraćanju prisutnima ministar Mitov kazao je da je ovo još jedan pokazatelj dugogodišnjeg prijateljstva dviju država. "Prije 24 godine Republika Bugarska je priznala Bosnu i Hercegovinu kao nezavisnu i suverenu državu svih njenih građana. To je bio politički čin usmjeren na budućnost i mir, a mi dosljedno radimo na potvrđivanju međunarodnog subjektiviteta BiH i njenih euroatlantskih integracija. BiH je dio zajedničkog evropskog doma, ali su potrebni napor za punu integraciju u evropske strukture. To zahtijeva rad svih organa BiH, ali i prijatelje koji cijene to dostignuće. Bugarska je jedan prijatelj koji se poznaje u nevolji, a konkretan primjer je finansiranje u okviru pomoći za razvoj, stabilizaciju i približavanje BiH ka EU", rekao je Mitov.

Naglasio je da je cilj Bugarske jačanje kontakata sa BiH putem zajedničkih ekonomskih projekata, te pronalaženje uvjeta za bolje poslovanje i obrazovanje.

Načelnik Efendić je podsjetio da je Bugarska prva država koja je



priznala BiH i to odmah nakon što je Skupština RBiH u januaru 1992. godine donijela rezoluciju o suverenosti. "Nisu čekali da se referendum provede, što je zaista značajan čin. Čestitam im na brzini, jer niko drugi to nije mogao završiti tako brzo", rekao je Efendić.

Naglasio je da deset godina u općini Novi Grad postoji ulica Republike Bugarske.

„Tokom naših zajedničkih razgovora došli smo na ideju da se ovdje izgradi park sa spomen-pločom koji će podsjećati građane zašto ta ulica nosi ime Republike Bugarske. Ambasada je izrazila spremnost da radove finansira, a Općina je pripremila projektnu dokumentaciju, pribavila saglasnosti i provela proceduru odabira izvođača radova“, kazao je načelnik Efendić.

## Na platou Bosanske tržnice na Dobrinji održan Festival hrane i Dani Bosanske tržnice

U okviru 20. tradicionalne manifestacije "Novogradski dani 2016", 31. maja, na platou Bosanske tržnice na Dobrinji, po prvi put su organizirani Festival hrane – Food fest i Dani Bosanske tržnice u Općini Novi Grad Sarajevo.

Manifestaciju je otvorila predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Edina Gabela. Građanima je bila na raspolaganju raznovrsna ponuda domaćih proizvoda naših vrijednih povratnika, čiji se proizvodi mogu kupiti u Bosanskoj tržnici na Dobrinji.

Prisutni su imali priliku kupiti proizvode Opšte poljoprivredne zadruge „3E“ Skelani iz Srebrenice, zatim poljoprivrednih zadruga „Agrofood“ iz Konjević Polja, „Eko-life“ Stolac, Opšte poljoprivredne zadruge „Tarevci-Modriča“, kao i proizvode iz asortimana Udruženja Bjelimićani, zatim prirodnu kozmetiku firme Theca, te rukotvorine autorice Begzade Karkelja.

Kako je kazao Džemaludin Kahrović, pomoćnik Općinskog načelnika za privredu, lokalni i ekonomski razvoj, Općina Novi Grad Sarajevo, kao najmnogoljudnija lokalna zajednica u BiH, ima za cilj da povezuje proizvođače domaće hrane.

„Na ovaj način šaljemo poruku da smo spremni da povežujemo naše zadruge koje su proizvođači zdrave hrane, počev od plantaža do polja, pa sve do degustacija, odnosno prodaje na tržnici i da smo dokazali da smo nezavisni od drugih, jer imamo svoje resurse kojima možemo proizvesti hranu i sl.“, rekao je Kahrović.

Za gastronomsku ponudu pobrinule su se domaće firme KLAS, slastičarna KUP, te mesnica MUJANIĆ, a građani su tokom manifestacije imali priliku degustirati i finger food zalagajčiće, koje su za njih pripremali kuhari iz centra GastroID i učenici Srednjoškolskog centra iz Hadžića – smjer kuharstvo.

Jedna od ideja ove manifestacije je i da se učenicima osnovnih škola i njihovim roditeljima približe zanimanja vezana za gastronomiju i ugostiteljstvo, kao jedan od bitnijih ogranaka turizma i privrede. Također, cilj je i animirati nezaposlene mlade osobe i prezentirati im program obuke GastroID centra.

### Podrška Halida Bešlića



Manifestaciju je svojim prisustvom uvećao Halid Bešlić, jedna od najvećih zvijezda naše bosanskohercegovačke estradne scene, a pridružio se i načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, koji je zajedno sa Bešlićem obišao poslovne objekte koji djeluju u sklopu Bosanske tržnice na Dobrinji, kao i izložene štandove.

„Pošto sam veliki gurman kada je u pitanju hrana, zaista se trudim da u svojoj ishrani praktikujem što je više moguće zdravu i domaću hranu“, kazao je Bešlić.

Pored kupovine domaćih proizvoda i mnoštva gratis proizvoda, svi prisutni su uživali u tradicionalnoj igri i pjesmama kulturno-umjetničkih društava, „Dobrinja 93“ i „Saobraćajac“.

## U prisustvu zamjenika premijera Republike Turske otvoren poslovni objekat Cesar's Residence

U općini Novi Grad, 4. maja, svečano je otvoren prvi prodajni objekat turske firme Cesar's Residence u Sarajevu. Otvaranje je upriličeno uz prisustvo zvaničnika iz Republike Turske, turskih zvaničnika u BiH, predstavnika firme Cesar's Residence i Općine Novi Grad Sarajevo. Svečanim presijecanjem vrpce, objekat su otvorili zamjenik premijera Republike Turske Mehmet Şimşek, ambasador Republike Turske u Bosni i Hercegovini Cihad Erginay, generalni direktor Ziraat banke u Republici Turskoj Huseyin Aydin, vlasnik firme Cesar's Residence Mehmet Ince i načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić.

Otvaranjem prodajnog salona u ulici Prnjavorska broj 2 u naselju Aneks osigurana su nova radna mjesta, a stanovnicima Novog Grada i Sarajeva na raspolaganju je veliki izbor keramike, kupaonog namještaja i sanitarija za vodu, materijala za grijanje i hidroizolaciju, renomiranih turskih proizvođača, kao što su E.C.A, Serel, Ege Seramik, Ondulina, Sanica, Elba Hitit i druge.

Prodajni salon, koji se prostire na površini od 950 metara kvadratnih, kupci mogu posjetiti svakog radnog dana od 8 do 18 sati. Kompanija Cesar's Residence djeluje na bh. tržištu od 2014. godine i za kratko vrijeme se uspjela uvrstiti među vodeće bh. firme u opremanju enterijera i eksterijera keramičkim pločicama kao i savremenim izolacionim materijalom.

Zahvaljujući kontinuiranim ulaganjima u edukaciju uposlenika i razvoj asortimana, firma je izrasla u tržišnog lidera u domenu opremanja kupatila. Pouzdanog partnera u ovoj firmi pronašli su i mnogobrojni kupci i veliki investitori kao i arhitekti.



## Javno preduzeće "Lokom" pozitivan primjer uspješnog rada i poslovanja



Općinsko vijeće Novi Grad Sarajevo na 37. sjednici jednoglasno je usvojilo Izvještaj o radu i finansijskom poslovanju Javnog preduzeća "Lokom" d.o.o. za 2015. godinu, koje je ostvarilo ukupan prihod od 1.194.872 KM, što je u odnosu na isti period 2012. godine više za 505.554 KM.

Ovo preduzeće, nakon višegodišnjih nagomilanih gubitaka, koji su u 2012. godini iznosili 111. 379 KM, ove godine poslovalo je pozitivno i sa dobitkom, što je pozitivan primjer uspješnog poslovanja i rada.

Vijećnici su pohvalili ovakav način rada menadžmenta preduzeća i poredeći ga sa drugim javnim preduzećima u Kantonu Sarajevo istakli da je ono primjer drugima kako jedno javno preduzeće uz dosta uloženoj truda može pozitivno poslovati, uprkos teškoj ekonomskoj situaciji.

Kako je kazao direktor preduzeća Ramiz Duraković od 2013. godine ovo preduzeće ostvaruje kontinuitet u povećanju prihoda, tako da više nema akumuliranog gubitka, što je veliki napredak za ovu firmu.

„Kada su u pitanju finansijski pokazatelji u protekle tri godine ostavaren je kontinuitet u povećanju prihoda i mislim da nismo još iskoristili sve mogućnosti, i učinicemo sve da održimo ovakav kontinuitet sa još većom iskorištenosti kapaciteta koji su nam dati na upravljanje. Sa ovim rezultatom koji smo ostvarili u 2015. godini zaokružili smo jednu problematiku koja se odnosi na pokriće akumuliranog gubitka. Više gubitaka nema i sada je firma na „zdravim nogama“, izjavio je Duraković.

Javno preduzeće "Lokom", koje je Općina Novi Grad Sarajevo osnovala s ciljem da upravlja i da se brine o sportskim objektima, terenima i objektima za kuluturu koji su u vlasništvu Općine, od prošle godine preuzelo je i održavanje spomen - obilježja, hajr - česmi i mezaristana, te slivničkih rešetki i poklopaca za šahtove na teritoriji općine Novi Grad i fontana, koje su ranije radile privatne firme i kooperanti.

Osim toga, s ovo preduzeće ima zadatak čuvanja i održavanja Centra „Safet Zajko“, koji je građanima Novog Grada i Sarajeva na raspolaganju od septembra prošle godine.

Pružajući usluge u organizaciji brojnih sportskih, kulturnih i drugih manifestacija uspjeli su privući veliki broj sportskih klubova, udruženja, kao i grupnih i pojedinačnih korisnika, što je po njihovim evidencijama iznosilo oko 260.000 korisnika u toku 2015. godine. I u narednom periodu Uprava preduzeća "Lokom" radit će na popunjavanju neiskorištenih termina i održavanju objekata koji su joj dati na upravljanje, a sve u cilju stvaranja što boljeg ambijenta za život građana naše općine i grada Sarajeva.

## Stotinu pedeset građana završilo edukaciju o preradi voća i povrća



Edukacija građana iz oblasti prerade voća i povrća, koju je Općina Novi Grad Sarajevo realizirala u saradnji sa Poljoprivredno - prehrambenim fakultetom u Sarajevu, prošlo je oko 150 građana. Riječ je o trećoj po redu ovogodišnjoj edukaciji za građane, koja se organizira s ciljem razvoja tržišno orijentisane poljoprivredne proizvodnje na području općine Novi Grad Sarajevo. Predavač je bila prof. dr. Asima Akagić sa Poljoprivredno - prehrambenog fakulteta u Sarajevu, profesorica za oblast tehnologije prehrambenih proizvoda biljnog porijekla na navedenom fakultetu. Ona je polaznike edukacije upoznala sa tematskimjedinicama bitnim za tržišnu proizvodnju prerađevina od voća i povrća, a nakon teoretske nastave polaznicima je na praktičnoj nastavi prikazan ciklus prerade od sirovine do finalnog proizvoda. Prvo praktično predavanje održano je na imanju Mirze Semića na Kobiljoj Glavi, gdje su polaznici mogli vidjeti postupak proizvodnje mutnog soka od jabuke počev od prerade jabuke pa do konzumacije proizvedenog soka. Drugi dio praktične nastave održan je u laboratoriji za prehrambene tehnologije Poljoprivredno - prehrambenog fakulteta, gdje su polaznici imali priliku saznati više informacija o tehnologiji prerade voća i povrća, a potom i laboratorijskom dijelu obrade u savremenim aparatima. Osim toga imali su priliku saznati sve o metodama analize sirovina i prerađevina od voća i povrća. Svečana dodjela certifikata i CD-ova za polaznike koji su prošli edukaciju održat će se u septembru, prije početka narednog ciklusa predavanja koje će se odnositi na tržište poljoprivrednih proizvoda.

Ovim su uspješno realizovane 2/3 planiranih ovogodišnjih edukacija u sklopu mjera za podsticanje razvoja tržišno orijentisane poljoprivredne proizvodnje, koje ova lokalna zajednica organizira četvrtu godinu zaredom.

### **Edukacija „Povrtlarstvo - izvor novog biznisa“**

Edukaciju iz oblasti povrtlarstva pod nazivom "Povrtlarstvo - izvor novog biznisa", prošlo je oko 150 zainteresiranih polaznika. Pored

teoretske nastave, polaznici su prošli i praktični dio edukacije, koji je održan u plastenicima poljoprivrednog proizvođača Adila Muhića, koji se bavi proizvodnjom rasada i povrća u zatvorenom prostoru i tržišno orijentisanom rasadničkom i povrtlarskom proizvodnjom. Polaznici su imali priliku saznati više detalja o proizvodnji povrća i najprofitabilnijim sortama kao što su krastavci koji imaju siguran otkup po utvrđenim pravilima i normativima tehnologije, te krompir koji se može izvoziti u zemlje Evropske unije. Praktičnom djelu je prethodila teoretska edukacija koja je krajem marta održana u Multimedijalnoj sali Općine Novi Grad, u saradnji sa Poljoprivredno - prehrambenim fakultetom u Sarajevu. Cilj projekta je da se građanima, koji žele da se bave poljoprivredom obezbijedi kvalitetna podrška. Stoga je poljoprivrednim proizvođačima omogućeno i da svoje proizvode mogu plasirati u Bosanskoj tržnici na Dobrinji, koju je Općina Novi Grad otvorila prije godinu i po, kako bi se domaćim poljoprivrednim proizvođačima iz šireg područja BiH omogućio plasman njihovih domaćih proizvoda. Edukaciji su prethodile i ostale poticajne mjere kao što su direktna finansijska podrška za poljoprivredne proizvođače, dodjela zemlje zainteresiranim građanima, te mogućnost povoljnog kreditiranja. Prošle godine je edukaciju pohađalo više od 1.500 građana, nakon čega se veliki dio njih i odlučio da registruje poljoprivredni obrt.



## Šezdeset pet porodica dobilo plastenike



Općina Novi Grad kontinuirano, četvrtu godinu zaredom, provodi set mjera podsticaja razvoju privrede i poljoprivrede na svom području, a jedna u nizu je i podrška poljoprivrednim proizvođačima putem dodjele plastenika za plasteničku proizvodnju.

Tim povodom, 13. juna, potpisani su ugovori za dodjelu 65 plastenika, a prezentirane su i druge podsticajne mjere koje ova lokalna zajednica provodi kako bi pomogla razvoju ove vrlo važne privredne grane, a samim tim i zapošljavanja.

Džemaludin Kahrović, pomoćnik Općinskog načelnika za privredu i lokalni ekonomski razvoj rekao je da je ovo samo jedan od seta mjera kroz koje Općina Novi Grad podržava privredu i poljoprivredu na lokalnom nivou. „Podršku u vidu plastenika od 50 kvadratnih metara površine dobilo je 65 građana. Provodeći podsticajne mjere primijetili smo u prethodnom periodu veliku zainteresiranost naših sugrađana za bavljenjem poljoprivredom. Iako Općina Novi Grad nema velikih slobodnih površina za bavljenje ovom granom privrede, naši stanovnici racionalno koriste poljoprivredne resurse i uz sistemsku podršku Općine ostvaruju dobre prinose i rezultate u ovoj oblasti“, pojasnio je Kahrović.

On je istakao da je veliki interes naših građana za bavljenjem plasteničkom proizvodnjom, te da je u prethodnoj i ovoj godini građanima koji se žele baviti plasteničkom proizvodnjom ukupno dodijeljeno 109 plastenika.

Od ove godine Općina je u saradnji sa BBI bankom uvela još jednu povoljnu finansijsku liniju, koja je kreirana upravo za poljoprivrednu proizvodnju, kao jednu od najperspektivnijih grana privrede. A kako je pojasnila Azra Čolić, rukovodilac BBI VIP biznis kluba, riječ je o finansiranjima koja će tretirati poljoprivrednike kao i sve ostale proizvođače, jer finansijskom linijom koju smo sa Općinom potpisali, poduzetnici imaju najpovoljnije poslovne uvjete po cijeni od 0,49 posto profitne marže.

### Riječ korisnika:

#### **Salko Bajrović: „Od poljoprivrede se može fino živjeti“!**

Salko Bajrović, iz Dobroševića, demobilizirani borac Armije RBiH i ratni zarobljenik, jedan je od dobitnika plastenika. Ističe da se poljoprivredom bavi od završetka rata.

„Od poljoprivredne proizvodnje se može fino živjeti, ali i zaraditi. Hvala Općini Novi Grad što nam je pomogla na ovaj način. Uzgajam paradajz, paprike, krastavice i ostalo, a ovaj plastenik omogućit će mi da povećam proizvodnju“, kazao je Salko.

#### **Aida Fejzić: „Mogućnost proizvodnje zdrave hrane“**

Aida Fejzić, samohrana je majka dvoje djece, kaže nam da će joj plastenik dobrodoći, prije svega zbog mogućnosti proizvodnje zdravog povrća, kojim će se ona i njeni ukućani hraniti.

Pored toga, ističe Aida, sve što se ne iskoristi u ishrani porodice, prodaće što će svakako pozitivno uticati i na povećanje kućnog budžeta.

„Plastenik mi puno znači, želim se zahvaliti Općini i svima koji su učestvovali u realizaciji ovog projekta. Ovo je mogućnost da za sebe i svoju porodicu proizvodim zdravo i da se zdravo hranimo, ali da zaradimo“, kazala je.



## POSAO ZA OSOBE SA EVIDENCIJE BIROA ZA ZAPOSŁJAVANJE NOVI GRAD



### Sa osam novogradskih firmi potpisani ugovori za zapošljavanje 20 pripravnika

Općina Novi Grad Sarajevo ove će godine finansirati zapošljavanje 20 pripravnika, nezaposlenih osoba koje se nalaze na evidenciji Biroa za zapošljavanje. Oni će imati priliku da steknu prvo radno iskustvo u firmama koje su odabrane na javnom pozivu za učešće u programima zapošljavanja pripravnika, koji je objavljen putem Javne ustanove Služba za zapošljavanje Kantona Sarajevo. Dvadeset mladih ljudi, četiri sa visokom stručnom spremom i 16 sa srednjom stručnom spremom, imat će priliku da rade u sljedećim firmama: Sprind, Centrotrans – Eurolines, Domod, Euroherc osiguranje, Bestfin, Our solutions, zatim notarskom uredu Sanja Ivić, te trgovinskoj radnji Naturale. Ugovore je sa direktorima osam firmi koje posluju na području Novog Grada potpisao Općinski načelnik Semir Efendić. On je kazao da se radi o programu Službe za privredu koji provodimo u cilju povećanja zaposlenosti u općini Novi Grad.

„Programom je obuhvaćeno osam firmi koje su prošle konkurs Zavoda za zapošljavanje Kantona Sarajevo, a Općina Novi Grad u potpunosti finansira zapošljavanje 20 novih pripravnika. Različite firme od proizvodnih, uslužnih, pa do notara, obratile su se zahtjevom za prijem pripravnika i ja vjerujem da će oni tu priliku iskoristiti na način da pokažu da znaju raditi taj posao, da su vrijedni i da će ih poslodavci zadržati. Mi na više strana pokušavamo popraviti „krvnu sliku“ naše općine kada je u pitanju zaposlenost“, izjavio je načelnik Efendić.

Dodao je da su pozitivna iskustva sa onima koji su kroz ovaj program prošli, te da se veći procenat zadrži na tim radnim mjestima.

Izvršni direktor tehničke funkcije Centrotransa Ibrahim Kerla istakao je važnost ovog programa za poslodavce kojima je radna snaga potrebna. „Uz pomoć Općine Novi Grad zaposlit ćemo tri pripravnika sa srednjim stručnim obrazovanjem. Ti su nam ljudi vrlo značajni i jako potrebni, važno je da za njih ima posla. Dvojica će raditi u sektoru turizma, a jedan na održavanju autobusa“, kazao je.

Memnun Trako, generalni direktor Sprinda rekao je da ova kompanija ulazi u nove investicije širenja asortimana, a samim tim se pojavila potreba i za novim radnim mjestima. „Ove godine ćemo imati 6 ili 7 pripravnika koji će se šest mjeseci obučavati, i nadam se da ćemo ih zadržati, jer imamo indicije i potrebe za novim uposlenicima“, rekao je Trako.

Odabir pripravnika će vršiti kompanije sa evidencije Biroa za zapošljavanje.

## Programom prekvalifikacije radnika za deficitarna zanimanja Općine Novi Grad Sarajevo kadrovski spašen „Zrak“



U firmi namjenske industrije „Zrak“ 28. juna su potpisani ugovori sa još 21 pripravnikom koji će u ovoj firmi sticati prvo radno iskustvo, a čije zapošljavanje finansira Općina Novi Grad Sarajevo. Radi se o nastavku realizacije Programa prekvalifikacije radnika za deficitarna zanimanja sa Biroa za zapošljavanje, koji je dio programa podsticaja razvoju privrede i zapošljavanja.

Esad Fejzić, tehnički direktor u firmi „Zrak“ izrazio je zadovoljstvo zapošljavanjem još 21 mladog čovjeka u firmi kojoj je potrebna mlada radna snaga, što je sa 33 mladih koji su primljeni u prošloj i pretprošloj godini ukupno 54 nova uposlenika.

„Zahvaljujem se Općini Novi Grad, koja je prepoznala značaj i obnovila ovu firmu sa mladim snagama. To je jedno od najvećih ulaganja i smatramo da smo sa ovim mladim ljudima spremni da krenemo širokim koracima naprijed i da „Zrak“ dovedemo na onaj položaj u kojem je bio prije. Formirat ćemo novu grupu koja će biti na nivou nekadašnjeg Centra za istraživanje i razvoj (CIR) i nadam se da ćemo ići koracima prema onome što je nekada „Zrak“ bio“, izjavio je Fejzić.

Obzirom da je postojala opasnost da firma „Zrak“ prestane sa radom zbog nedostatka kadrova, Općina je prije tri godine započela program prekvalifikacije radnika za deficitarna zanimanja. To je prilika za one koji počinju sa radom, da i nakon pripravničkog staža nastave raditi u firmi Zrak.

Među pripravnicima koji su potpisali ugovore je mladi inženjer mašinstva Semir Čukle. Završio je Mašinski fakultet u Sarajevu, smjer mašinski proizvodni inženjering, a sada mu se ukazala prilika da stekne visokosofisticirana znanja.

„Ovo je moje prvo radno iskustvo u struci i drago mi je što ću raditi u ovoj firmi, jer oni posjeduju tehnologije i znanja koja se rijetko gdje mogu naći u svijetu, a vrlo malo u regionu. Radiću u razvojnom marketinškom sektoru i zadovoljstvo će mi biti što ću dati svoj doprinos u razvoju firme i tehnologije. Siguran sam da ću se dobro snaći“, kazao je Čukle.

Za ovaj program zapošljavanja pripravnika do sada je Općina izdvojila 214.800 KM, a pored toga u saradnji sa nadležnim kantonalnim ministarstvom radila je i na rješavanju nekih drugih problema, kao i na zbrinjavanju opasnog otpada sa ovog lokaliteta.



## Zadruga "Agrofood" donirala 400 kilograma špinata

Opšta poljoprivredna zadruga "Agrofood" - Konjević Polje, koja djeluje u sklopu Bosanske tržnice na Dobrinji, donirala je 400 kilograma friško ubranog, mladog špinata za potrebe korisnika narodnih kuhinja na području Novog Grada. Humanitarnom udruženju "Merhamet" - Narodnoj kuhinji Švrakino Selo uručeno je 200 kilograma špinata za 574 korisnika. Također, narodnim kuhinjama Crvenog krsta/križa Novi Grad Sarajevo na Alipašinom Polju i u naselju Otoka, isporučeno je 200 kilograma ovog povrća za 190 korisnika. Ovom prilikom korisnici narodnih kuhinja navedenih humanitarnih organizacija izrazili su zahvalnost "Bosanskoj tržnici" i zadruzi "Agrofood" - Konjević Polje za donirano povrće.

## Polaznici edukacije o povrtlarstvu brali špinat za potrebe korisnika narodne kuhinje

Predstavnici Službe za privredu i lokalni ekonomski razvoj Općine Novi Grad Sarajevo i šest mladih polaznika edukacije "Povrtlarstvo - izvor novog biznisa" posjetili su Opštu poljoprivrednu zadrugu "Agrofood - Konjević Polje, čiji se svježi domaći proizvodi mogu kupiti u Bosanskoj tržnici na Dobrinji. Čist vazduh podrinja, rijeka Jadar, nezagađeno zemljište i vrijedne ruke poljoprivrednih proizvođača garancija su za kvalitetne i zdrave proizvode, koji se u veoma kratkom vremenu od trenutka branja nađu na policama naše Bosanske tržnice.

U plastenicima ove zadruge su polaznici ubrali 200 kg špinata, namijenjenog korisnicima narodnih kuhinja s područja općine Novi Grad Sarajevo. Ova vrsta humanitarne akcije je jedna od novih aktivnosti Općine Novi Grad koja je ponuđena polaznicima edukacije, da u okviru praktičnog dijela edukacije mogu branjem povrća da pomognu korisnicima narodne kuhinje.

Tokom posjete zadruzi "Agrofood" polaznicima je prezentiran cijeli proces nastanka i razvoja zadruge, od njenog osnivanja do proizvodnje povrća u zatvorenom prostoru. Razmijenili su ideje i iskustva u vezi pokretanja agrobiznisa, te obišli plastenike i staklenike u kojima se proizvode razne vrste povrća i rasada, nakon čega su imali priliku čuti nešto više o tržištu i plasmanu poljoprivrednih proizvoda. Poljoprivredna zadruga "Agrofood" posjeduje plantažu površine 4 hektara, gdje se uzgaja zdravo i kvalitetno povrće i voće, te proizvodi i rasad za sve vrste povrtlarskih kultura. Proizvodnja se vrši na stari tradicionalan nači



bez hemijskih dodataka i pesticida.

Ovom prilikom polaznici su posjetili i Memorijalni centar u Potočarima i grad Srebrenicu. Obišli su i poljoprivrednu zadrugu MFS-HANA d.o.o. u Srebrenici koja proizvodi prirodno čiste i visokokvalitetne marmelade, med, pekmez i bestilj, te ajvar i druge preradevine od voća i povrća.



## *U zgradi Željezničkog školskog centra u Buča Potoku otvara se vrtić*

Od naredne školske godine trebao bi biti u funkciji prvi vrtić u Mjesnoj zajednici „Alipašin Most 2”, a koji će djelovati u sastavu Javne ustanove „Djeca Sarajeva”. Stanovnici naselja Sokolje, Briješće, Boljakov i Buča Potok i drugih naselja s desne strane rijeke Miljacke, dobit će prostor za boravak svoje djece.

Prostorije vrtića bit će smještene u zgradi đačkog doma Željezničkog školskog centra, u ulici Safeta Zajke, gdje će u narednom periodu Općina Novi Grad započeti radove na adaptaciji i prilagođavanju prostora potrebama vrtića.

Obzirom da na području Novog Grada nedostaje kapaciteta u vrtićima, te da na prostoru od Sokolja do Buča Potoka nema niti jedan vrtić, Općina je krenula u rješavanje tog pitanja, kako bi se taj problem umanjio, ali i rasteretili drugi vrtići u Novom Gradu.

Sa direktoricom JU Djeca Sarajeva dogovoreno je da Općina preuzme obavezu adaptacije prostora u skladu sa standardima i potrebama, kako bi se već od septembra počelo raditi sa dvije odgojne grupe.

Ono što je najvažnije je da je lokacija izuzetno povoljna za sve roditelje od Sokolja, Briješća, Boljakovog Potoka i Buča Potoka. Nalazi se uz glavnu saobraćajnicu, ima dovoljno parking mjesta, zelenih površina, a u planu je postavljanje i mobilijara dječijeg igrališta u parku ispred same zgrade.

Inicijativu Općine Novi Grad da se u neiskorištenom prostoru doma



za smještaj đaka ŽIŠ-a formira obdanište, podržalo je i Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade KS-a, u čijem je vlasništvu objekat, a ministar Elvir Kazazović dao je punu podršku da se već od septembra u ovom objektu formiraju dvije odgojne grupe za naše najmlađe.

Trenutno se priprema prostor za dvije odgojne grupe, ali, s obzirom da je objekat skoro prazan, može se formirati i više odgojnih grupa ukoliko bi to u budućnosti bilo potrebno.

## *Nastavlja se izgradnja separatne kanalizacione mreže u ulici Amira Krupalije u Buča Potoku*



U Općini Novi Grad Sarajevo potpisan je ugovor za nastavak izgradnje separatne kanalizacione mreže u ulici Amira Krupalije u Buča Potoku. Za te radove iz ovogodišnjeg budžeta Općine Novi Grad izdvojeno je 95.000 konvertibilnih maraka.

Ugovor su potpisali Emir Dedović, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad za finansije i zajedničke poslove i Adisa Gačanović, direktorica firme MGBH, koja je izabrana za izvođača radova.

Dio separatne kanalizacione mreže od oko 370 metara izgrađen je u prošloj godini, od ulice Adema Buče kroz kompleks firme „Zrak“, radovi će biti nastavljeni sve do ulice Safeta Isovića, gdje će biti položeno 270 metara cijevi. U sklopu radova izvršit će se prikupljanje i odvodnja otpadnih i oborinskih voda iz dijela naselja Buča Potok, koje gravitira ulici Amira Krupalije.

Kako je kazao Emir Dedović, cjelokupan projekat izgradnje kanalizacione mreže u ovom dijelu Buča Potoka, koštati će više od milion maraka, a uradit će se više od dva kilometra kanalizacione mreže. Time će u potpunosti i na kvalitetan način biti riješen kanalizacioni sistem u ovom dijelu naselja.

„Riječ je o veoma zahtjevnom poslu, a izgradnja kanalizacione mreže radit će se prema ulici Safeta Isovića, pa do ulice Amira Krupalije. To je jedan širi obuhvat dijela mjesnih zajednica „Buča Potok“ i „Dolac“ koji nije imao riješenu kanalizacionu mrežu.

Iako ove godine nećemo završiti cijeli projekat, vrlo je važno da ove godine završavamo kanalizacionu mrežu unutar kompleksa preduzeća „Zrak“, tako da već naredne godine možemo raditi kanalizaciju u samom naselju“, objasnio je Dedović.

Dodao je da je problem sa kanalizacionom mrežom na ovom području prisutan duži period, ali da se sa radovima nije moglo krenuti prije nego se završi rekonstrukcija ulice Adema Buče, u sklopu koje je rađena i obnova kanalizacione i vodovodne mreže.

„Sa radovima smo počeli prošle godine, nakon što je završena kompletna rekonstrukcija ulice Adema Buče, na koju će novoizgrađena kanalizaciona mreža biti spojena. Na području mjesnih zajednica „Buča Potok“, „Dolac“ i „Alipašin Most -2 uradili smo dosta posla kada je kanalizacija u pitanju i mislim da smo pri kraju da je riješimo upotpunosti“, rekao je Dedović.

Istakao je da je u proteklom periodu riješena i kanalizacija u Trebinjskoj, Tuzlanskoj i Dolačkoj ulici, kao i vodovodna mreža u Dolačkoj ulici. Također, ucijevljen je i potok kroz Sportsko - rekreacioni centar „Srce“, kao i Buča potok od firme „Zrak“ do Miljacke. To je projekat koji je koštao više od tri miliona maraka i na kojem je Općina Novi Grad radila nekoliko godina, što je uticalo na promjenu izgleda kompletnog naselja Buča Potok.

## EFENDIĆ I KONAKOVIĆ U OBILASKU GRADILIŠTA



## Završetak A transverzale do kraja ljeta

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i premijer Vlade Kantona Sarajevo Elmedin Konaković obišli su radove na izgradnji A-transverzale, moderne saobraćajnice koja će međunarodni aerodrom povezivati sa centrom grada.

Dionicu gdje su u toku radovi na izgradnji druge faze, zajedno sa načelnikom Efendićem i premijerom Konakovićem obišli su i Kantonalni ministar saobraćaja Mujo Fišo, predstavnici Direkcije za puteve Kantona Sarajevo, izvođača radova firme Euro-asfalt i Zavoda za izgradnju KS-a, koji vrši nadzor nad izvođenjem radova. Iako je prvobitno bilo planirano da će izgradnja A transverzale trajati tri godine, prema procjenama izvođača radova, saobraćajnica bi mogla biti završena ovog ljeta.

Općina je u međuvremenu radila na rješavanju imovinskopravnih odnosa, tako da se radovi odvijaju predviđenom dinamikom.

Prva dionica saobraćajnice je u potpunosti završena, a u toku su radovi na izgradnji kružnog toka ispod Dječijeg sela Mojnilo, odnosno na spoju A i desete transverzale.

Izgradnja saobraćajnice rezultirat će time da se sam ulaz prema aerodromu otvori, a ovom saobraćajnicom će preko Novog Grada, sa centrom grada biti spojena i Ilidža, tako da ljudi koji putuju sa aerodroma više neće morati ići na Stupsku petlju kako bi što brže došli do centra grada. Također, ovo će biti i put iz Sarajeva prema olimpijskim planinama.

Ukupna vrijednost projekta iznosi oko 5,8 miliona konvertibilnih maraka, a zajednički ga finansiraju Kanton Sarajevo putem Direkcije za puteve i Općina Novi Grad. U prošloj godini je utrošeno oko dva miliona, dok je za ostatak radova osigurano 3,8 miliona maraka.





## *Nextbike sistem bicikala na dvije lokacije u Novom Gradu*

Ispred zgrade Općine Novi Grad Sarajevo, gdje je izgrađen jedan od dva parkinga za bicikle u Novom Gradu, od 1. juna, u funkciji je nextbike sistem bicikala.

Prilikom puštanja u funkciju ovog biciklističkog sistema, predstavnici agencije Supermarket ukratko su prezentirali sistem, demonstrirali način korištenja bicikala, te omogućili prvu vožnju biciklističkom stazom od zgrade Općine Novi Grad do bazena Otoka.

Svečanosti su prisustvovali i glumci Mustafa Nadarević, Senad Bašić i Muamer Kasumović (poznatiji kao porodica Fazlinović iz popularne serije "Lud, Zbunjen, Normalan") kao i muzičar Laka, koji su među prvima provozali Nextbike bicikle.

Svi korisnici koji se registruju u Sarajevu, za samo 20 KM godišnje, Nextbike gradske bicikle mogu koristiti ne samo u Sarajevu već i u više od 100 gradova u svijetu u kojima postoji ovaj sistem.

Općina Novi Grad je prva lokalna zajednica u BiH na čijem prostoru je izgrađena biciklistička staza po evropskim standardima. Staza je povezana i sa Centrom „Safet Zajko“, gdje je izgrađeno još jedno stajalište za bicikle u općini Novi Grad. Naši građani će imati mogućnost iznajmljivanja bicikla, a kako bi se omogućili bolji uslovi za bicikliste na području općine Novi Grad Sarajevo, u toku su pripreme aktivnosti za početak izgradnje biciklističke staze od Nedžarića do Dobrinje. Također, provode se aktivnosti



na obilježavanju biciklističke staze na A transversali iz pravca Međunarodnog aerodroma do kružnog toka na Mojmilu, čija je izgradnja u toku. Na taj način postići će se funkcionalna cjelina za odvijanje biciklističkog saobraćaja na prostoru Novog Grada.



## *U augustu otvaranje obnovljenog Doma zdravlja „Kumrovec“*

Dom zdravlja „Novi Grad“, poznatiji kao „Kumrovec“, na Otoci, trebao bi biti otvoren u augustu, najavljeno je prilikom obilaska radova načelnika Općine Novi Grad Semira Efendića i premijera Vlade Kantona Sarajevo Elmedina Konakovića, sa direktorom Javne ustanove Dom zdravlja KS Fuadom Husićem i direktoricom Zavoda za izgradnju KS Ljiljanom Pelidija.

Rekonstrukcija objekta odvija se željenom dinamikom, radovi se privode kraju i prema uvjerenjima izvođača, bit će okončani do kraja sljedećeg mjeseca.

Rekonstrukcija Doma zdravlja Kumrovec počela je u januaru 2014. godine, a završetak radova, prema prvobitnim najavama, bio je planiran za august 2015. godine. Načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić i ovaj put je iskazao svoje nezadovoljstvo probijanjem rokova.

“Nismo zadovoljni da smo stigli do 2016. godine s ovom rekonstrukcijom. Znae da smo zbog nepotpisivanja ugovora o nadzoru izgubili skoro godinu dana. Prilikom naše prethodne posjete najavili smo raskidanje ugovora sa izvođačem radova ukoliko se dinamika radova ne ubrza. Danas je stanje puno bolje. Dobili smo uvjerenja da će do kraja jula biti završeni svi radovi osim vanjskog uređenja, koje nije uslov za otvaranje objekta i koje se može raditi naknadno. Uz tehnički prijem koji slijedi nakon toga, u drugoj polovini augusta ćemo ponovo staviti u funkciju novi, moderni objekt Doma zdravlja”, najavio je načelnik Efendić.

Dom zdravlja Kumrovec je najveći objekat ove namjene u KS prema kojem gravitira 50.000 stanovnika novogradske općine. Upravo zbog toga, kako je istaknuo načelnik Efendić, bilo je mnogo problema u pružanju zdravstvenih usluga u protekle dvije



godine. Rekonstruirani objekat će imati nešto više od 8.000 metara kvadratnih korisnog prostora. Rekonstruirano je sve osim zidova, instalacije, podovi, stropovi, prozori, termo fasada.

“Danas smo se uvjerali da je situacija evidentno drugačija od naše posjete prije dva mjeseca kada smo zatekli mali broj radnika na građevini. Neki radovi za koje smo sumnjali da će biti okončani do kraja ove godine sada su u podmakloj fazi. Nadamo se da će tempo koji sada vidimo biti nastavljen, a radovi okončani, kako bi u septembru ovdje vidjeli prve korisnike zdravstvenih usluga”, istakao je premijer Konaković.

Kompletan objekat će koštati oko sedam miliona maraka, Općina je za ovaj projekat izdvojila blizu milion maraka, bila pokretač aktivnosti, finansirala izradu projektne dokumentacije, preuzela troškove rente i sl, a najveći dio sredstava izdvojio je Kanton Sarajevo.

## Na Dan Mjesne zajednice „Dobrinja B“ otvoreno dječije igralište

Na Dan Mjesne zajednice „Dobrinja B“ u ulici Bulevar Mimar Sinana, 21. juna, svečano je otvoreno novoizgrađeno dječije igralište.

Opremljeno je mobilijarom i modernim spravama za igru, kao što su kula sa toboganima, ljuljačke, njihalice, pješčanik i klackalice. Namijenjeno je za djecu mlađeg i starijeg uzrasta i podijeljeno u zone sa pješčanom i gumiranom podlogom, tako da se djeca ne mogu povrijediti prilikom pada.

Igralište je ograđeno, a postavljene su i klupe za sjedenje, gdje roditelji mogu odmoriti dok se njihova djeca igraju. Uređeno je sa dosta raznovrsnog cvijeća i zelenila, čime je ovaj prostor dobio još ljepši izgled, a djeca ugodnije mjesto za igru.

Zajedno sa djecom, igralište su otvorili načelnik Općine Semir Efendić i predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Edina Gabela.

Obzirom da je Općina Novi Grad jedna od rijetkih u FBiH koja ima pozitivan natalitet, ova lokalna zajednica nastoji da to prati izgradnjom novih sadržaja, tako da djeca koja odrastaju u našoj općini imaju što sretnije i bezbrižnije djetinjstvo.

Među brojnim građanima koji su sa djecom došli na otvaranje igrališta, sa suprugom i unukom bila je Mevla Velić. U razgovoru sa novinarima Mevla je kazala kako je sa nestrpljenjem očekivala stavljanje u funkciju igrališta.

„Oduševljena sam ovim lijepim prostorom za naše unuke, prelijepo je uređeno i sigurno za djecu. Obradovana sam, prije svega kao nana, jer čuvam svog unuka dok su njegovi roditelji na poslu. Dok se on bude igrao mislim da ćemo suprug i ja naći mjesto za sebe na klupama koje se ovdje nalaze“, kazala je Mevla.





## Mališani Naselja heroja Sokolje dobili prvo igralište



U ulici Numan-paše Ćuprilića u novogradskom Naselju heroja Sokolje, 2. juna, svečano je otvoreno prvo igralište, koje je Općina Novi Grad izgradila za svoje najmlađe sugrađane.

Otvaranje igrališta upriličeno je u povodu obilježavanja Dana Mjesne zajednice „Naselje heroja Sokolje“. Svečanim presijecanjem vrpce otvorili su ga predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo Edina Gabela i šef Službe za lokalnu samoupravu Ahmet Zećo, zajedno sa učenicama škole „Sokolje“.

Stanovnici ovog gusto naseljenog područja do sada nisu imali niti jedno igralište za djecu, a otvaranje ovog igrališta, mališanima ovog dijela Novog Grada na raspolaganju je lijepo uređen prostor za igru.

Nalazi se u blizini Osnovne škole „Sokolje“ i izgrađeno je u dva nivoa, koja su povezana pješačkom stazom. Igralište je ograđeno, tako da su djeca sigurna, a u sklopu igrališta postavljene su i klupe za sjedenje, gdje roditelji mogu odmoriti dok se njihova djeca igraju.

Opremljeno je mobilijarom i modernim spravama za igru, kao što su kula sa toboganima, ljuljačke, njihalice, pješčanik i klackalice. Izgrađeno je po savremenim evropskim standardima, a namijenjeno je za djecu mlađeg uzrasta.

Kako je ovom prilikom kazala Edina Gabela pored ovog igrališta, u proteklom periodu na području Novog Grada, dječija igrališta su izgrađena u naseljima Buča i Boljakov Potok, Švrakino Selo, Staro



Hrasno i u Saraj-Polju, a u toku su radovi na izgradnji još dva igrališta na Dobrinji.

„Općina Novi Grad kontinuirano radi na izgradnji dječijih parkova i igrališta i nastoji obezbijediti što više prostora za bezbrižnu dječiju igru. Sva dječija igrališta su ograđena i opremljena modernim mobilijarom. Također, obnovljen je i veliki broj dječijih igrališta koja su bila u jako lošem stanju i zapuštena“, kazala je Gabela, ističući da je u planu izgradnja igrališta i u drugim novogradskim naseljima.

Upućen je poziv djeci da uživaju u prostoru za igru i da ga čuvaju od devastacije, kako bi što duže bilo u funkciji.



## *U naselju Brijesće svečano otvoreno sportsko igralište*

U Ulici Izeta Karšića, u novogradskom naselju Brijesće, uz prisustvo brojnih građana i gostiju, 13. maja, svečano je otvoreno prvo sportsko igralište, na čiju su izgradnju stanovnici ovog dijela naselja dugo čekali. Otvaranje igrališta upriličeno je u povodu obilježavanja Dana Mjesne zajednice „Brijesće“. Riječ je o ograđenom sportskom igralištu dimenzija 40 puta 23 metra sa tribinama, u čiju je izgradnju Općina Novi Grad Sarajevo uložila blizu 150.000 konvertibilnih maraka. Igralište koje je građeno kroz dvije budžetske godine, moći će se koristiti za košarku, mali nogomet i rukomet. Njegovom izgradnjom stanovnici ovog dijela Novog Grada, dobili su prostor na kojem će djeca i omladina moći provoditi svoje slobodno vrijeme. Svečanim presijecanjem vrpce ovaj sportski teren otvorili su načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Edina Gabela i mještalinin ovog naselja Benjamin Efendić, koji je na igralištu povrijedio nogu i prije nego je otvoreno. Naselje Brijesće postoji više od 30 godina i u ovom dijelu naselja nije postojalo niti jedno igralište. Stanovnici naselja imali su samo igralište kod škole "Behaudin Selmanović", gdje je u proteklom periodu izgrađena i sportska dvorana. Naselje je gusto naseljeno i ima puno djece, kojoj je nedostajao prostor za igranje lopte. U ovom dijelu naselja prije nešto više od dvije godine Općina je izgradila i kombi-okretaljku i to je bio jedini slobodan prostor gdje su mogli da igraju lopte. Izgradnjom igrališta djeca ovog naselja konačno imaju svoje igralište. Ova lokalna zajednica kontinuirano radi na izgradnji i rekonstrukciji sportskih i igrališta za djecu, a kako bi djeci iz Brijesća osigurala prostor za igru, Općina je otkupila zemljište od privatnih vlasnika, isprojektovala i izgradila igralište i predala ga mladim generacijama na korištenje.



Pored ovog, u proteklom periodu sportska igrališta su izgrađena i u naseljima Boljakov Potok i Zabrđe, a u toku je izgradnja još jednog u Švrakinom Selu.



## *Sanirano klizište u ulici Grada Bobovca*

U ulici Grada Bobovca, u naselju Buča Potok, završena je sanacija klizišta. Radove je izvela građevinska firma Orman.

Kako je kazao Fahrudin Kazazić, šef Službe civilne zaštite Općine Novi Grad, riječ je o klizištu koje je ugrožavalo sigurnost mještana, odnosno 20-tak kuća i saobraćajnicu koju koristi najveći dio stanovništva ovog naselja.

Klizanje tla su uzrokovale podzemne i oborinske vode, a problem je bio prisutan više od deset godina. Sanacijom ovog klizišta na adekvatan način je riješena odvodnja podzemnih i oborinskih voda, a sanirana je i oštećena saobraćajnica, te izgrađeni trotoari. Nakon uklanjanja starog potpornog zida, radnici firme Orman izgradili su novi zid dužine oko 60 metara i oko pet metara visine. Također, postavljena je i ograda iza zida.



Radovi su koštali oko 150.000 KM, a projekat je realiziran u saradnji sa Zavodom za izgradnju Kantona Sarajevo koji je vršio stručno - tehnički nadzor.

U proteklom periodu Općina Novi Grad Sarajevo finansirala je sanaciju tri klizišta, u ulici Ragiba Džinde do broja 156 i ulici Hekim Oglu Alipaše od broja 52 do broja 56 u Boljakovom Potoku, te klizišta u ulici Izeta Karšića čikma do broja 16 u Briješću. Za te radove Općina je izdvojila oko 300.000 KM.

## Završen kružni tok u Buča Potoku

Radnici građevinske firme Euro-Asfalt završili su prije nekoliko sedmica kružni tok u Buča Potoku. Njegovom, ali i izgradnjom kružnog toka na spoju ulica Džemala Bijedića i VI transverzale, znatno su smanjene saobraćajne gužve u ovom dijelu grada. Radovi su trajali nekoliko mjeseci, uz danonoćno izvođenje. Stotine radnih sati provedenih na dubini od nekoliko metara, zamjena stotina metara vodovodnih i kanalizacionih cijevi velikih profila, te kilometri novih elektroinstalacija, i sve to bez većih zastoja i bez prekidanja odvijanja saobraćaja, rezultiralo je ovom funkcionalnom i lijepom saobraćajnicom, koja je promijenila izgled ovog dijela Novog Grada. Uz kružni tok izgrađena je i pristupna saobraćajnica prema Tuzlanskoj ulici, koja se direktno spaja na kružni tok, kao i proširenje ulaza u navedenu ulicu. Izgradnju kružnog toka zajednički su finansirale Općina Novi Grad Sarajevo i Direkcija za puteve Kantona Sarajevo. U narednom periodu riješit će se i problem plavljenja saobraćajnice ispod podvožnjaka, gdje usljed većih kišnih padavina često dolazi do plavljenja saobraćajnice. U toku je nabavka potponih pumpi većeg kapaciteta za trajno otklanjanje ovog problema.



### Hortikulturno uređenje kružnih tokova

U novoizgrađenom kružnom toku u Buča Potoku zasađeno je sezonsko cvijeće i ukrasno grmlje, tako da je ovaj dio naselja dobio još ljepši izgled.

Sezonskim cvijećem upotpunjen je i kružni tok u ulici Džemala Bijedića, gdje je u jesen prošle godine zasađeno nešto više od 200 sadnica ukrasnog grmlja, isto toliko trajnica, te posijana trava. Ovim radovima kružni tokovi su oplemenjeni sa 230 novih sadnica raznih vrsta grmlja crnogorice i bjelogorice, te 3.700 sadnica sezonskog cvijeća.

## *Uz podršku Vlade Mađarske uređeno još 405 metara Lepeničkog potoka u Zabrdi*



Delegacija Vlade Republike Mađarske, predvođena Anikom Levai, ambasadoricom dobre volje, koja je i supruga premijera Mađarske i ambasadorom Mađarske u BiH Jozsefom Negjesi, te predstavnici Mađarske ekumenične humanitarne organizacije HIA i Dobrotvornog društva Merhamet, posjetili su krajem aprila Općinu Novi Grad Sarajevo.

Nakon prijema u zgradi Općine Novi Grad, ozvaničen je završetak radova na regulaciji korita Lepeničkog potoka u naselju Zabrdi u dužini od 405 metara, koje je finansirala Vlada Mađarske novčanim sredstvima u iznosu od oko 500.000 KM.

Stanovnici Zabrdi su imali veliki problem sa Lepeničkim potokom koji se u vrijeme poplava vrlo često izlijevao iz korita i plavio ovo naselje. Općina je započela regulaciju ovog potoka prije nekoliko godina i do sada je u saradnji sa institucijama Kantona Sarajevo urađeno nešto više od kilometar korita potoka Lepenice, čime su spriječene poplave u ovom gusto naseljenom području Novog Grada. U te radove uloženo je nešto više od milion maraka. Ucjeljenje još oko 400 metara potoka od velikog je značaja za stanovnike ovog naselja.

Ostalo je da se ucijevi još oko 1,5 kilometara korita potoka, a planirano je i njegovo pokrivanje.

Lepenički potok, koji protiče kroz gusto naseljeno područje MZ „Zabrdi“, specifičan je po tome što izvire ispod gradske deponije i u velikoj je mjeri zagađen teškim metalima, jer prečistač, koji je prije nekoliko godina izgrađen na gradskoj deponiji, nije u funkciji, tako da sva zagađenja koja nastaju na gradskoj deponiji završavaju u njemu.

Merhamet i njegov partner u projektu HIA iz Mađarske u BiH su prisutni već duži vremenski period, a to prisustvo je intenzivirano u vrijeme majskih poplava koje su 2014. godine zadesile širi region naše zemlje.

Mađarski ambasador u BiH Jozsef Negjesi kazao je da je prisustvovao i početku radova u Zabrdi. „Kada tadašnje stanje uporedim sa današnjim, vidim da je urađen veliki posao“, rekao je. Upriličen je i zajednički obilazak dijela ucijeljenog potoka Lepenice i deponije u Smiljevićima.



## Mjesec dana nakon požara, ponovo u funkciji lift u stambenoj zgradi u ulici Semira Frašte

Obnovljeni lift u stambenoj zgradi u ulici Semira Frašte broj 14 na Alipašinom Polju, 23. juna, pušten je u funkciju na zadovoljstvo brojnih stanara koji su bez ovog prevoznog sredstva ostali nakon požara, u kojem su 21. maja, izgorjela oba lifta. Posebno je bilo teško starijim osobama pješaćiti do svojih stanova, jer se radi o zgradi sa 18 spratova. Međutim, brzom reakcijom stanara, upravitelja i predstavnika Općine Novi Grad lift je u vrlo kratkom roku popravljen i dat na korištenje stanarima zgrade.

Pored brojnih stanara, puštanju u rad lifta, prisustvovali su i predstavnici upravitelja Sarajevostana, Triglavosiguranja i Općine Novi Grad. Stanari koji su se okupili ispred zgrade, izrazili su zadovoljstvo brzinom urađenog posla. Odmah nakon što se nesreća desila predstavnici Općine stupili su u kontakt sa Sarajevostanom i dogovorili da hitno krenu u sanaciju liftova. Općina je dala finansijsku podršku, kako bi se što prije lift stavio u funkciju, a putem Službe civilne zaštite organizirana je pomoć starim i iznemoglim osobama, prilikom ulaska i izlaska, unošenja i iznošenja stvari i sl. Brzom reakcijom lift je osposobljen za mjesec dana.



### Zahtjevan posao

Kako je pojasnio Sead Idriz, rukovodilac sektora održavanja i servisiranja u Sarajevostanu, radilo se o izuzetno zahtjevnom poduhvatu, gdje je bilo potrebno u voznom oknu, sa uništenom kompletnom opremom, izvršiti demontažu uništene opreme i montirati novi lift.

Jela Piljić, koja stanuje na 10 spratu ove zgrade nije krila radost zbog uspostave novog lifta.

„Danas nam je radostan dan. Svi se radujemo što nam je tako brzo proradio lift. Zahvalila bih se Općini i Civilnoj zaštiti, našoj omladini koji su nam pomogli. Lift mi je bio mnogo potreban jer se teško krećem, ali zahvaljujući ljudima iz Civilne zaštite Općine Novi Grad nisam imala nikakvih problema, a ni moje komšije“, rekla je Jela.

Sanacija oba lifta koštat će 75.998 KM, a finansirali su je Sarajevostan, Općina Novi Grad i Triglavosiguranje.



## *Uposlenici "Lokoma" popravljali dotrajali mobilijar na Alipašinom Polju*

Uposlenici preduzeća "Lokom" zamijenjenili su veliki broj slivničkih rešetki na prostoru od Osnovne škole „Fatima Gunić“, do Trga međunarodnog prijateljstva i od škole „Meša Selimović do Trga solidarnosti. Također, urađena je i sanacija dotrajalih klupa za sjedenje koje godinama nisu mijenjane, a na stepeništu na Trgu međunarodnog prijateljstva, po prvi put je postavljen i rukohvat. Iako je održavanje javnih površina u nadležnosti kantonalnih javnih preduzeća, ekipe Lokoma očistile su i smeće koje se nalazilo u blizini navedenih obrazovnih ustanova. Također, klupe za sjedenje su bile uništene, a nedostajali su poklopci na šahtovima i slivničke rešetke, tako da je i sigurnost građana, naročito male djece, bila ugrožena. Kako bi novogradska naselja bila ljepša i čistija, ovakve akcije bit će nastavljene i u narednom periodu.

Javno preduzeće Lokom koje je Općina Novi Grad Sarajevo osnovala sa ciljem da upravlja i da se brine o sportskim objektima, terenima i objektima za kuluturu koji su u vlasništvu Općine, od

prošle godine preuzelo je i održavanje spomen-obilježja, slivničkih rešetki i poklopaca za šahtove na teritoriji općine Novi Grad, mezarja i fontana, koje su ranije radile privatne firme i kooperanti. U proteklom periodu zamijenjen je jako veliki broj slivničkih rešetki i poklopaca za šahtove na području općine, tako da su one sada zavarene i nije ih više moguće otuđiti. Također, očišćena su i uređena spomen-obilježja i mezarja na prostoru novogradske općine.

Kako je kazao direktor JP „Lokom“, Ramiz Duraković, od početka održavanja spomen-obilježja zasađeno je 849 sadnica cvijeća, postavljano 850 tabli sa kućnim brojevima, te 850 malih i 35 velikih tabli sa nazivom ulica. Također, bilo je i 118 intervencija u vezi šahtova, slivničkih rešetki, poklopaca i sl. Redovni radovi podrazumijevaju i održavanje fontana na području Novog Grada.



## *Gradi se LOT 2c - saobraćajnica kojom će kružni tok u Brijeshću biti spojen sa ulicom Safeta Zajke*

Radnici građevinskih firmi Euro-Asfalt i ŽGP započeli su izgradnju LOT-a 2c, posljednje dionice Sarajevske zaobilaznice, kojom će kružni tok u Brijeshću biti spojen sa ulicom Safeta Zajke.

Izgradnjom ove saobraćajnice, Sarajevo više neće izgledati kao prije, a općina Novi Grad dobit će još jedan spoj na koridor 5-C, nakon što je izgrađen rondo u Brijeshću koji je prva veza na koridor. Vozači iz pravca Boljakovog Potoka preko kružnog toka u Brijeshću imat će direktnu i bržu vezu sa Stupskom petljom, a dodatno će se rasteretiti i saobraćaj prema i iz Rajlovca.

Izgradnja LOT-2c koštat će nešto više od 9,5 miliona konvertibilnih maraka, a eksproprijacija zemljišta oko 4,2 miliona maraka, što znači da će projekat koštatati oko 14 miliona maraka. Ukupna dužina LOT-a 2c je oko 1,2 kilometra, a trenutno se izvode radovi na prvoj dionici trase za koju je Općina Novi Grad izdala građevinsku dozvolu.

Radi se o prvom i najzahtjevnijem dijelu dionice, koja će se graditi od kraja vijadukta Brijeshće, a koja obuhvata i objekat mosta (pergole) preko željezničke pruge.

„Izvođač radi na zamjeni temeljnog tla u dubini od jednog metra, radi loših geomehaničkih karakteristika, gdje se radi otvoreni dio trase u nasipu koji će na pojedinim mjestima biti visok i do šest metara“, izjavio je Mirsad Dizadarević, koordinator projekta u JP Ceste Federacije BiH, koje je implementator projekta. Ovim projektom, koji se finansira sredstvima Evropske investicijske banke i OPEC Fonda, na najbolji mogući način riješit će se pitanje ulaska i izlaska iz glavnog grada BiH.





## Potpisani ugovori za realizaciju tri projekta



Na području općine Novi Grad Sarajevo uskoro će početi realizacija tri značajna infrastrukturna projekta, koji će doprinijeti ljepšem izgledu i ugodnijem življenju u ovoj lokalnoj zajednici.

Riječ je o sanaciji i redizajnu šetnice uz Bulevar Meše Selimovića, od zgrade Općine do Studentskog doma u Nedžarićima, izgradnji biciklističke staze od Nedžarića prema Dobrinji, te sanaciji Teheranskog trga i ulice Hasana Sućeske u Saraj-Polju.

Potpisani su ugovori sa izvođačima radova, direktorima firmi „Ame“, „Orman“ i „Grakop“, Almedinom Omerhodžićem, Nijazom Ormanom i Šukrijom Melezovićem, a ukupna vrijednost navedenih radova iznosi oko 470.000 KM.

### Uređenje i redizajn šetnice uz Bulevar Meše Selimovića

Kada je u pitanju šetnica od zgrade Općine do Nedžarića radit će se kompletna zamjena postojećih betonskih ploča, ulična rasvjeta koja do sada nije postojala, nove klupe sa odmorištima i jedan novi dizajn zelenog pojasa uz šetnicu. Prošle godine je uz šetnicu izgrađena biciklistička staza, a uređenjem ovo dijela, prostor od zgrade Općine pa do Centra „Safet Zajko“ bit će potpuno uređen za sve one koji žele šetati.

### Izgradnja biciklističke staze prema Dobrinji

Prva faza biciklističke staze gradit će se s desne strane saobraćajnice od Nedžarića do kružnog toka na Dobrinji u dužini od 1.400 metara, a ostatak staze gradit će se u narednom periodu. Staza koja će ići

Bulevarom bit će povezana sa biciklističkom stazom koja se gradi s obje strane A transverzale, tako da će se biciklom moći doći do aerodroma i nazad.

Sanacija Teheranskog trga i ulice Hasana Sućeske  
Sanacija Teheranskog trga uključujući i ulicu Hasana Sućeske podrazumijeva zamjenu polomljenih i dotrajalih ploča asfaltom, zatim blokiranje saobraćaja u pješačkoj zoni na dijelu Teheranskog trga, a u ulici Hasana Sućeske uradit će se asfaltiranje.

Prije nekoliko mjeseci urađena je i javna rasvjeta na Teheranskom trgu i ulici Hasana Sućeske, tako da će uređenjem ovog prostora ovaj dio Saraj – Polja dobiti potpuno novu i ljepšu dimenziju. Ovim projektom uređuje se i kretanje automobila koji sada idu pješačkom zonom, odnosno jednim dijelom Teheranskog trga.



## *U sklopu rekonstrukcije prizemlja zgrade Općine građani će dobiti veću šalter-salu*

Općina Novi Grad Sarajevo radi rekonstrukciju, reorganizaciju i redizajn prizemlja zgrade Općine, kako bi građanima i privrednim subjektima omogućila bržu i lakšu komunikaciju.

Obzirom na veliki broj građana koji svakodnevno koriste usluge šalter - sale, gdje se godišnje izvrši više od pola miliona ovjera dokumenata, pored svih drugih procedura, kao što su usluge matičnog ureda, prijava rođenih i umrlih, predavanja svih zahtjeva za izdavanje urbanističkih i građevinskih dozvola, boračkih i socijalnih prava, dosadašnji kapacitet sale nije mogao odgovoriti na najbolji način svim potrebama građana.

Radi kvalitetnije oraganizacije i bolje funkcionalnosti rada, izgradit će se velika šalter - sala, u kojoj će biti udvostručen broj službenika koji rade direktno s građanima na davanju informacija, prijemu zahtjeva i sl. Sala će biti modernog dizajna, a obezbijedit će komforniji prostor u kojem će biti olakšan pristup i pružanje usluga.

Također, u jednom dijelu prizemlja bit će postavljeni info pultovi određenih općinskih službi, koji će također biti na raspolaganju korisnicima usluga općinske administracije. Pored toga, planirano je da se zatvoreni dio prizemlja rekonstruiše u prostor u kojem će se olakšati kompletna komunikacija u tom dijelu zgrade Općine i omogućiti lakši pristup.

Rekonstrukcijom prizemlja zgrade Općine Novi Grad dobit će se oko 500 kvadratnih metara novog korisnog prostora i potpuno novi izgled u skladu sa vodećim savremenim trendovima. Radove izvodi građevinska firma EKO TEH, dok tehnički nadzor nad izvođenjem radova vrši firma IPSA. Za vrijeme trajanja radova šalter - sala je izmještena u prostor sale za vjenčanja.

Posebnu zahvalnost dugujemo našim građanima za strpljenje i razumijevanje tokom izvođenja navedenih radova.





## *Za izgradnju škole na Aneksu osigurano još 1.490.000 KM*

Općina Novi Grad Sarajevo zajedno sa Općinom Novo Sarajevo i Ministarstvom za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo osigurali su još 1.490.000 konvertibilnih maraka za nastavak izgradnje škole na Aneksu.

Izgradnja škole u naselju Aneks, jedan je od najvećih i najznačajnijih infrastrukturnih projekata koje realiziramo, zajedno sa Općinom Novo Sarajevo i Ministarstvom za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo. Škola se nalazi na području gdje se spajaju dvije općine. Više godina je na ovom području prisutan problem odlaska djece u školu. Ulica Vrbovska je u toku zime veoma neprohodna, nema ni trotoara, pa je bilo i nesreća, tako da je izgradnja škole vrlo značajna za naše stanovnike.

Do početka izgradnje školskog objekta urađeno je dosta posla. Prije svega, srušen je i uklonjen devastirani objekat nekadašnjeg ženskog zatvora koji se nalazio na ovom mjestu. Općina je uradila kanalizacionu mrežu u Vrbovskoj ulici nakon čega je započeta izgradnja objekta. U sklopu školskog objekta gradit će se i sportska dvorana, tako da će djeca imati i prostor za tjelesni odgoj. Planirano je da se u ovoj godini završi građevinski dio objekta, a očekuje se da u narednoj godini ova škola bude stavljena u funkciju.

Bit će to moderna škola sa fiskulturnom salom, koja će imati teleskopske tribine. Moći će je pohađati više od 850 učenika, a pored učionica i kabineta planiran je poseban prostor za cjelodnevni i produženi boravak djece. Nakon što se završe grubi radovi, ostat će da se urade fini građevinsko-zanatski radovi.

Za nastavak radova, u ovoj godini Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade KS izdvojilo je 500.000 KM, Općina Novo Sarajevo

550.000 KM, a Općina Novi Grad 440.000 KM. Implementator projekta je Zavod za izgradnju KS.

### *Rekonstrukcija vodovodne mreže na dionici Alipašin Most - Čengić Vila*

Pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo Emir Dedović, ministar komunalne privrede i infrastrukture KS Senad Hasanspahić i direktor KJKP "VIK" Nezir Hadžić potpisali su sporazum o finansiranju rekonstrukcije vodovodne i kanalizacione mreže na području Novog Grada. Ministarstvo komunalne privrede i infrastrukture je od namjenskih sredstava – vodnih naknada, Općini Novi Grad osiguralo 853.610 KM kojima će se finansirati rekonstrukcija dotajale vodovodne mreže na dionici Alipašin Most – Čengić Vila.

Emir Dedović je ovom prilikom rekao kako u pojedinim područjima općine Novi Grad ima problema sa vodosnabdijevanjem, te da se nada da će se ovim projektom riješiti problemi sa vodosnabdijevanjem.

Projekt rekonstrukcije vodovodne i kanalizacione mreže izvodit će KJKP "Vodovod i kanalizacija" u skladu sa svojim projektnim rješenjima.



## *Iduću školsku godinu djeca iz Dobroševića započet će u novim školskim prostorijama*

Učenici i nastavno osoblje osnovne škole u Dobroševićima od naredne školske godine dobit će i nove školske prostorije, čime će biti riješen dugogodišnji problem nedostatka prostora za odvijanje nastavnog procesa.

Izgradnjom novog objekta uz postojeću školu učenici će dobiti osam novih učionica i osam kabineta, te višenamjenski prostor sa centralnim holom, namijenjen za manifestacije, a koji će se kliznim vratima moći dijeliti u dvije prostorije.

Radovi se odvijaju predviđenom dinamikom i do sada su završeni svi grubi građevinski radovi, postavljena keramika i sanitarije, a urađene su elektro, vodovodne i kanalizacione instalacije, kao i grijanje.

Također, postavljena je unutrašnja i vanjska stolarija i urađena fasada na objektu.

„Trenutno se izvode završni unutrašnji zanatski radovi, pripreme za moleraj, stropovi i oblaganje unutrašnjeg stepeništa kamenom. Predstoje nam podopolagački radovi, nakon čega će uslijediti finalni radovi“, izjavio je Advan Karić, šef gradilišta, ističući da će radovi biti završeni prije početka iduće školske godine tako da će učenici novu školsku godinu započeti u novim prostorijama.

Novi školski objekat, 16. juna obišli su predstavnici Općine Novi Grad zajedno sa predstavnicima izvođača radova, firme ITC. Tokom obilaska rečeno je da će u narednim danima uslijediti vanjsko uređenje prostora oko objekta, kao i spajanje kotlovnice na sistem grijanja u novom objektu.

Škola u Dobroševićima radi u vrlo teškim uslovima, zbog nedostatka prostora. Nastava se odvija u tri smjene i u veoma neuslovnim prostorijama. Nakon izgradnje novog objekta uz postojeću školu, taj problem će biti riješen.

U dosadadašnje radove utošeno je 1.400.000 KM, a objekat će koštati 2.015.000 konvertibilnih maraka. Od toga je 800.000 KM osiguralo Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade KS, a ostatak sredstava Općina Novi Grad zajedno sa donatorom, kuvajtskom firmom ARDH Aljazera. Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade KS i Općina Novi Grad osigurali su još 150.000 KM za nabavku školske opreme.

Obzirom da škola nema fiskulturnu salu, u narednom periodu planirana je izgradnja igrališta i fiskulturne sale.



## Škola u Dobroševićima nosit će ime istaknutog alima, pisca i profesora Mustafe Busuladžića



Općinsko vijeće Općine Novi Grad Sarajevo, na sjednici održanoj 26. maja, usvojilo je inicijativu Savjeta Mjesne zajednice „Dobroševići“ da Osnovna škola u tom naselju nosi naziv po istaknutom alimu, piscu i profesoru Mustafi Busuladžiću.

Školska zgrada u Dobroševićima izgrađena je davne 1957. godine, gdje je formirana

četverogodišnja škola koja je nosila naziv „Nikola Tesla“, a 1961. godine formira se osmogodišnja škola koja kao takva djeluje do 1971. godine, kada ulazi u sastav OŠ „Gavrilo Princip“ u Reljevu, koja je porušena tokom rata.

Jedno vrijeme nakon reintegracije djeca sa tog područja pohađala su nastavu u školi u Briješću, pa je nakon toga formirana i područna škola Dobroševići, kao podružnica škole „Behaudin Selmanović“. Nakon osamostaljenja ove škole 2006. godine ostalo je ime podružnice po mjestu gdje se škola nalazi. Obzirom da 12 osnovnih škola na području Novog Grada nose naziv po istaknutim piscima i intelektualcima, Savjet MZ „Dobroševići“ uputio je prijedlog Općinskom vijeću da škola u ovom naselju dobije ime Mustafe Busuladžića.

Mustafa Busuladžić je bio pisac, naučnik i jedan od najistaknutijih bošnjačkih intelektualaca u periodu između dva svjetska rata. Obzirom da se ni danas ne zna za njegov mezar, škola u Dobroševićima će predstavljati mjesto gdje ćemo se sjećati ovog velikog čovjeka, njegovog djela i univerzalnih poruka koje je iza sebe ostavio.

Ovaj istaknuti alim, pored prosvjetnog i pedagoškog rada mnogo je pisao i prevodio, a govorio je i arapski, truski, njemački, francuski i italijanski jezik. Još kao učenik medrese objavljivao je svoje tekstove u „Islamskom glasu“, „Novom beharu“, „Obzoru“, „El-Hidaji“ i drugim publikacijama.

Partizanski vojni sud Mustafu Busuladžića je isključivo iz ideoloških razloga i njegovog protivljenja ideologiji komunizma i ateizma osudio na smrt strijeljanjem. Strijeljan je kada je imao samo 31 godinu, u naselju Velešići, a za njegov mezar ni danas se ne zna. Jedna ulica u sarajevskom naselju Breka nosi njegovo ime.

Želja pokretača ove inicijative je da se do početka nove školske godine i otvaranja novog dograđenog dijela škole dovrši procedura davanja imena ovoj školi, a o čemu konačnu odluku donosi Skupština Kantona Sarajevo.





## *Mališanima na raspolaganju vozić, park sa toboganima i sportski tereni sa umjetnom travom*

Nakon što je prošle godine izgradila najveći park u gradu Sarajevu, sa atletskom stazom, fudbalskim stadionom sa umjetnom travom, košarkaškim i dječijim igralištima, te brojnim drugim sadržajima za djecu i odrasle, Općina Novi Grad je u ovoj godini nastavila sa proširenjem sadržaja u Centru „Safet Zajko“.

Građanima Novog Grada, Sarajeva, ali i gostima glavnog grada BiH od danas su na raspolaganju novi sadržaji u Centru „Safet Zajko“, među kojima je i vozić za djecu.

Zajedničkom akcijom Općine i privrednih subjekata koji su donirali sadržaje za djecu u funkciji su i dva fudbalska terena sa umjetnom travom, veliki dječiji park sa toboganima kakvog do sada nije bilo na području Novog Grada. Pored novih sadržaja za djecu uređena su još tri hektara sa zelenim površinama, nove staze sa klupama i šadrvani, a prostor je i osvijetljen. U narednom periodu će biti postavljeni i betonski stolovi za stoni tenis.

### **Pokloni firmi Veleve trade, Hifa Oil i Bosman**

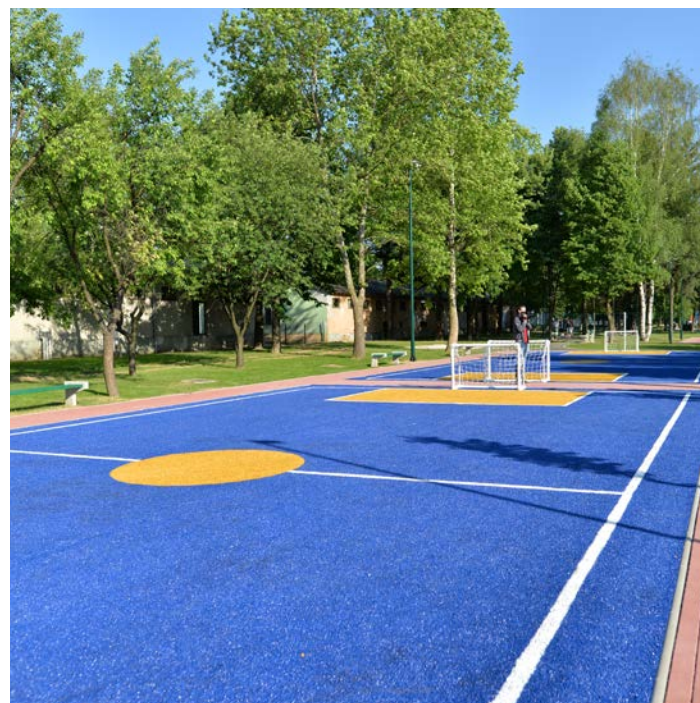
Novouređeni dio Centra „Safet Zajko“ zajedno sa načelnikom Općine Novi Grad Semirom Efendićem svečano su otvorili Nedžad Polić, direktor firme HIFA Oil Group, koja je poklonila vozić za djecu, zatim donator velikog tobogana za djecu Murat Begić, direktor Velvet tade firme i Sunija Jahić, direktor firme Bosman,



koji je donirao umjetnu travu za dva fudbalska terena.

Tobogani za djecu su nešto novo, a od sada će se djeca moći igrati i na novim terenima sa umjetnom travom.

Obzirom da jako veliki broj naših građana iz cijelog Sarajeva posjećuju park „Safet Zajko“, od samog njegovog otvaranja, a naročito je vikendom, proširenje parka od velikog je značaja kako u parku ne bi bile velike gužve i kako bi svako mogao naći mjesto za sebe.



Prilikom obraćanja prisutnima direktor Nedžad Polić kazao je da je donacija ove firme mali znak društvene odgovornosti i poklon najmlađim stanovnicima Općine Novi Grad.

Nakon svečanog otvaranja mališani su imali priliku isprobati nove parkovske sadržaje, a posebno su najmlađi uživali u vožnji vozićem. U narednom periodu uredit će se još četiri do pet hektara prostora koji će biti stavljeni u funkciju do kraja ove godine. Park će biti obogaćen vodenim sadržajima, parkovskim površinama kombiniranim sa vodom i sl.



## *Osigurana sredstva za završetak pilot-projekta na Alipašinom Polju*

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i ministar prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo Čedomir Lukić, potpisali su 9. juna sporazum o nastavku sufinansiranja projekta utopljanja stambenih zgrada u ulici Semira Frašte u naselju Alipašino Polje - B faza.

Zajedničkim sredstvima Ministarstva i Općine osigurana su sredstva za završetak ovog pilot – projekta. Potpisivanjem ovog sporazuma zaokružena je finansijska konstrukcija za utopljanje zgrade sa pet lamela i 344 stana.

Zgradaje je bila najviše oštećena ratnim dejstvima, tako da će i taj dio problema na ovaj način biti riješen. Završen je jedan dio tog objekta i jako su dobre reakcije građana. Zapravo veliki je broj ljudi koji nisu vjerovali da će na Alipašinom Polju neka zgrada na taj način biti obnovljena i izgledati kao potpuno nova.

Ovom prilikom načelnik Efendić je izrazio zahvalnost građanima koji su zaista bili kooperativni kada je bilo potrebno da izvođač radova ulazi u njihove stanove i izvodi radove.

„Ovo je jedna zajednička akcija građana i Ministarstva, koje je ovaj projekat podržalo sa značajnim finansijskim sredstvima. Nadam se da će ovaj pilot - projekat, nakon što bude završen, biti dobar putokaz za dalje aktivnosti u našoj općini, gradu i državi. Energetska efikasnost je pitanje budućnosti. Potrošnju energije moramo izjednačiti sa proizvodnjom, jer svaki kilovat energije koji se uštedi je isto kao i svaki novi koji se proizvede“, rekao je načelnik Efendić.

Očekuje se da radovi budu završeni u narednih nekoliko mjeseci, odnosno prije zimske sezone.

Ministar Lukić istakao je ovom prilikom da je energetska efikasnost jedan od najznačajnijih zadataka u cijeloj Evropi, pa i na našim prostorima, te naglasio da je Općina Novi Grad prva koja se opredijelila za finansiranje ovakog projekta.

Za realizaciju ovog projekta, u prošloj godini je osigurano 1,2 miliona konvertibilnih maraka, a u ovoj 850.000 KM, što znači da će ukupna vrijednost projekta iznositi oko 2 miliona maraka.



## OKI Fantomi pobjednici 15. međunarodnog turnira u sjedećoj odbojci "Sarajevo Open 2016"

Odbojkaški klub invalida Fantomi pobjednik je 15. međunarodnog turnira u sjedećoj odbojci "Sarajevo Open 2016", koji se igrao u sportskoj dvorani "Ramiz Salčin" na Mojmilu.

Turnir je održan u okviru 20. tradicionalne manifestacije „Novogradski dani 2016“, a u finalnom susretu Fantomi su nakon velike borbe savladali reprezentaciju Rusije sa 3:2 i tako 11. put slavili pobjedu na ovom prestižnom turniru.

Svečanosti su prisustvovali Edina Gabela, predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo i premijer Vlade Kantona Sarajevo Elmedin Konaković, koji su pobjednicima uručili diplome i pehare. U polufinalnim susretima Fantomi su pobijedili Egipat sa 3:0, dok je Rusija bila bolja od Njemačke sa 3:2. U meču za treće mjesto Njemačka je savladala Egipat sa 3:1. U takmičenju po grupama ekipa trenera Šefke Nuhanovića pobijedila je njemački Bayer iz Leverkusena sa 2:0, reprezentaciju Rusije sa 2:1, te Tursku i Hrvatsku sa po 2:0. Među učesnicima turnira su bile četiri reprezentacije koje će nastupiti na ovogodišnjim Paraolimpijskim igrama u Rio de Janeiru. Organizatori turnira - OKI Fantomi prigodnom svečanošću obilježili su 20. godišnjicu uspješnog postojanja. Tom prilikom od aktivnog igranja oprostili su se dugogodišnji članovi Mehemed Čolić i Mirsad Mirojević, kojima su uručene zahvalnice.



## Stotinu stolica za evropsku Grbavicu

Donacijom novčanih sredstava za kupovinu stotinu stolica za fudbalski stadion Grbavica, Općina Novi Grad Sarajevo podržala je projekat za evropsku Grbavicu.

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, sa saradnicima je posjetio upravu Fudbalskog kluba "Željezničar", koja je pokrenula akciju prikupljanja sredstava za kupovinu stolica. Susret je upriličen u "Plavom salonu", gdje je načelnik Efendić razgovarao sa direktorom kluba Mirsadom Siljkom i predsjednikom Nadzornog odbora kluba Senadom Misimovićem, nakon čega su obišli stadion Grbavica, gdje se izvode radovi na rekonstrukciji.

Prilikom susreta rečeno je da je u isto vrijeme kada je Općina Novi Grad završavala izgradnju stadiona u Centru "Safet Zajko", imenovana i nova uprava FK "Željezničara", a ubrzo potom dogovorena je i saradnja, te ustupljen prostor za treninge omladinskog pogona ovog kluba.

## Održan 23. memorijalni malonogometni turnir „Smail Šikalo“

Dvadesettreći memorijalni turnir u malom nogometu „Smail Šikalo“, na kojem je učestvovalo 16 seniorskih ekipa i isto toliko ekipa veterana, održan je od 1. do 5. juna.

Turnir je organiziran u okviru manifestacije „Novogradski dani 2016“, u organizaciji Udruženja omladinski fudbalski klub „Biser 96“, a pod pokroviteljstvom Općine Novi Grad Sarajevo.

Turnir se održava u znak sjećanja na heroje koji su dali neizmjerljiv doprinos u vremenu kada su se od agresora branili općina Novi Grad, grad Sarajevo i država BiH. Turnir nosi naziv po istaknutom komandantu-„Zlatnom ljljanu“ Smailu Šikalu.

Pobjednik turnira u selekciji veterana je OFK "Biser 96", dok je u selekciji seniora pobijedila ekipa „Senigora“. Za najboljeg igrača turnira u ekipi veterana proglašen je Josip Lokmer (OFK „Biser 96“), najbolji golman turnira je Kenan Klačar (OFK „Biser 96“), dok je najbolji strijelac Zuhdija Prutina (autopraonica „Avanti“). Najboljim golmanom proglašen je Kenan Klačar (OFK „Biser 96“).

Među seniorskim ekipama najbolji golman je Vedran Filipović (Igman - BH pošta), dok je najbolji strijelac Mahir Džafo (Igman - BH pošta), a najbolji je igrač je Emir Sipović (Senigor).

Odigrane su i revijalne utakmice između ekipa MZ „Alipašin Most I“ i MZ „Alipašin Most II“, kao i utakmica selekcije veterana OFK „Biser 96“ i FK „Hrid“.

Također, u revijalnom dijelu turnira učestvovali su djevojčice i dječaci iz omladinskog pogona OFK „Biser 96“.



„Donacija Općine Novi Grad je vrlo značajna, a mi ćemo to znati iskoristiti. Naša saradnja traje već duži period, jer naša omladinska škola koristi prostor u Halilovićima. Mi se nadamo da će se saradnja nastaviti i da će Općina prepoznati novu liniju poslovanja FK "Željezničar", rekao je direktor Siljak i istakao da je generalni sponzor fudbalskom klubu veliki broj Željinih navijača, što je jedinstveno u Evropi.

NA ATLETSKOM MITINGU U CENTRU „SAFET ZAJKO“ NASTUPILI NAŠI OLIMPIJCI



## *Amel Tuka oborio lični rekord u utrci na 400 metara*

Najbolji bh. atletičar Amel Tuka osvojio je prvo mjesto u utrci na 400 metara na atletskom mitingu, koji je 11. juna, održan na atletskoj stazi u Centru „Safet Zajko“, a u organizaciji AK „Novi Grad“.

Tuka je istrčao s vremenom 46,41 sekundi i oborio lični rekord čime je izborio normu u ovoj disciplini za Evropsko prvenstvo koje će se od šestog do 10. jula održati u Amsterdamu. Njegov dosadašnji rekord iznosio je 47,19 sekundi, a rezultat postignut na atletskom mitingu za našeg je atletičara značajan napredak.

Miting je, uz prisustvo velikog broja posjetilaca, ljubitelja atletike i drugih sportova, rekreativaca, te drugih gostiju otvorio načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić.

Svečanom otvaranju su, između ostalih, prisustvovali i načelnik Općine Kakanj Nermin Mandra, rektor sarajevskog Univerziteta Rifat Škrijelj, bh. pisac Abdulah Sidran, novinar Vehid Gunić i drugi gosti.

U svom obraćanju prisutnima, načelnik Efendić je iskazao zadovoljstvo što je ovaj atletski miting upriličen na terenu sportsko - rekreacionog centra „Safet Zajko“, koji nudi vrhunske uslove za sportske i rekreativne treninge.

„Velika je čast ugostiti najbolje bh. atletičare, naše olimpijce, Amela

Tuku i Hamzu Alića, te olimpijku Luciju Kimani. Mi smo izgradnjom ove atletske staze stvorili preduslove mladim atletičarima općine Novi Grad i grada Sarajeva da treniraju i ostvaruju vrhunske rezultate, poput naših olimpijaca“, kazao je Efendić.

Na svečanoj ceremoniji otvaranja prisutne je pozdravio i naš rekorder Amel Tuka, čija su specijalnost utrke na 800 i 400 metara. „Drago mi je da sam danas u ovom Centru. Moram pohvaliti izgradnju sportskog kompleksa „Safet Zajko“ i u svoje ime se zahvaliti menadžmentu Općine Novi Grad koji je nešto ovako napravio sportistima i djeci. Sada djeca tu mogu trenirati i družiti se, a mi praviti vrhunske rezultate“, rekao je Tuka.

Osim Amela Tuke na atletskom mitingu u Centru „Safet Zajko“ su učestvovali i naši olimpijci Lucija Kimani i Hamza Alić, a održano je i takmičenje za učenike osnovnih škola Općine Novi Grad Sarajevo, u utrkama na 60, 300, 800 i 1.000 metara, skoku udalj i bacanju kugle.

Najbolje rezultate ostvarili su učenici OŠ „Behaudin Selmanović“. Drugo mjesto pripalo je učenicima OŠ „Sokolje“, dok su trećeplasirani učenici OŠ „Fatima Gunić“.

U završnom dijelu organizirana je trka na 5.000 metara za rekreativce, kao vid reklamnog oblika atletike.

## U Centru "Safet Zajko" od septembra Juventusova škola fudbala za djecu iz BiH

U septembru ove godine, u glavnom gradu Bosne i Hercegovine, po prvi put sa radom počinje oficijelna Juventus akademija.

Treninzi će se održavati u općini Novi Grad, tačnije u Centru za edukaciju, sport i rekreaciju "Safet Zajko" koji je otvoren u septembru prošle godine, a koji raspolaže sadržajima potrebnim za organizaciju i održavanje visoko kvalitetnih sportskih događaja. Nosilac projekta je Birr Group koja je potpisala ugovor sa Juventus Soccer School iz Italije i jedina ima licencu za otvaranje Juventusove škole fudbala za prostor Bosne i Hercegovine. Minimalan broj djece koja će trenirati u sklopu Akademije je 150, sa tendencijom za postepeni rast, dok se ne dostignu maksimalni kapaciteti.

Juventus Academy će moći pohađati djeca uzrasta od 5 do 17 godina, a bit će podijeljena po starosnim grupama. Treninzi će se održavati u jutarnjim i poslijepodnevnim satima.

Menadžer projekta Anes Memić, ističe da će svaka starosna grupa imati svog trenera, koji će biti pažljivo selektiran. Također, vršit će se konstantna kontrola rada trenera i djece, od strane Birr Group-e, kao nosioca Juventus Soccer Schools licence za Bosnu i Hercegovina, ali i od strane Juventusovog stručnog osoblja, koje će nadgledati kompletan rad Juventus Akademije u Sarajevu.

"Cilj ovog projekta je da upoznamo djecu sa metodom rada u Juventusu, jednom od najvećih sportskih brendova u svijetu. Na ovaj način, djeca imaju priliku izgraditi, prije svega, zdravu i pozitivnu ličnost, ali i popraviti svoje fudbalske sposobnosti", rekao je Memić.

Također u mjesecu augustu održat će se Juventus Soccer Camp, kao određena uveretira za otvaranje Juventus Akademije. Camp će se održati na terenima Internacionalnog univerziteta u Sarajevu (IUS) od 22. do 27. augusta. Juventus Camp će biti otvoren za djecu od 6 do 16 godina, koja će trenirati dva puta na dan, u jutarnjem i poslijepodnevnom terminu, uz prisustvo trenera iz Juventusovih omladinskih kategorija.

## Regionalni turnir "Futsal reprezentacija dijabetičara" u dvorani „Ramiz Salčin“

U sportskoj dvorani „Ramiz Salčin“ na Mojmilu po prvi put u našoj zemlji održan je regionalni turnir u futsalu za osobe koje boluju od dijabetesa, kojeg je otvorio načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić.

Dvorana „Ramiz Salčin“ bit će domaćin i Evropskog prvenstva za dijabetičare od 24. do 31. jula ove godine. Riječ je o regionalnom turniru na kojem pored naše selekcije učestvuju i Hrvatska, Srbija i Slovenija.

Otvaranje turnira u dvorani na Mojmilu organizatori su iskoristili da se zahvale ljudima koji su pomogli da ova ideja zaživi i da se ovi momci mogu takmičiti i predstavljati našu državu.

Nakon otvaranja i svečanog defilea utakmicu su odigrale selekcije Bosne i Hercegovine i Hrvatske, a uspješniji su bili naši Zmajevi koji su slavili pobjedu.

## U dvorani "Ramiz Salčin" održan „17. Internacionalni festival karatea

U organizaciji karate kluba „Novi Grad“ Sarajevo, a pod pokroviteljstvom Općine Novi Grad Sarajevo, u sportskoj dvorani „Ramiz Salčin“ na Mojmilu održan je međunarodni karate turnir „17. Internacionalni festival karatea–Novogradski dani 2016.“ Takmičare je bodrilo više od 500 gledalaca, prijatelja i poznavalaca karatea. Ovaj međunarodni karate turnir se tradicionalno, već sedamnaest godina zaredom, održava u okviru sportskog programa kulturno-sportske manifestacije „Novogradski dani“. Na ovogodišnjem turniru učestvovalo je 350 takmičarki i takmičara iz 38 klubova iz svih dijelova Bosne i Hercegovine. Takmičenja su se odvijala na četiri borilišta, u muškoj i ženskoj konkurenciji pojedinačno u 77 disciplina u katama i borbama.

Najuspješniji klubovi u generalnom poretku su:

1. KK „Novi Grad“ Sarajevo...-70 bodova, 34 medalje (13 zlatnih, 10 srebrnih i 11 bronzanih medalja)
2. KK "Champion" Ilidža.....-43 boda, 17 bodova ( 11 zlatnih, 4 srebrne i 2 bronzane medalje )
3. KK „Okinawa“ Sarajevo.....-31 bod, 13 medalja (7 zlatnih, 4 srebrne i 2 bronzane medalje )
4. KK „Tuzla Sinbra“ Tuzla.....- 26 bodova, 13 medalja ( 5 zlatnih, 3 srebrne i 5 bronzanih medalja)

Najuspješnija takmičarka ja Hena Oruč, članica KK „Novi Grad“, koja je osvojila zlatnu medalju u katama i srebrnu medalju u borbama u kategoriji djevojčice 12 godina.

U okviru svečanosti otvaranja turnira plaketama i prigodnim poklonima nagrađeni su najuspješniji članovi karate kluba „Novi Grad“ Sarajevo, osvajači medalja na prvenstvima države i balkanskim prvenstvima u sezoni 2014/2015.

Osvajači balkanskih odličja su: Haris Poljo, Medin Paldum, Alija Delić i Kemal Nezirić.

Medalje na Državnim prvenstvima u sezoni 2015/2016 godine. su osvojili:

Šejla Topić, Edin Ćorić, Kemal Nezirić, Armin Paldum, Alija Delić, Adnan Tanović, Dječiji kata tim, Haris Alihodža, Nejla Salčin, Luka Kramar, Medin Paldum, Azra Penava, Edinu Dinoi Širić, Haris Poljo, Džejlan Šabić, Admir Dautović, Seniorska ekipa u borbama, Seniorski kata tim.

Plaketa za ostvaren vrhunski rezultat dodjeljena je Merisu Muhoviću, vicešampionu Evrope na 51 Evropskom prvenstvu koje je odžano u Francuskoj u maju ove godine.





## *Oko 30.000 građana uživalo u raznovrsnim programskim sadržajima*

*U okviru manifestacije održani veliki koncerti narodne i zabavne muzike, večeri sevdaha, moderni ples, poetski susreti, izložbe, festivali folkloru i predstave, druženja, zabave za djecu, te drugi kulturni i sportski sadržaji*

Ovogodišnja manifestacija "Novogradski dani 2016", koja je počela 24. maja trajala je mjesec. Raznovrsni programski sadržaji namijenjeni svim uzrastima privukli su veliki broj posjetilaca, posebno omladine s područja općine Novi Grad, ali i iz drugih općina Kantona Sarajevo, a u njima je uživalo oko 30.000 građana. Publika je uživala u velikim koncertima narodne i zabavne muzike, večerima sevdaha, modernom plesu, poetskim susretima, izložbama, festivalima folkloru i predstavama, druženjima, zabavama za djecu, te brojnim kulturnim i sportskim sadržajima. Ove godine veći dio manifestacija se održavao u Centru "Safet Zajko", koji je otvoren u spetembru prošle godine. Od sportskih aktivnosti održani su međunarodni i omladinski turniri u odbojci, karateu, malom nogometu, boksu, šahu, kao i državno prvenstvo u stonom tenisu. U sklopu sportskog dijela manifestacije po prvi put je održan atletski miting međunarodnog karaktera. Ovogodišnji "Novogradski dani 2016" otvoreni su manifestacijom



“Večeri poezije i sevdaha” u organizaciji Udruženja Bosanskih umjetnika. Ukupno su realizirana 43 različita kulturno-zabavna i sportska događaja na 15 lokacija. Koncertu Halida Bešlića prisustvovalo je oko 10.000 građana, dok se preko 3.000 mladih okupilo na koncertu Harija Varešanovića u Centru za edukaciju, sport i rekreaciju „Safet Zajko”. Na sportskim takmičenjima učestvovala su 343 ekipe iz 150 klubova sa više od 3.579 takmičara koji su se takmičili u 14 sportskih disciplina. Sportske manifestacije ove godine su održane na 11 različitih lokacija, u dvoranama i na vanjskim sportskim terenima. Cilj sportskog dijela manifestacije bio je da se uključi što veći broj učenika osnovnih i srednjih škola.

### **Veče poezije i sevdaha**

Programom pod nazivom „Veče poezije i sevdaha”, u izvođenju članova Udruženja bosanskih umjetnika koji je održan u Multimedijalnoj sali Općine Novi Grad, 24. maja, otvorena je 20. tradicionalna manifestacija „Novogradski dani 2016”.

Ljubitelji pisane riječi i sevdalinke imali su priliku uživati u cjelovečernjem druženju sa poznatim pjesnicima i estradnim umjetnicima – interpretatorima sevdalinke.

Veče poezije i sevdaha počelo je uvodnim obraćanjem moderatora Idriza Hodžića, koji je kazao da u proteklih 19 godina, od kada

traje kulturno-sportska manifestacija „Novogradski dani” nikada nije izveden program ovakvog sadržaja – spoj poezije i sevdaha istovremeno.

Program je započeo stihovima iz pjesničkih zbirki koje su čitali Mustafa Smajlović, Hava Sakić, Marina Brkić, Milorad Kostić, Mehmedin Nezirović, Šeća Sejfić Jusupović, Almira Zukobašić – Mraković i Faris Šaćić.

U drugom dijelu programa ljubitelji sevdalinke uživali su u interpretacijama Bahrije Hadžialić, Vesne Hadžić, Zanina Berbića, Emine Porča, Aldiane Dizdarević, Rahime Halimanović i drugih, uz pratnju orkestra pod rukovodstvom Abaska Bijedića.

Izvedbama sevdalinki kao što su: „Kiša bi pala”, „Nema ljepše cure”, „Star se Ćurčić oženio”, „Lijepa Emina” i druge, prisutni su se prisjetili starogradske pjesama.

U dijelu večeri posvećenom sevdahu stihove sevdalinki čitali su Idriz Hodžić, Nisveta Skejović i Mehmedin Nezirović, članovi Udruženja bosanskih umjetnika.

U programu su nastupili poznati solisti radio TV BiH i mladi izvođači sevdaha uz prigodnu priču o nastanku starih bosanskih pjesama.

### **Pred više od deset hiljada građana Halid Bešlić održao koncert na Dobrinji**

Pred više od deset hiljada prisutnih građana Halid Bešlić, jedan od najpopularnijih bh. pjevača narodne muzike, 30. maja, održao je koncert na Dobrinji. Atmosfera je bila odlična, a glavno šetaliste kod sportske dvorane na Dobrinji upotpunosti je bilo ispunjeno fanovima legendarnog pjevača. Prisutni su uživali u provjerenim starim hitovima, ali i u novijim Halidovim pjesmama. Pjevala se "Miljacka", "Prvi poljubac" i mnoge druge pjesme, a kolika je Halid zvijezda najbolje govori podatak da su koncertu prisustvovala sve generacije.



### **Zabava za djecu i njihove roditelje**

U prelijepom ambijentu Centra „Safet Zajko“ Općina Novi Grad Sarajevo, 27. maja, priredila je za naše najmlađe sugrađane nesvakidašnju zabavu, uz mnoštvo iznenađenja i poklona.

Zabava je organizirana u sklopu manifestacije „Novogradski dani 2016“, a u dvostanom posebno biranom programu učestvovalo je više od tri stotine mališana i roditelja.

Uživali su uz igru, ples, kreativne radionice, bojenje slika, maskarijadi, igranju memorijskih igara i slaganju slagalica. Najveći osmijeh na licima djevojčica i dječaka izmamili su likovi iz crtića - maskote Maša i Medo sa kojima su se djeca imala priliku družiti, zatim My little Pony, majstor Niko, pčelica Maja, bumbar Pavo i drugi.

Uz raznovrstan zabavni sadržaj i omiljene likove iz crtića, mališani su imali priliku graditi kuće sa graditeljem Bobom, dok su drugi igrali društvenih igara "Medo ne ljuti se" i mnoge druge igre prilagođene dječijem uzrastu.

Na zabavu je sa svoje dvoje djece došla i Indira Maslo. Ova majka šestogodišnjeg i trogodišnjeg djeteta izrazila je oduševljenje raznovrsnim sadržajima prilagođenim kako najmlađoj tako i starijoj djeci.

"Ovo je divno osmišljen program, želim da se zahvalim i čestitam organizatorima na izuzetnim sadržajima koje su pripremili za našu djecu. Naročito sam oduševljena ambijentom u kojem je program pripremljen. U ovoj prekrasnoj prirodi, uz djecu uživaju i roditelji. Zaista je park prilagođen cijeloj porodici", kazala je Maslo.



### **Veliki broj posjetilaca na reviji modernog plesa**

Revija modernog plesa, 1. juna je održana u Multimedijalnoj sali Općine Novi Grad Sarajevo, u kojoj su nastupili članovi Plesnog kluba „Astorija“. Prisutni su imali priliku uživati u latinoameričkim plesovima, a plesači kluba „Astorija“ predstavili su se publici izvodeći pokrete u latinoameričkim i standardnim plesovima. Plesni klub "Astorija" prisutnu je publiku upoznao i sa osnovnim elementima različitih plesova, plesnim pokretima i muzikom. Manifestacija je izazvala veliko interesovanje građana koji su u prepunoj sali uživali i svojim prisustvom uveličali ovaj događaj. Djevojčice i dječaci su pokazali umijeće u izvođenju Bečkog i Engleskog valcera, zatim latinoameričkih plesova "cha-cha-cha", "samba" i "jive", a plesali su i "salsu", vrstu plesa sa Kube, kao i „argentinski tango" i „rumbu".





### Koncert Harija Varešanovića i grupe Hari Mata Hari

Hari Varešanović sa grupom "Hari Mata Hari", održao je koncert 26. maja pred nekoliko hiljada prisutnih građana. Koncert je održan u Centru „Safet Zajko“, gdje je frontmen grupe, Hari Varešanović, koncert započeo pjesmom "Azra". Potom su uslijedili hitovi poput "Strah me da te volim", "Ruzmarin", „Ja te volim najviše“ i druge. Publika je uživala i u pjesmama kao što su „U tvojoj kosi“, „Golubica“, „Volio bih da te ne volim“, „Baš ti lijepo stoje suze“, „Kao domine“, „Prsten i zlatni lanac“, „Neka nebo nam sudi“, a neizostavna je bila i pjesma „Lejla“ sa kojom je ovaj umjetnik osvojio treće mjesto na Evroviziji u Atini predstavljajući našu zemlju.

Nekoliko hiljada prisutnih do pred ponoć uživali su u hitovima poznatog sarajevskog pjevača, a sredinom koncerta atmosfera je dovedena do usijanja. Za dobru atmosferu prije koncerta zaslužni su bili članovi grupe „The last lokation“.



### Predramazanski koncert u dvorani „Srce“

U okviru manifestacije „Novogradski dani 2016“, u dvorani „Srce“ u Buča Potoku, 3. juna, održan je tradicionalni predramazanski koncert. Prisutni su imali priliku uživati u ilahijama i sevdalinkama koje su izveli hor „Hazreti Hamza“, ženski hor „Gazel“ i kantautor i pjevač Latif Moćević. Koncert je započeo ilahijom „Ramazan“, u interpretaciji ženskog hora "Gazel", zatim su uslijedile ilahije „Dženetske hurije“, „Suza mi krenu“, „Zikr“ i druge. Osim navedenih ilahija publika je mogla uživati i u interpretacijama tradicionalne bosanske pjesme sevdalinke. Latif Moćević otpjevao je pjesmu „Sa Gradačca bijele kule“, kao i pjesmu sa svog prvog albuma „Dobro“ i druge. Publika je s velikim oduševljenjem svaku muzičku interpretaciju propratila uz dugotrajan aplauz i u predramazanskom raspoloženju. „Jecajem te zovem“, „Leptir“, „Da mi je do tebe“, samo su neke ilahije koje je izveo hor „Hazreti Hamza“.



### Druženje sa bh. književnicima u vili Hadžihalilovića

U vili Hadžihalilovića, 25. maja, upriličeno je druženje sa bh. književnicima. Tradicionalno svake godine Društvo pisaca Bosne i Hercegovine učesnik je na manifestaciji „Novogradski dani“. Književnu večer otvorila su dva istaknuta člana Društva pisaca BiH Mujo Musagić i Nenad Tanović, dugogodišnji članovi Društva iza kojih stoje bogate radne karijere i respektabilan književni opus. Večer je započela pjesmom „A Srebrenice nije bilo“, potom su uslijedili stihovi iz pjesme „U tramvaju broj 6 spava jedna žena“ iz knjige poezija "Sunce je ozbiljna zvijezda" književnika Muje Musagića.



Prisutni su potom imali priliku uživati u stihovima pjesama koje je pročitao prof.dr. Nenad Tanović kao što su, „Prinčevi i princeze“, „Potezanje konopa“ i druge. Čitanje je upotpunjeno zvcima akustične gitare u izvedbi Benjamina Harbe.

Svojom duhovitošću i specifičnim načinom izražavanja publiku je oduševio prof. Tanović, koji je svoju ljubav prema fizici ukonponovao sa poezijom.

Druženje sa piscima osim čitanja njihove poezije upotpunjeno je i kratkim isječcima iz njihovog životopisa. U ovoj večeri poezije praćenoj uz gitaru uživali su učenici i nastavnica Pete gimnazije, kao i nastavnici bosanskog jezika i književnosti novogradskih škola.



### Hor "Chorus Cadenza" održao koncert

U multimedijalnoj sali Općine, 5. juna, održan je koncert Omladinskog hora "Chorus Cadenza" - KUD-a "Bulbul". Hor



“Chorus Cadenza” već drugu godinu zaredom, posjetiocima je omogućio večernje uživanje u djelima raznovrsnog repertoara, koje je izvelo više različitih ansambala. Publici su se prvo predstavili članovi hora za male i mlade “Suncokreti” sa šest kompozicija, najljepših dječjih pjesmica. Hor čine djeca uzrasta od pet do 13 godina, a umjetnički rukovodioci ovog dječijeg ansambla su Nedžad Merdžanović i Alma Karić. Na koncertu je nastupio i Nedin Zlatar, na klonu - vrsti udaraljke. Nakon “Suncokreta” nastupile su i gošće iz Osnovne muzičke i baletske škole “Novo Sarajevo”, mlada violinistica Lamija Kabaš, koja je u samo mjesec dana osvojila čak tri međunarodne prve nagrade na takmičenjima u Bečeju, Bijeljini i Arandelovcu. Sa njom su nastupile Sanja Manov i Nataša Ristić. Prisutni su potom imali priliku čuti repertoar domaćih i stranih autora, klasične horske literature u interpretaciji Omladinskog hora “Chorus Cadenza”. Dirigentica hora je bila Alma Karić, a korepeticorka Nataša Ristić. Specijalni gosti koncerta bili su tamburaški orkestar Osnovne muzičke i baletske škole “Novo Sarajevo, Područno odjeljenje Ilijaš, sa umjetničkim rukovodiocem Fehimom Hajdarevićem. Također, nastupio je i bend iz Treće gimnazije Sarajevo, tako da je mnogobrojna publika imala priliku čuti kako naša omladina izvodi druge žanrove, prvenstveno pop i rock.



### Publika uživala u raznolikosti tradicionalnih igara

U Centru „Safet Zajko“ održana je „Večer folklor“, na kojoj su nastupili članovi novogradske kulturno - umjetničkih društava. Manifestacija je privukla veliki broj posjetilaca koji su imali priliku uživati u raznolikosti dječjih igara. Razdragani dječaci i djevojčice pjesmom i plesom proveli su publiku kroz BiH prezentirajući folklorno umijeće, a time i tradiciju naroda naše države. Nastupili su članovi KUD-ova: „Gajret“, „Daire“, „Dobrinja“, „Saobraćajac“ i „Bulbul“. Njihovi članovi su izveli nekoliko tradicionalnih igara iz raznih krajeva Bosne i Hercegovine i otpjevali nekoliko lijepih pjesama, a publika je imala priliku vidjeti i izuzetno lijepu i interesantnu tursku koreografiju „Caradeniz“ koju su pripremili članovi KUD „Daire“, čije izvođenje svaki put privuče veliku pažnju i gromoglasan aplauz prisutnih gledalaca.



### Poetska matineja za novogradske djevojčice i dječake

U okviru 20. tradicionalne manifestacije “Novogradske dani 2016.” u multimedijalnoj sali Općine održana je poetska matineja za učenike uzrasta do 12 godina. Događaj je realiziran u suradnji sa Društvom pisaca u BiH. Bosanskohercegovački književnik i novinar Fuad Kovač i profesorica Jagoda Iličić, autorica brojnih zbirki priča i pjesama vodili su poetski dio ove manifestacije, a Vahidin Nino Pršeš bio je zadužen za muzički dio matineje. Tom prilikom gospođa Iličić je sa prisutnima podijelila svoje kratke priče “Zaljubitis”, “Mladoženja iz trećeg razreda” i neke druge iz svoje knjige “Školske bajke”, kao i interesantne dijelove iz knjige “Uspavanka za Knjigosaura” za koju je književnica dobila prestižnu književnu nagradu “Mali princ”. U programu su uživali dječaci i djevojčice, doživljavajući ispričane priče kao da su dio njih. Učenici nižih razreda novogradske škole na ovom poetskom druženju su dobili priliku da interpretiraju svoje stihove i prozu, te da likovnim radovima iskažu način na koji su doživjeli pjesme gospodina Kovača. Događaj je upotpunio Nino Pršeš svojim muzičkim nastupom uz izvođenje poznatih hitova.







### Predstava "Sastanak na vrhu"

U Multimedijalnoj dvorani Općine Novi Grad, u subotu, 4. maja, izvedena je drama Roberta Davida MacDonalda "Sastanak na vrhu", u režiji Ferida Karajice. U predstavi su igrali Vedran Đekić, Sanela Pepeljak i Ejla Bavčić Tarakčija. Scenografiju i kostime za predstavu potpisuje Vanja Popović. Predstava „Susret na vrhu“ govori o ratnim strahotama, ali ne onim sa fronta, već o mentalnom mučenju. Kroz likove ljubavnica Hitlera i Musolinija, Eve Braun i Klare Petači prikazana je ideologija tog ratnog vremena. One su zapravo najveće žrtve, ali svi misle da im je dobro. Na neki način one su bezbjedne, sigurne i zaštićene od ratnog stradanja, međutim pored tog fizičkog stradanja, od kojeg su zaštićene, one su duhovno oštećene i ucjenjene, a da toga skoro nisu ni svjesne. Replika koja najbolje opisuje njihova stanja i ono kroz šta su prolazile prikazana je preko ova dva lika i kroz priču o strahotama Drugog svjetskog rata i Trećeg Rajha. Na taj način stvorena je globalna i univerzalna slika, te se publika može povezati sa likovima, a sam događaj i strahote rata posmatrati kao univerzalne za bilo koji rad i dešavanja u toku njega.

## 21. revija kulturno - umjetničkog stvaralaštva



U prepunoj sali multimedijalnog centra Općine Novi Grad Sarajevo održana je 21. Revija kulturno - umjetničkog stvaralaštva na kojoj su učestvovala djeca predškolskih ustanova u Kantonu Sarajevo. Na manifestaciji su se predstavili mališani iz vrtića "Dječiji grad", "Srećica", "Labudovi", "Dunje", "Zeko", "Lastavica", "Kadifca", "Bilingual nursery school", "Herman Gmainer", "Dječiji vrtić Sveta Obitelj", "Ciciban", "Amel" i "Dobrinja". Mališani su svojim nastupima kroz ples, igrokaz, recital i vokalnu muziku oduševili mnogobrojne prisutne roditelje i goste. Izvedbe kojima su se vrtići predstavili plod su vrijednog rada, truda, elana i entuzijazma odgajateljica i djece, uz roditeljsku podršku. Cilj manifestacije je da afirmiše institucionalni predškolski odgoj i obrazovanje kroz prezentaciju dječijih dostignuća, a uz aktivno učešće roditelja i lokalne zajednice. Komisija koju čine predstavnici predškolskih ustanova izabrat će najuspješnije tačke koje će nastupiti na završnoj Reviji kulturno - umjetničkog stvaralaštva koja će se održati 5. maja. Organizator revije je Prosvjetno-pedagoški zavod Ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo u saradnji s predškolskim i ustanovama za specijalni odgoj i obrazovanje.

## Promocijom monografije i izložbom obilježen 70. rođendan škole „Aleksa Šantić“



Učenici i nastavno osoblje Osnovne škole „Aleksa Šantić“ obilježili su 70. godišnjicu rada i postojanja ove obrazovne ustanove. Povodom Dana škole upriličena je svečana priredba učenika od prvog do devetog razreda, školski bazar, te izložba Muzeja “Hercegovina” koja će ostati kao stalna postavka u Osnovnoj školi „Aleksa Šantić“. Svečanosti su prisustvovali predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, sa načelnikom Semirom Efendićem i predsjedavajućom Općinskog vijeća Edinom Gabela, vijećnici u OV Novi Grad Sarajevo, zatim predstavnici ambasade Republike Turske i ambasade Grčke u Bosni i Hercegovini, sekretar Predsjedništva BiH Dženan Selimbegović, zatim predstavnici Kantonalnog ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade, Prosvjetno-pedagoškog zavoda KS skupštinski poslanici sa predsjedavajućom Skupštine KS Anom Babić, te predstavnici mjesnih zajednica, direktori novogradskih škola, učenici i njihovi roditelji.

Prisutnima se obratio načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, koji je učenicima, nastavnicima i roditeljima čestitao 70. jubilarni rođendan škole. On je kazao da je Osnovna škola „Aleksa Šantić“, primjer svim drugim školama kako se pristupa ekologiji, organizaciji nastave i svim drugim aktivnostima koje ova škola provodi.

Direktor škole Muamer Tinjak naglasio je da su kao jedan od načina obilježavanja jubilarnog rođendana izabrali i pripremili monografiju, kako bi zabilježili ono što su prethodne 62. generacije učenika i veliki broj profesora baštinili i radili. Promotori monografije bili su: v. d. direktor Televizije Kanrona Sarajevo mr. Elvir Resić, prof. Senad Turković i prof. Asim Krhan, direktor Muzeja “Hercegovina”. Povodom 70. rođendana škola je organizirala i školski bazar koji je otvoren za sve učenike, njihove roditelje i nastavnike, s ciljem da se učenicima, koji su u stanju socijalne potrebe omogućili odlazak na ekskurziju, škole u prirodi i mnoge druge aktivnosti koje ova škola provodi.

## Podrška radu Centra za rani rast i razvoj

Općina Novi Grad Sarajevo i ove je godine prodržala rad SOS Centra za rani rast i razvoj.

Za podršku projekata koje realizira ova ustanova iz ovogodišnjeg je Općinskog budžeta izdvojeno 40.000 KM.

U okviru Centra za rani rast i razvoj, putem različitih aktivnosti, kod djece se razvija socijalizacija, utiče na njihov fizički, kognitivni, socio-emocionalni razvoj, razvoj ličnosti, razvoj govora, komunikacije i stvaralaštva. Cilj ovih aktivnosti je, putem rane intervencije, osigurati poticajno okruženje u kojem će dijete rasti i razvijati se, što ima veliki značaj za dalje napredovanje i postizanje boljih rezultata djeteta. „SOS Dječija sela BiH su jedinstvena organizacija u sistemu socijalne zaštite u BiH, koja ulaže sve resurse u izgradnju sretne budućnosti djevojčica i dječaka o kojima brine. U tom se ogleda značaj Centra za rani rast i razvoj, koji pomaže djeci, ali i njihovim roditeljima, i pruža im podršku baziranu na holističkom pristupu, individualnom radu sa svakim djetetom, te uključivanju roditelja,“ rekao je direktor Omanović. Zbog kompleksnosti holističkog pristupa radu sa najmlađima, njihovim roditeljima, kao i budućim majkama i parovima koji se pripremaju za izazove roditeljstva, izuzetno je značajno osigurati kontinuiranu finansijsku pomoć za rad Centra, i zbog toga podrška Općine Novi Grad predstavlja važan doprinos u implementaciji ovog projekta. „Izuzetno smo zadovoljni dosadašnjim radom i rezultatima SOS Centra za rani rast i razvoj i nastaviti ćemo podržavati ovaj projekat i u narednom periodu,“ istakao je Tajib Delalić.



## Općina Novi Grad ugostila predstavnike Dječije ambasade iz Makedonije

Općina Novi Grad ugostila je delegaciju od 40 članova Dječije ambasade „Za svu djecu svijeta“ iz Prilepa, iz Republike Makedonije, koju je predvodila ambasadorica Jana Nedelkoska, kao i goste partnerske organizacije „Naša djeca“ koja zajedno sa ovom lokalnom zajednicom radi na projektu grad/općina po mjeri djeteta. Tom prilikom organiziran je susret djece iz Republike Makedonije sa djecom, članovima dječijeg parlamenta Općine Novi Grad Sarajevo. Gostima su prezentirani podaci koliko Općina Novi Grad Sarajevo ulaže u projekte koji doprinose poboljšanju uslova življenja djece, u smislu kvalitetnijih uslova školovanja, bavljenja sportom i sl.

Općina Novi Grad radi na poboljšanju prava djece i njihovih potreba, počev od izgradnje i obnove školskih objekata, igrališta, sportskih dvorana, parkova, do drugih prava o kojima ova lokalna zajednica vodi brigu. „Ukazala se potreba da ovaj projekat realiziramo kako bi ova lokalna zajednica dobila certifikat općine po mjeri djeteta. Kada završimo novi revidirani Akcioni plan u koji ćemo uvrstiti nove sadržaje koji su urađeni na području općine, očekujemo da ćemo ispuniti kriterije na osnovu kojih ćemo dobiti certifikat lokalne zajednice po mjeri djeteta“, rekao je Delalić.

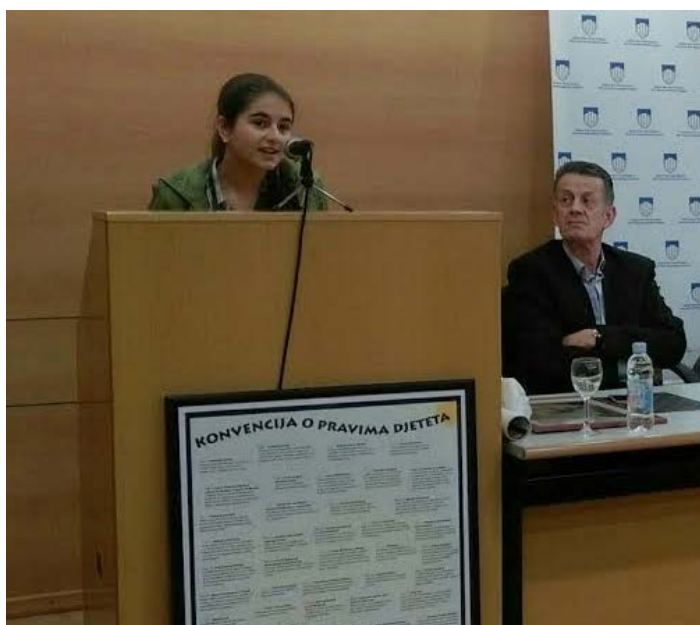
Četrnaestogodišnja ambasadorica Dječije ambasade Jana Nedelkoska istakla je da Dječija ambasada radi na izgradnji mostova prijateljstva između BiH i Republike Makedonije. Također je rekla da se projekat provodi od 2011. godine, od kada rade na izgradnji prijateljstva kod djece iz različitih država.

„To je jedno veliko prijateljstvo. Dječija ambasada je osnovana 1997. godine, a njen glavni cilj je zaštita prava djeteta“, rekla je Jana.

Prezentirajući projekte iz oblasti socijalne zaštite djece sa područja općine Novi Grad Sarajevo predsjednica Stručnog tima za realizaciju projekta grad/općina po mjeri djeteta Amra Hašimbegović – Vučković je istakla da su projekti koji se provode u općini Novi Grad Sarajevo artikulirani i opredjeljeni na način da se unaprijedi kvaliteta života svih njenih građana, a posebno djece i mladih.

## Aktivnosti na realizaciji projekta „Grad - Općina po mjeri djeteta“

„Grad - Općina po mjeri djeteta“ projekat je kojeg Općina Novi Grad Sarajevo realizirala u saradnji sa međunarodnom organizacijom Save the Children i Udruženjem za zaštitu i ostvarivanje prava djeteta „Naša djeca“ s ciljem definisanja potreba i prioriteta djece. U cilju ispunjavanja kriterija za dobijanje certifikata i postajanja Općinom po mjeri djeteta, Stručni tim Općine Novi Grad Sarajevo započeo je aktivnosti sa akcentom na aktivnoj dječijoj participaciji u životu lokalne zajednice. Tim povodom, u zgradi Općine, u četvrtak, 28. aprila, održan je prvi radni sastanak na kojemu su dogovorene aktivnosti Dječijeg parlamenta Općine Novi Grad koje će se provoditi na realizaciji projekata „Grad - Općina po mjeri djeteta“ i „Investiranje u djecu“. Sastanku su prisustvovali članovi Dječijeg parlamenta i predstavnici svih osnovnih škola s područja općine, te predstavnici Općine Novi Grad. Kako je tom prilikom rečeno, radeći na poboljšanju života djece istovremeno radimo i na poboljšanju cijele zajednice i na podizanju standarda življenja svih građana u lokalnoj zajednici. Učešće djece u kreiranju boljeg mjesta za življenje, posebno je važno jer se jača samopouzdanje kod djece, način komunikacije i druge socijalne vještine koje su od izuzetnog značaja za razvoj mladog čovjeka. Dječiji parlament podrazumijeva slobodnu aktivnost djece putem koje ona uče o svojim pravima i dužnostima. U narednom periodu Dječiji parlament Općine Novi Grad Sarajevo će ažurno raditi na istraživanju potreba djece u lokalnoj zajednici, zagovarati veću vidljivost djece i dati svoje prijedloge Stručnom timu Općine za izradu Lokalnog akcionog plana za djecu.





## *Diplome i nagrade najboljim učenicima, pobjednicima općinskih takmičenja*

Svečana dodjela novčanih nagrada i diploma najuspješnijim učenicima novogradskih osnovnih škola, pobjednicima općinskih takmičenja, upriličena je, 16. juna, u vijećničkoj sali Općine Novi Grad Sarajevo.

Nagrade je pobjednicima takmičenja iz matematike, fizike, informatike, geografije, kao i pobjednicima konkursa za najbolji literarni rad uručio načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić. Tom prilikom načelnik je čestitao učenicima na postignutom uspjehu, kao i njihovim roditeljima i nastavnicima i poželio im uspjeh u budućem radu. Na ovogodišnjem takmičenju učenika devetog razreda osnovnih škola s područja Novog Grada iz matematike prvo mjesto osvojila je Berina Zejnilović, učenica škole „Mehmedalija Mak Dizdar“, dok su drugo i treće mjesto zauzeli Bakir Muminović, učenik OŠ „Osman Nakaš“ i Lejla Arapović iz škole „Osman Nuri Hadžić.“

Među takmičarima osmog razreda u matematici je najbolji bio Mirza Hasović iz Osnovne škole „Osman Nakaš“. Drugo mjesto osvojio je Tarik Rahmanović iz škole „Osman Nakaš“, dok je treća Ilma Erović iz škole „Skender Kulenović“.

U takmičenju iz matematike od učenika sedmog razreda najbolji je bio Ajdin Hajdarević, učenik OŠ „Skender Kulenović“, a slijede ga Iman Alibašić iz škole „Aleksa Šantić“ i Sibel Hadžimušović, učenik škole „Mehmedalija Mak Dizdar“.

Od učenika devetog razreda za osvojeno prvo mjesto na takmičenju iz fizike, nagrade su dobili Iris Buza, učenica OŠ „Skender Kulenović“, a za osvojeno drugo i treće mjesto Berina Zejnilović i Varis Račić,

učenici osnovnih škola „Mehmedalija Mak Dizdar“ i „Aleksa Šantić“. Mirza Hasović, učenik OŠ „Osman Nakaš“, najbolji je među učenicima osmog razreda, dok su se na drugo mjesto plasirali Berin Karahodžić i Azra Alagić, učenici osnovnih škola „Osman Nakaš“ i „Skender Kulenović“.

Među učenicima devetog razreda, najbolje znanje iz geografije pokazala je Melisa Karšić, učenica OŠ „Behaudin Selmanović“, zatim Anes Hrvaić iz škole „Dobroševići“, zatim Edita Mujezin iz škole „Behaudin Selmanović“ i Fetah Ramić iz škole „Dobroševići“. Najuspješniji na takmičenju iz informatike bili su članovi ekipe OŠ „Sokolje“ Mahir Korač, Faruk Turković i Ali Musić. Drugo mjesto osvojili su članovi ekipe Osnovne škole „Skender Kulenović“ Armin Guberinić, Muhamed Hamzić i Faris Čišija. Na treće mjesto plasirali su se Asmir Prašović i Nejra Kunić iz Osnovne škole „Avdo Smilović“, dok je na četvrtom mjestu ekipa u sastavu Amel Hasečić, Adin Memić i Berin Žunić, učenici škole „Behaudin Selmanović“.

Za sve uspješne učenike, Općina Novi Grad je pored općinskih priznanja obezbijedila i novčane nagrade u iznosu od po 100 KM za prvoplasirane, 70 KM za drugoplasirane i 50 KM za osvojeno treće mjesto.

Ovom prilikom uručene su i nagrade najuspješnijim učenicima, pobjednicima konkursa za najbolje literarne radove: Amini Čolić, učenici OŠ „Umihana Čuvidina“ za osvojeno prvo mjesto, Amilu Ahmetpahiću, učeniku OŠ „Skender Kulenović“ za osvojeno drugo mjesto i Nedžad Redžiću iz OŠ „Aleksa Šantić“ za osvojeno treće mjesto.

## *U prvom upisnom roku u novogradske škole upisana 1.034 prvaka*

U prvom upisnom roku u prvi razred osnovne škole za školsku 2016/2017. godinu u 14 osnovnih škola u Novom Gradu upisana su 1.034 prvaka.

Najviše učenika u prvi razred osnovnog obrazovanja nastupajuće školske godine upisano je u OŠ "Aleksa Šantić" 130, dok je u OŠ "Skender Kulenović" upisano 99 prvaka. U školu "Avdo Smailović" upisano je 98 prvaka, u OŠ "Umihana Čuvidina" 97, dok je u školu "Osman Nuri Hadžić" upisano 89 prvaka. U Osnovnu školu "Čamil Sijarić" upisano je 86 učenika. Osnovna škola "Sokolje" upisala je 75 prvaka, dok su u školu "Fatima Gunić" upisana 72 prvaka, a u OŠ "Meša Selimović" 65 učenika. Šezdeset i jedan učenik upisan je u školu "Behaudin Selmanović", dok su 43 učenika upisana u školu „Mehmedalija Mak Dizdar“.

U OŠ "Dobroševići" upisana su 42 učenika, a u školu „Džemaludin Čaušević" 39, dok je škola "Osman Nakaš" izvršila upis 45 djece. Upis u novogradske osnovne škole trajao je od 1. do 30. aprila što je označeno kao prvi upisni rok, dok će roditelji koji nisu uspjeli u školu upisati svoju djecu, to moći uraditi u augustu, kada je predviđen drugi upisni rok. U osnovnu školu upisuju se djeca koja su do 1. marta 2015. godine navršila pet i po godina života. Osnovno obrazovanje je obavezno za svu djecu, a predviđene su i određene kaznene mjere za roditelje koji djecu, bez opravdanog razloga, u školu ne upišu ni u jednom od predviđenih rokova.

## *Svečano obilježen međunarodni Dan Roma*

Općina Novi Grad Sarajevo i ove je godine bila domaćin manifestacije povodom obilježavanja 8. aprila, Međunarodnog dana Roma. Tim povodom u multimedijalnoj sali Općine upriličen je kulturno-umjetnički program kojeg su pripremili učenici i nastavno osoblje 13 osnovnih i srednjih škola Kantona Sarajevo i Zeničko-dobojskog kantona, uključenih u projekt "Uključivanje i obrazovanje Roma u Bosni i Hercegovini 2016".

Manifestacija je priređena s ciljem skretanja pažnje javnosti na nužnost njegovanja romskog identiteta, očuvanja kulture i nastojanja da se omogući svakom romskom djetetu pravo na obrazovanje, socijalnu i zdravstvenu zaštitu. Nakon priredbe otvorena je i izložba učeničkih likovnih radova pod nazivom „Ja mogu, ja hoću...“. Tri najbolja likovna i literarna rada nagrađena su simboličnim nagradama, a učenici su se predstavili šarolikim programom kroz romski ples i romsku tradicionalnu nošnju, recital, dramsko-muzički prikaz, igrokaz, ples, folklor i lirsku dramu.

Sretan Dan Roma uz dobrodošlicu, prisutnima je poželio načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, koji je kazao da je Općina već tradicionalno, s početkom proljeća domaćin manifestacije, koja se organizira povodom obilježavanja Svjetskog dana Roma. „Škole sa područja naše općine su bile u najvećoj mjeri uključene u projekte inkluzije kada je u pitanju obrazovanje i tu su postignuti značajni rezultati. Drago mi je da se na jedan ovakav lijep način sastajemo i družimo“, kazao je u svom obraćanju načelnik Efendić. Svečanosti su prisustvovali i predstavnici Ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo, obrazovnih ustanova iz Kantona Sarajevo, kao i predstavnici međunarodnih i lokalnih nevladinih organizacija.

## *Smotra naučno-tehničkog stvaralaštva u sportskoj dvorani „Behaudin Selmanović“*

U sportskoj dvorani Osnovne škole „Behaudin Selmanović“ 14. maja održana 55. Smotra naučno – tehničkog stvaralaštva mladih Kantona Sarajevo.

Smotru na kojoj je učestvovalo više od dvije stotine takmičara otvorio je načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić. On je prisutnima poželio dobrodošlicu, a učesnicima takmičenja uspjeh u radu.

Svečanom otvaranju su prisustvovali predstavnici Pedagoškog fakulteta u Sarajevu, profesori Mašinskog fakulteta u Sarajevu, zatim profesori srednjih tehničkih škola, direktori osnovnih škola iz Kantona Sarajevo, Općine Novi Grad, poslanik u Federalnom parlamentu BiH Amir Zukić, kao i učenici i njihovi roditelji. Domaćini su bili učenici i nastavnici OŠ „Behaudin Selmanović“ na čelu sa direktorom škole Safetom Velićem, koji su za ovu priliku pripremili bogat kulturno – zabavni program.

Na takmičenju je učestvovalo 20 najboljih ekipa KS - a, koje su pokazale najbolja znanja na općinskim smotrama, među kojima su ekipe iz četiri osnovne škole s područja općine Novi Grad Sarajevo (OŠ „Skender Kulenović“, „Osman Nakaš“, „Fatima Gunić“ i „Sokolje“).

Učenici i njihovi mentori pokazali su i demonstrirali sva postignuća iz tehničke kulture koja su ostvarili u ovoj godini, a svoje znanje i vještine pokazali su iz oblasti sportsko – tehničkih disciplina, automodelarstva, brodomodelarstva, aviomodelarstva i mnogih drugih disciplina.

„Ovdje imamo raznih grana tehnike, kao što su elektrotehnika, mašinstvo, elektronika, robotika i mnoge druge. Ovo je prilika i način na koji možemo da promoviramo jedan dosta opširan predmet kao što je tehnička kultura“, kazao je Edin Đedović, profesor tehničkog odgoja i informatike u školi „Osman Nakaš“ i predstavnik Aktiva tehničke kulture Kantona Sarajevo.

Dodao je da je takmičenje, koje po prvi put organizira Aktiv tehničke kulture KS-a, održano pod pokroviteljstvom Ministarstva za obrazovanje, nauku i mlade KS-a i Općine Novi Grad Sarajevo.

Četiri škole plasirale se na Federalno takmičenje

Ekipe osnovnih škola «Edhem Mulabdić» i «Musa Ćazim Ćatić» osvojile su prvo mjesto na današnjem takmičenju naučno - tehničkog stvaralaštva, dok su drugo mjesto osvojili učenici novogradske OŠ «Skender Kulenović», a trećeplasirana je ekipa iz OŠ «Isak Samokovlija». Sve četiri pobjedničke ekipe plasirale su se na Federalno takmičenje naučno - tehničkog stvaralaštva.





## Obilježena godišnjica stradanja građana u OŠ "Skender Kulenović" na Dobrinji

Polaganjem cvijeća, učenjem Fatihe i odavanjem počasti, predstavnici Općine Novi Grad, sa pomoćnikom Općinskog načelnika za privredu i lokalni ekonomski razvoj Džemaludinom Kahrovićem i vijećnicima Općinskog vijeća Novi Grad, 18. juna, obilježili su 21. godišnjicu ubistva građana Sarajeva u Osnovnoj školi "Skender Kulenović" na Dobrinji.

Na tom mjestu, prije 21 godinu, od granate ispaljene sa agresorskih položaja, čekajući u redu za vodu, smrtno je stradalo sedam stanovnika Dobrinje dok ih je dvanaest teže i lakše ranjeno.

Tog tragičnog dana, ubijeni su: Kenan Čizmić, Rešad Imamović, Izet Kadić, Sulejman Mehmedović, Bahrija Sijerčić i Nura i Safet Lončar.

Na spomen-obilježju ubijenima, koje se nalazi u atriju škole, napisana su i imena Denisa Bosankića i Misada Hodžića, učenika te škole koji su poginuli na Dobrinji tokom agresije na BiH.

Osim predstavnika Općine Novi Grad, obilježavanju godišnjice prisustvovali su, između ostalih, porodice, rodbina i prijatelji ubijenih, predstavnici Gradskog vijeća Sarajeva i Kantona Sarajevo.

## Sjećanje na braću Kadić, rahmetli Fikreta i Safeta



Predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo zajedno sa boračkim organizacijama, članovima porodice, prijateljima i saborcima rahmetli braće Fikreta i Safeta Kadića, obilježili su 4. juna, godišnjicu pogibije dvojice istaknutih boraca Armije RBiH.

Rahmetli Fikret i Safet bili su članovi Zelenih beretki i među prvim organizatorima otpora u općini Novi Grad. Braća Kadić su 1992. godine poginuli na cesti kod nekadašnje „Božića pumpe“ u novogradskom naselju Briješće, braneći ovo naselje od prodora agresorskih snaga iz Rajlovca.

Polaganjem cvijeća na mjestu pogibije i na mezarju na Kovačima delegacije su odale dužno poštovanje hrabrim sinovima naše domovine.

Iako su imali priliku kao dvojica vrhunskih sportista izaći van naše zemlje, ostali su ovdje da se bore za svoj narod i državu. Nažalost, oba su poginula pokušavajući spriječiti prodor agresorskih snaga iz Rajlovca u ostala novogradska naselja. Tada je agresor zaustavljen, ali su oni dali svoje živote. Sjećat ćemo ih se dok smo živi, ali i ostalih šehida i boraca koji su poginuli braneći našu zemlju od agresora. Svi oni zaslužuju da ih nikada ne zaboravimo.

Obilježavanju su prisustvovali i članovi Udruženja „Zelene beretke“ Stari Grad i sportisti koji su poznavali braću Kadić.

Delegacije su posjetile i mezar rahmetli Alije Izetbegovića, gdje je proučena Fatiha prvom predsjedniku Predsjedništva RBiH.

## Dan logoraša Općine Novi Grad Sarajevo i formiranja prvog logora u Rajlovcu

Dvadesetčetvrti godišnjica stradanja mještana Ahatovića i Dobroševića i formiranja prvog logora na području općine Novi Grad Sarajevo obilježena je 2. juna, polaganjem cvijeća na spomen - obilježje šehidima i poginulim borcima u dvorištu Osnovne škole u Dobroševićima.

Drugi juni obilježava se kao Dan logoraša Općine Novi Grad Sarajevo i formiranja prvog logora u Rajlovcu. Delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, te predstavnici Udruženja logoraša Novi Grad, Ilidža, Stari Grad i Centar, boračkih udruženja, Ministarstva za boračka pitanja KS, Osnovne škole u Dobroševićima, članovi porodica poginulih i prijatelji položili su cvijeće i odali počast poginulim sugrađanima.

Prisutni su se sjetili svojih sugrađana koji su u logorima na području Novog Grada tokom rata od 1992 – 1995. godine mučeni i ubijani. Na ovom prostoru su građani bili zarobljeni i prošli su kroz logore i teška stradanja, proživjeli su jednu nezapamćenu torturu koja se desila. Mi danas obilježavamo taj dan, a pored spomenika šehidima i poginulim borcima izgrađen je i spomenik logorašima. Udruženje logoraša broji 1.750 članova, od kojih je 550 sa područja Novoga Grada prošlo kroz logore, od toga je kroz veliki hangar prošlo 113 osoba, mali hangar 90, distributivni centar 105 i logor Kisikana 243 osobe.

## Predstavnici Općine obišli mezaristane i groblja šehida i poginulih boraca Armije RBiH



Predstavnici Općine Novi Grad Sarajevo, boračkih udruženja, Jedinstvene organizacije boraca, predstavnici Udruženja antifašista, Druge viteške i 101 brigade, članovi porodica šehida i poginulih boraca Armije RBiH i građani obišli su 3. juna, mezaristane i groblja šehida i poginulih boraca na području Novog Grada.

Obilazak je realiziran u okviru obilježavanja značajnih događaja i datuma iz perioda odbrambeno - oslobodilačkog rata 1992 - 1995. godine i u organizaciji Udruženja „Organizacije porodica šehida i poginulih boraca“ Općine Novi Grad Sarajevo.

„Mi ovo činimo u želji da se ne zaboravi, želim da izgradimo memoriju sjećanja i budućim generacijama da ostavimo u amanet da se sjećaju ovih ljudi koji su dali svoje živote, kako bi mi danas živjeli slobodno u Bosnu i Hercegovinu“, istakao je Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo.

Na mezaristanima i grobljima na Dobrinji, u Bojniku, Ahatovićima, Boljakovom i Buča Potoku i ŽIŠ-u, proučene su Fatihe i Dove, a potom je proučen i Tevhid šehidima Novog Grada u džamiji u Buča Potoku.



## Obilježena 24. godišnjica pogibije „Zlatnog ljiljana“ Safeta Hadžića i njegovih saboraca

Dvadesetčetvrta godišnjica pogibije heroja odbrambeno - oslobodilačkog rata i dobitnika najvećeg ratnog priznanja „Zlatni ljiljan“ rahmetli Safeta Hadžića i njegovih saboraca, obilježena je polaganjem cvijeća na spomen - obilježje ispred zgrade Općine Novi Grad Sarajevo.

Uz vojne počasti Voda Oružanih snaga BiH, učenjem Fatihe i minutom šutnje odata je počast legendarnom komandantu, pokretaču otpora odbrane općine Novi Grad Sarajevo i njegovim saborcima, čija će imena ostati zapisana u historiji naše odbrambeno - oslobodilačke borbe.

Cvijeće na spomen - obilježje položila je delegacija Općine Novi Grad Sarajevo predvođena predsjedavajućom Općinskog vijeća Edinom Gabela, te delegacije Kantona Sarajevo, Grada Sarajeva, predstavnici boračkih udruženja, političkih partija, osnovne škole „Džemaludin Čaušević“, a obilježavanju su prisustvovali i članovi porodice rahmetli Safeta Hadžića.

Safet Hadžić je bio među prvim organizatorima otpora bosanskohercegovačkih patriota koji su se usprotivili podjeli države i organizirali Patriotsku ligu Bosne i Hercegovine. Poginuo je 18. aprila 1992. godine u akciji izuzimanja naoružanja u fabrici namjenske industrije „Pretis“ u Vogošći. Na današnji dan 1992. godine u jednoj od ključnih akcija za odbranu Sarajeva, poginuli su i njegovi saborci Sead Velić, Nermin Zeljković, Fahrudin Čavčić, Almir Islamović i Senad Čirić.

Rahmetli Safet Hadžić u to vrijeme je obavljao dužnost predsjednika Kriznog štaba Patriotske lige za regiju Sarajevo. Posthumno mu je dodijeljen čin brigadnog generala i odlikovan je ratnim priznanjem



Zlatni ljiljan 1992. godine, a Ordenom heroja oslobodilačkog rata odlikovan je 1994. godine.

Nakon polaganja cvijeća, delegacije su posjetile mjesto pogibije legendarnog komandanta i njegovih saboraca u krugu „Pretisa“ u Vogošći i njegov mezar na Kovačima, gdje je položeno cvijeće i proučena Dova. Predstavnici Općine Novi Grad posjetili su i porodicu rahmetli Safeta Hadžića.



## Predstavnici Patriotske lige Novi Grad obišli mezarja



Povodom obilježavanja Dana patriotske lige Novi Grad Sarajevo, predstavnici ovog udruženja obišli su 10. juna, mezare prvog predsjednika Predsjedništva rahmetli Alije Izetbegovića i ratnih heroja i istinskih patriota brigadnog generala Safeta Hadžića i komadanta Općinskog štaba Teritorijalne odbrane Novi Grad Ramiza Salčina. Kako je ovom prilikom kazao Vahid Ahmespahić, predsjednik Udruženja "Patriotska liga" Novi Grad Sarajevo, Upravni odbor Udruženja donio je odluku da se zbog ramazana, na dan "Patriotske lige", obidu mezarja, gdje je proučena Fatiha i odata počast predsjedniku Aliji Izetbegoviću i herojima odbrambeno-oslobodilačkog rata, a nakon toga upriliči iftar za sve postače. Rahmetli Safet Hadžić bio je predsjednik Kriznog štaba Patriotske lige sarajevske regije, kada je 18. aprila 1992. godine poginuo na ulaznoj kapiji „Pretisa“ u Vogošći. Posthumno mu je dodijeljen čin brigadnog generala i odlikovan je najvišim ratnim priznanjem Armije RBiH „Zlatni ljiljan“ 1992. godine, a „Ordenom heroja oslobodilačkog rata“ 1994. godine. Ramiz Salčin je poginuo 22. augusta 1992. godine u Saraj-Polju od snajperskog hica ispaljenog sa neprijateljskog položaja iz Nedžarića. Posthumno je odlikovan najvišim ratnim priznanjem Armije RBiH „Zlatnim ljiljanom“, a dobitnik je i ordena "Zlatni grb s mačevima". U čast njemu, jedana novogradska ulica nosi njegovo ime. Osim toga po njemu je nazvana i sportska dvorana na Mojmilu. Udruženje „Patriotska liga“ istog dana je upriličilo i iftar za 100 članova Patriotske lige i goste.

## Godišnjica stradanja građana u OŠ "Skender Kulenović" na Dobrinji

Polaganjem cvijeća, učenjem Fatihe i odavanjem počasti, predstavnici Općine Novi Grad, sa pomoćnikom Općinskog načelnika za privredu i lokalni ekonomski razvoj Džemaludinom Kahrovićem i Općinskog vijeća Novi Grad, obilježili su 21. godišnjicu ubistva građana Sarajeva u Osnovnoj školi "Skender Kulenović" na Dobrinji.

Na tom mjestu, prije 21 godinu, od granate ispaljene sa agresorskih položaja, čekajući u redu za vodu, smrtno je stradalo sedam stanovnika Dobrinje dok ih je dvanaest teže i lakše ranjeno.

Tog tragičnog dana, ubijeni su: Kenan Čizmić, Rešad Imamović, Izet Kadić, Sulejman Mehmedović, Bahrija Sijerčić i Nura i Safet Lončar.

Na spomen-obilježju ubijenima, koje se nalazi u atriju škole, napisana su i imena Denisa Bosankića i Misada Hodžića, učenika te škole koji su poginuli na Dobrinji tokom agresije na BiH.

Osim predstavnika Općine Novi Grad, obilježavanju godišnjice prisustvovali su, između ostalih, porodice, rodbina i prijatelji ubijenih, predstavnici Gradskog vijeća Sarajeva i Kantona Sarajevo.

## Zahvaljujući hrabrim braniocima naše domovine na Mojmilu se zavihorila zastava RBiH

Polaganjem cvijeća i učenjem Fatihe na hair - česmi izgrađenoj u čast prvom komandantu Teritorijalne odbrane Općine Novi Grad rahmetli Ramizu Salčinu i mjestu pogibije Nadira Kahvedžića, komandanta artiljerijskog divizionara i njegovih saboraca, Uzeira Jusupovića, Zijada Bajića i Džana Gudića, delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, 11. jun, obilježila je 24. godišnjicu odbrane brda Mojnilo i bitke za vodovod.

Članovi porodica poginulih, saborci, te delegacije boračkih udruženj i političkih partija, te predstavnici Savjeta MZ „Olimpijsko Selo“ okupili su se danas na Mojmilu kako bi evocirali uspomene na herojsku odbranu hrabrih boraca ovog naselja od agresorskih snaga i odali im dužnu počast.

Cvijeće je položeno i na spomen - obilježju borcima romske nacionalnosti u ulici Novopazarska, te na spomen - obilježju šehidima, poginulim borcima i civilnim žrtvama rata u spomen - parku u MZ „Olimpijsko Selo“, te pored fontane u Brčanskoj ulici na području MZ „Otoka“.

„Ovo su vrlo važni događaji za odbranu Mojmila, gdje je agresor imao za cilj da potpuno kontroliše situaciju u ovim naseljima. Branioци 101. brigade nisu dozvolili agresoru da izađe na brdo Mojnilo“, kazao je Tajib Delalić, pomoćnik Općinskog načelnika za borčka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo.

Predsjednik Udruženja 101. brigade Hamdija Lagumdžić, rekao je da su pripadnici ove brigad, zajedno sa specijalnim jedinicama, planski i sinhronizovano odbranili Mojnilo od agresora. „Herojska borba pripadnika 101. brigade, specijalne jedinice „Lasta“ i jedinice Teritorijalne odbrane rezultirala je time da smo u jednom kratkom roku uspjeli odbraniti Mojnilo, na način da smo planiranom akcijom uništili agresora na brdu Mojnilo. Uništili smo veliki broj tenkova i transportera, gdje se zavihorila zastava RBiH i time je narodu na ovom području olakšan život“, prisjetio se Lagumdžić.



## Obilježena 24. godišnjica od ubistva 48 Bošnjaka u mjestu Sokolina, kod Ilijaša

U mjestu Sokolina, kod Ilijaša, 14. juna, obilježena je još jedna tužna godišnjica otkako je agresor 1992. godine u autobusu svirepo ubio 48 nedužnih Bošnjaka iz naselja Ahatovići i stradanja 18 šehida i poginulih boraca Armije RBiH, koji su u pokušaju proboja prema slobodnoj teritoriji, poginuli na brdu Ranovača, braneći svoj narod i domovinu. Delegacija Općine Novi Grad Sarajevo, Kantona Sarajevo, Općine Ilijaš, boračkih udruženja, stanovnici Ahatovića, Bojnika i Dobroševića, veliki broj porodica stradalih, preživjeli borci i logoraši, te predstavnici Osnovne škole „Dobroševići“, Savjeta MZ „Dobroševići“ danas su položili cvijeće na mjestu masakra i odali počast žrtvama. Masakr u Sokolini je jedan od mnogobrojnih ratni zločina počinjenih nad Bošnjacima tokom agresije na BiH od 1992. do 1995. godine. Za ovaj, kao ni za mnoge druge zločine počinjene tokom agresije na našu zemlju niko nije procesuiran, iako se zna ko je iz logora Rajlovac naredio egzekuciju Bošnjaka. Nakon strašnih tortura koje su prošli u logoru u Rajlovcu, gdje su proživljavali sve što ljudski um ne može ni zamisliti, mnogi od zarobljenih Bošnjaka, nisu ni slutili da će im lažno obećanje dato od agresora „daih vodena razmjenu“ biti posljednja vožnja - vožnja usmrtna. Na današnji dan 1992. godine, neprijateljske snage naredile su mještanima Bojnika, Dobroševića, Ahatovića koji su bili zarobljeni u logoru u Rajlovcu, da uđu u autobus koji ih je navodno, trebao odvesti na razmjenu. Ali, tada je neprijatelj, umjesto na razmjenu, 56 nenaoružanih logoraša odvezao u Sokolinu, gdje su ih na najsvirepiji način ubili. Po dolasku u Sokolinu, neprijateljski vojnici, naredili su zarobljenicima da legnu na pod autobusa, a onda su autobus zasuli granatama, mecima i bombama. Od 56 zarobljenika osam ih je preživjelo.

Na mjesto ovog strašnog zločina, kao i svih pethodnih godina došla je nana Halida Mešanović, čija su dvojica sinova blizanaca ubijana u ovom svirepom zločinu. Kaže da živi za dan kada će se na „drugom svijetu“ sastati sa svojom djecom.

„Imali su 22 godine, ni mrava nisu zgazili, zločinci ih ubiše, a ja osta sama na ovome svijetu. Živim, ali kao da nisam živa“, priča u suze umivena ožalošćena i ucvijeljena majka Halida. Ubijenim Bošnjacima u Sokolini podignuto je spomen-obilježje, a i autobus u kojem su dovezeni i ubijeni još se nalazi na istom mjestu i svjedoči o nezapamćenom zločinu počinjenom nad nedužnim ljudima.

Predsjedavajuća OV Novi Grad Edina Gabela kazala je da je Općina Novi Grad izvršila natkrivanje autobusa kako bi ga zaštitila od daljeg propadanja. Dodaje da je vrlo važno da se ovi zločini ne zaborave. „Nakon 24 godine od počinjenog zločina, vrlo je teško stajati na mjestu, gdje je, na vrlo svirep način ubijen veliki broj naših sugrađana. Mi ih se sjećamo i nećemo dozvoliti da se ovaj zločin zaboravi“, rekla je Gabela. Nakon polaganja cvijeća i učenja Fatihe kod spomen-obilježja Sokolina, brojne delegacije odale su počast i žrtvama ubijenim u masovnoj grobnici u selu Ravne. Također, položeno je cvijeće kod spomen-obilježja ispred Osnovne škole Dobroševići, gdje su se prisutni učenjem Fatihe i minutom



šutnje sjetili svih onih kojih danas, nažalost, više nema među živima, a svoje su živote položili za odbranu domovine. Delegacije su obišle i mezarje u Ahatovićima.

### Na današnji dan 1992. godine u Sokolini su ubijeni:

Meho Bašić, Salem Bečić, Ahmilo Bečković, Fadil Bečković, Nusret Bečković, Edin Bešić, Šućrija Bešić, Ibrahim Boloban, Amir Duraković, Jusuf Džuhro, Alija Gačanović, Čazim Gačanović, Mufid Gačanović, Mujo Gačanović, Mustafa Gačanović, Nedžib Gačanović, Samir Hrustanović, Ejub Kalkan, Ale Mehmedović, Nedžad Mešanović, Midhat Muharemović, Armin Mujkić, Edmir Mujkić, Eldin Mujkić, Fikret Mujkić, Hemed Mujkić, Mirsad Mujkić, Muhamed Mujkić, Refik Mujkić, Salem Mujkić, Šaćir Mujkić, Uzeir Mujkić, Zijad Mujkić, Nazif Mujkić, Ramiz Novalija, Mesudin Malagić, Ramiz Peljto, Ismet Rizvanović, Izet Rizvanović, Mehmed Rizvanović, Nedžad Rizvanović, Sulejman Rizvanović, Enes Suljić, Enver Suljić, Muhamed Suljić, Salih Suljić, Suad Suljić i Ramiz Ušto.

### Na mjestu Ranovača 2.06.1992. godine poginuli su:

Šaban Brajmaj, Mesud Burić, Džemil Bukalo, Admir Čaušević, Osman Čaušević, Hamid Divolić, Elvedin Đedović, Osman Efendić, Avdo Gačanović, Hamid Gačanović, Nihad Mešanović, Samir Mujkić, Jusuf Suljić, Nijaz Šehović, Nihad Tokmo, Ahmo Uhot, Bećir Žiga i Meho Žiga.



## *Godišnjica pogibije heroja sa Žuči Safeta Zajke obilježena uz vojne počasti*

Uz vojne počasti Drugog pješadijskog rendžerskog voda Oružanih snaga BiH, te učenjem Fatihe i polaganjem cvijeća na spomen - obilježju ispred zgrade Općine Novi Grad Sarajevo, 17. juna, obilježena je 23. godišnjica od pogibije Safeta Zajke, heroja sa Žuči, komandanta 2. Viteške brigade i dobitnika najvećeg ratnog priznanja „Zlatni ljiljan“. Brojne delegacije odale su počast i Zajkinim zamjenicima Salki Muraspahiću i Safetu Isoviću.

Tim povodom delegacija Općine Novi Grad predvođena načelnikom Semirom Efendićem i predsjedavajućom Općinskog vijeća Edinom Gabela, kao i predstavnici Kantona Sarajevo, Udruženja 2. viteške motorizovane brigade, Prvog korpusa Armije RBiH, Ministarstva za boračka pitanja KS, koordinacija boračkih udruženja, članovi porodice i prijatelji položili su cvijeće i odali počast ratnom heroju i njegovim saborcima.

Rahmetli Zajko poginuo je na Mijatovića kosi 17. juna 1993. godine, u akciji izviđanja, pet dana nakon što je Mijatovića kosa oslobođena.

Tajib Delalić, pomoćnik načelnika za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravlje Općine Novi Grad, kazao je da je ponosan što je poznavao ovog hrabrog i istinskog borca.

Kazao je da je Zajko bio narodni heroj, narodni vojnik. Bio je uvijek tu, neko ko dan ni noć nije spavao, pun energije i nevjerovatne snage, jednostavno je ulijevao samopouzdanje.

Ratni komandir izviđačko - diverzantske čete i predsjednik



Udruženja Druge viteške brigade Sado Šatrović istakao je da je komandant Safet Zajko uistinu bio neko ko je uvijek bio sa svojim borcima na prvoj borbenoj liniji.

Prigodnim govorom obratio se i ministar za boračka pitanja Kantona Sarajevo Muahrem Fišo, koji je odao zahvalnost prije svega porodici i kćerkama rahmetli Safeta Zajke. Delegacije su nakon polaganje cvijeća ispred zgrade Općine obišle mjesto pogibije Safeta Zajke na Mijatović kosi, a potom njegov mezar u haremu Ali-pašine džamije, gdje je položeno cvijeće i odata počast hrabrim braniocima naše domovine.

# Više od dvije hiljade ljudi obilježilo godišnjicu pobjede na Žuči

Polaganjem cvijeća i odavanjem počasti šehidima i poginulim borcima Armije RBiH i centralnom manifestacijom, kojoj je prisustvovalo više od dvije hiljade ljudi, 8.juna, na Golom brdu obilježen je Dan odbrane općine Novi Grad i 24. godišnjica pobjede boraca Armije RBiH na Žuči.

U znak sjećanja na herojski put kojim su hodili hrabri vitezovi Armije RBiH upriličen je prigodan kulturno – umjetnički program pod nazivom „Na krilima slobode“ kao i zajednički iftar za postače.

Dan kada je izvojevana pobjeda na Žuči, po prvi put se obilježava na Golom brdu, na lokalitetu gdje će se graditi Memorijalni kompleks Žuč, a za potrebe njegove izgradnje Općina Novi Grad Sarajevo u proteklom je periodu otkupila 8,5 hektara zemljišta, u šta je uloženo oko 400.000 KM.

Bitka na Žuči bila je jedna od ključnih za odbranu Sarajeva i BiH u proteklom ratu. Tog dana osujećena je namjera agresora da Sarajevo podijeli na dva dijela. Na ovaj dan 1992. godine u akciji jedinica Teritorijalne odbrane BiH iz tri sarajevske općine, Novi Grad, Novo Šarajevo i Vogošća, oslobođeno je brdo Orlić, te plato na Žuči. Nevjerovatan je uspjeh branilaca Armije Republike BiH na samom početku rata u BiH protiv mnogo naoružanijeg, spremnijeg i organizovanijeg neprijatelja.

Dan pobjede na brdu Žuč prvi put je obilježen na Golom brdu, gdje je uređen teren kako bi se omogućilo održavanje manifestacija na ovom mjestu, na kojem je planirana gradnja centralnog spomen – obilježja na Žuči.

Jedna od prvih pobjeda Armije RBiH

„Naša želja je da se brdo Žuč ne posjećuje samo na ovaj datum, nego da to bude mjesto koje će se posjećivati tokom cijele godine, koje će biti upisano u turističku kartu grada Sarajeva, a kada se Memorijalni kompleks izgradi bit će prostora da se češće dolazi. Prije mjesec ovdje je bilo skoro nemoguće doći vozilom, a vjerujem da će građani Sarajeva sada redovno dolaziti pogotovo što je put do ovog lokaliteta uređen“, istakao je načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić. Podsjetio je da 1996. ili 97. godine, kada je rahmetli Alija Izetbegović bio predsjednik, na Žuči održan jedan veliki skup kojem je prisustvovalo oko 100.000 ljudi. To je na neki način bila proslava pobjede u ratu, jer je Armija RBiH uspjela da odbrani i spasi državu BiH od agresora. Velike i značajne bitke izvojevane su upravo ovdje na rejonu Žuči, a 8. juna je bila jedna od prvih pobjeda Armije RBiH, kojom su borci naše Armije pokazali da se možemo braniti i spasiti državu BiH.

O značaju bitaka vođenih na Žuči govorio je ratni pomoćnik komandanta Druge viteške brigade i zastupnik u Federalnom parlamentu Safet Kešo. „Dago mi je da u ovako veličanstvenim okolnostima proslavljamo Dan odbrane Općine Novi Grad Sarajevo. Skup je veličanstven, baš onakav kakva je i bila naša borba ovdje. Na ovom prostoru nema stope koja nije plaćena krvlju naših šehida, onih koji su se borili za našu slobodu“, kazao je Kešo.





## Uručena najveća općinska priznanja

Na manifestaciji su uručena najveća općinska priznanja pojedinačna i kolektivna „Zlatna plaketa odbrane općine Novi Grad Sarajevo. Priznanja su uručili općinski načelnik Semir Efendić, predsjedavajuća Općinskog vijeća Edina Gabela i Nazif Osmanović, predsjednik Komisije za dodjelu općinskih priznanja. Za izuzetne zasluge u odbrani općine Novi Grad Sarajevo i BiH u odbrambeno - oslobodilačkom ratu 1992 - 1995. godine, kao i u organizaciji života i rada građana u ratnim uvjetima „Zlatna plaketa odbrane općine Novi Grad Sarajevo“ dodijeljena je Esadu Celji. Celjo je bio komandant Patriotske lige na području MZ Brijesče i jedan od prvih saradnika rahmetli Safeta Hadžića. Formiranjem 15. motorizovane brigade postavljen je za komandanta 4. bataljona koji je bio formiran na području Mjesne zajednice „Brijesče“ i „Brijesče brdo“. „Ovo je najveće priznanje u mom životu, koje me jako dirnulo, suze mi naviru na lice, zaista veliko hvala Općini Novi Grad Sarajevo“, izjavio je Celjo.

„Zlatna plaketa“ posthumno je dodijeljena Osmanu Lunji, jednom od nosilaca aktivnosti okupljanja patriotskih snaga na području općine Novi Grad Sarajevo. Bio je jedan od najbližih saradnika legendarnog komandanta II viteške motorizovane brigade, rahmetli Safeta Zajke. Kolektivna „Zlatna plaketa“ dodijeljena je 101. motorizovanoj brigadi, za izuzetne zasluge u odbrani općine Novi Grad Sarajevo i BiH u odbrambeno - oslobodilačkom ratu 1992 - 1995. godine. U herojskoj odbrani RBiH od agresora, poginula su 473 pripadnika 101. brigade, a 26 je odlikovanih boraca i starješina.

Priznanje je preuzeo prvi komandant ove brigade, armijski general Nedžad Ajnadžić, koji je kazao da sa ovom manifestacijom konačno počinjemo vratiti dostojanstvo onih koji su branili državu BiH. „Ovo je primjer drugima kako se brani dostojanstvo historije, patriota i branitelja države BiH i kako čuvamo i stavljamo pečat historiji od 92-95. godine“, naglasio je Ajnadžić.

Skupu se obratio i ministar za boračka pitanja KS Muharem Fišo. On je istakao da moramo biti jedinstveni i u jednom stroju, pokazati da ćemo ono što smo bili u ratu, biti i u miru. Obilježavanju Dana odbrane općine Novi Grad i bitke za brdo Žuč prisustvovao je veliki broj porodica šehida i poginulih boraca, demobiliziranih boraca, građana, kao i predstavnika javnog i društvenog života.

## Uređen put do Golog brda

Općina Novi Grad uredila je plato na Golom brdu, kako bi se na toj lokaciji, gdje će se graditi i Memorijalni centar Žuč, a gdje su izvojevali presudne bitke za odbranu grada i države BiH, od ove godine obilježavao ovaj značajan historijski događaj. Također, urađena je rekonstrukcija puta dužine oko četiri kilometra, kojim je omogućena bolja saobraćajna komunikacija prema Golom brdu, na nekim dijelovima je urađen novi asfalt, dok je na nekim rekonstruirani stari. Izvršena je i sanacija dva odrona, sanacija urgentnih oštećenja kolovoza, izrada propusta i sl. Sanacijom i asfaltiranjem navedenih puteva omogućen je jednostavniji dolazak i odlazak sa lokacije na kojoj će se i narednih godina obilježavati Dan odbrane Općine Novi Grad Sarajevo.

## Dom oslobodilaca

Prošle godine 8. juna, položen je kamen temeljac za izgradnju doma oslobodilaca, koji je skoro završen. U njemu će se nalaziti spomen - sobe novogradskih, novosarajevskih i drugih brigada koje su učestvovala na ovom ratištu, te ugostiteljski sadržaji. To je ulazna kapija u buduću kompleks Žuč. Posjetioci će moći ostaviti svoje vozilo, popiti kafu sa lijepim pogledom na Sarajevo i obići ovaj prostor.



## *Sjećanje na sportistu svih vremena, velikog čovjeka i humanistu Muhameda Alija*

U Općini Novi Grad, 10. juna, održana je komemoracija za nedavno preminulog boksera Muhameda Alija. Na taj način odata je počast jednom od najvećih sportista svih vremena, velikom čovjeku i humanisti.

Na skupu su se obratili Vehid Gunić, autor knjige o Muhamedu Aliju i jedini bh. novinar koji je uradio intervju s njim, sportski komentator Kemal Baluković i Almedin Fetahović, osvajač prve zlatne medalje za Bosnu i Hercegovinu 1993. godine na Mediteranskim igrama u Francuskoj.

Legendarni Muhamed Ali bio je uzor generacijama 20. vijeka sa ovih prostora. Bio je veoma popularan, a pored toga, pamtit ćemo ga i po nesebičnoj podršci koju je pružao Bosni i Hercegovini tokom rata 90-ih godina.

Svoj komentar na život i djelo i detalje iz neponovljive karijere Muhameda Alija iznio je Kemal Baluković. Vehid Gunić je ovom prilikom kazao da je doživio tu čast da je bio gost Muhamedu Aliju u vrijeme kada je on bio planetarna zvijezda.

„Bio sam prefasciničan činjenicom da je to jedan običan čovjek koji cijedi sok od narandže i pravi kahvu i izvodi mađioničarske trikove. On je bio pravi šoumen, ali i vjernik koji me odveo u svoju biblioteku i iz police mi izvukao Kur'an i iz njega izvadio fotografiju iz Begove džamije uoči meča sa Frajzerom, koji je bio jedan od najtežih mečeva koje je on imao. Taj susret sa njim je ostao za

mene jedan od najradosnijih susreta. Njegova definicija boksa će uvijek biti upamćena, kada sam ga pitao šta je za njega boks, rekao je: „Boks mi je dao sve i oduzeo sve““, ispričao je Gunić.

Tokom komemoracije prikazani su i inserti iz njegovih najpoznatijih borbi, a putem skajpa iz New Yorka javio se Muhamed Šaćirbegović, nekadašnji ambasador BiH pri Ujedinjenim narodima i ministar vanjskih poslova BiH.

On je kazao da se nekoliko puta susreo sa Muhamedom Alijem, te da se najznačajniji susret s njim desio 1992. godine u Ujedinjenim narodima, tokom jedne od konferencija na kojoj je skrenuta pažnja na ratna stradanja u BiH.

Također je kazao da je Muhamed Ali znao za BiH mnogo prije agresije na našu zemlju i da se svojim angažmanom zalagao za mir u BiH i apelovao na javno mijenjenje u SAD-u da se zaustave stradanja u BiH.

Šaćirbegović je istakao da se Ali susreo sa prvim predsjednikom Predsjedništva BiH Alijom Izetbegovićem 1995. godine, prilikom mirovnih sporazuma u Dejtonu, kada se snažno založio za BiH, za njenu suverenost i nezavisnost i da je upravo tada nastala ona čuvena slika Muhameda Alija sa Alijom Izetbegovićem. Upravo tada u vrijeme pregovora u Dejtonu, kada je bh. delegacija bila pod ogromnim pritiskom, Ali je na neki način ohrabrivao rahmetli predsjednika Izetbegovića zbog teških odluka koje je donosio.



## *Sa 1.500 boraca obilježen Dan Armije RBiH*

U povodu 15. aprila – Dana Armije Republike Bosne i Hercegovine, Općina Novi Grad Sarajevo i ove je godine organizirala svečano obilježavanje jednog od najznačajnijih datuma u historiji naše zemlje.

U dvorani „Ramiz Salčin“ na Mojmilu, koja nosi ime komandanta Općinskog štaba Teritorijalne odbrane, uz prisustvo oko 1.500 boraca veterana, ratnih vojnih invalida, članova porodica šehida i poginulih boraca Armije RBiH, porodica demobiliziranih boraca i oko 500 učenika i nastavnika novogradskih osnovnih škola, upriličen je prigodan program i ručak za borce, pripadnike novogradskih ratnih brigada i goste.

Svečanosti su između ostalih, prisustvovali generali Armije RBiH, ratni komandanti, predstavnici Općine Novi Grad, Općinskog vijeća, direktori obrazovnih ustanova i gosti iz drugih brigada Armije RBiH.

Bila je to prilika da se prisjetimo teških, ali slavni vremena kroz koje su prošli branioci naše domovine i naši građani, jer to je naša obaveza koju su nam u amanet ostavili časni šehidi i poginuli borci. Prisutni su imali priliku pogledati kratki dokumentarni film iz perioda agresije na našu zemlju, autora Avde Huseinovića.

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, čestitao je prisutnima Dan Armije RBiH, istakavši njen značaj za odbranu i opstojnost države BiH. Kazao je da su četiri novogradske brigade imale 25.000 vojnika, koji su se borili na linijama odbrane od, Nedžarića, Mojmila, Dobrinje, Sokolja, Boljakovog Potoka, do Žuča, gdje su izvojevali brojne pobjede.

„Željeli smo da Dan Armije obilježimo zajedno sa običnim borcima. Nama je to značajan datum i smatramo da je pored Dana državnosti

i Dana nezavisnosti, Dan naše Armije jedan od najvažnijih datum kojeg se trebamo sjećati i obilježavati ga, jer da nije bilo Armije RBiH i njenih boraca, sigurno danas ne bi bili u prilici slaviti niti jedan značajan datum“, rekao je načelnik Efendić i dodao: „Ako budemo odgovorni prema državi onako kako su naši heroji bili u vrijeme rata, onda nema razloga da i u miru ona ne bude napredna i uspješna kao i sve druge države“, istakao je načelnik Efendić.

O herojskim podvizima boraca Armije RBiH govorio je Atif Dudaković, ratni komandant Petog korpusa Armije RBiH koji je istakao da je zahvaljujući patriotama BiH, Zelenim beretkama, patriotskim snagama, patriotskoj ligi, dobrovoljcima, MUP-u RBiH stvorena Armija BiH. „Posebno se zahvaljujem najmnogoljudnijoj Općini u BiH, na čelu sa načelnikom Semirom Efendićem, koja je primjer kako čuvamo našu Armiju, jer upravo u ovoj općini koja ima više od 120.000 stanovnika je naš potencijal i tu se čuvaju tekovine odbrambeno - oslobodilačke borbe.

Prisutnima su se obratili nekadašnji komandant 3. čete u manevarskom bataljonu Druge viteške brigade Enes Huseinović, zatim jedan od ratnih komandanata Četvrtе muslimanske slavne brigade koja je djelovala u okviru Četvrtog i Šestog korpusa Nezim Halilović i general Ismet Hadžić. Istakli su da je u našu državu utkano 200.000 ubijenih ljudi, te da je hiljade granata palo i hiljade sela uništeno, milion ljudi je raseljeno, ali da je Bosna opstala i opstat će dok god ovdje ima ljudi poput naših sinova i očeva heroja koji su svoje živote ugradili u temelje BiH. Oni su najveća vrijednost naše države. U muzičkom dijelu svečanosti nastupio je Latif Močević.

## Novogradski volonteri čistili zelene površine, parkinge i prostore oko stambenih zgrada na Dobrinji



Povodom obilježavanja međunarodnog Dana planete Zemlje, Općina Novi Grad i Let's Do It organizirali su zajedničku akciju čišćenja i uređenja zelenih i javnih površina, parkinga i prostora oko stambenih zgrada na Dobrinji.

Učesnici akcije čišćenja okupili su se ispred OŠ „Čamil Sijerić“, gdje su učenici ove škole pripremili prigodan program posvećen Danu planete Zemlje.

Oko dvije stotine mladih volontera iz mjesnih zajednica „Dobrinja“ A,B,C i D, učenici Eko sekcije osnovnih škola „Čamil Sijerić“, „Osman Nuri Hadžić“, „Skender Kulenović“, učenici Gimnazije Dobrinja i Pete Gimnazije, udružili su svoje snage i zajedno sa volonterima nevladinih organizacija koje promoviraju ekologiju i zaštitu čovjekove okoline, dali svoj doprinos u očuvanju svoje okoline.

Samim tim, mladi su pokazali da sa malo uloženog truda i izdvojenog vremena mogu uraditi mnogo za širu društvenu zajednicu i doprinijeti u širenju ekološke svijesti kod građana. Upravo oni su najbolji primjer kako se ljudi trebaju ponašati prema svojoj okolini i čuvati je od otpada, kako bi nam svima bilo ugodnije živjeti.

Na ovaj način želi se uticati na razvijanje svijesti svih građana da budu od onih koji vole prirodu i koji se za nju brinu, te da bude što manje onih koji je uništavaju i prljaju.

## Studenti Šumarskog fakulteta zasadili cvijeće u Centru „Safet Zajko“

Studenti hortikulture Šumarskog fakulteta u Sarajevu u saradnji s višom kustosicom-hortikulturisticom botaničkog vrta Zemaljskog muzeja BiH došli su na ideju da zasade jednogodišnje cvijeće simboličnog naziva „goruća ljubav“ (ageratum) u Centar za edukaciju, sport i rekreaciju „Safet Zajko“.

Pomenuto cvijeće pod sloganom „Jedan cvijet za ljepši i mirisniji svijet“ zasaden je uz podršku Općine Novi Grad Sarajevo kako bi se i na ovaj način promoviralo samo značenje Centra za sve sugrađane.

U ovoj akciji su učestvovali studenti: Kenan Erović, Nejla Jahić, Samira Iskrić, Dženeta Lokvančić i Erna Alihodžić

## Više od 200 djevojčica i dječaka zabavljalo se u Centru „Safet Zajko“

Na sportskim terenima u Centru „Safet Zajko“, 11. juna, održana je jednodnevna otvorena zabavna škola fudbala „Open fun football schools“ za najmlađe sugrađane.

Učestvovalo je oko 220 djevojčica i dječaka iz sportskih klubova i osnovnih škola sa područja Novog Grada i drugih općina iz Kantona Sarajevo.

Iako akcenat nije bio na savladavanju sportskih tehnika, već na zabavi, druženju i sklapanju prijateljstava, svi učesnici su dobili diplome kao znak učešća u ovom zabavnom programu.

Na fudbalskom terenu sa vještačkom travom u ugodnom ambijentu Centra „Safet Zajko“, dječaci i djevojčice uzrasta od sedam do 14 godina, uživali su u različitim sportskim igrama, kao što su hokej, nogo - košarka, nogo - odbojka i mnogim drugim.

Jedan dio terena bio je rezervisan i za mališane od dvije do četiri godine, gdje su sa svojim roditeljima uživali u raznim igraonicama, zabavnim igricama sa malim i velikim loptama, dječijem malom nogometu i sl.

Uz nezaboravnu igru i druženje sa svojim vršnjacima, djeca su osvajala nagrade, dobijala poklone, a sve kroz igru, zabavu i smijeh.

## Općina finansira projekte boračkih udruženja



U Općini Novi Grad Sarajevo potpisani su ugovori o finansiranju projekata nevladinih neprofitnih udruženja koja okupljaju boračku populaciju sa područja Novog Grada.

Ugovore je sa predstavnicima boračkih udruženja, potpisao Tajib Delalić, pomoćnik načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za boračka pitanja, rad, socijalna pitanja i zdravstvo. Za ove namjene iz ovogodišnjeg budžeta Općine Novi Grad Sarajevo izdvojeno je 180.000 maraka. Sredstva će biti iskorištena za obilježavanje značajnih datuma, ličnosti, kao i događaja i drugih aktivnosti koje provode ova udruženja, te za finansiranje rada uposlenika četiri boračka udruženja. Iz tih sredstava finansirano je i obilježavanje Dana Armije Republike BiH, koje je uz prisustvo više od 1.500 boraca Armije RBiH održano u sportskoj dvorani „Ramiz Salčin“,

Tajib Delalić je istakao da će Općina Novi Grad i u narednom periodu nastojati da pomaže rad boračkih udruženja, te da ova lokalna zajednica sve aktivnosti oko obilježavanja značajnih datuma, ličnosti i događaja, provodi u saradnji sa udruženjima.

Također je dodao da ove godine nije podržan rad nekoliko boračkih udruženja, jer nisu potrošila sredstva u prošloj godini, odnosno nisu adekvatno odgovorili uslovima Odluke koju je donijelo Općinsko vijeće.



## Općina Novi Grad Sarajevo dobitnica međunarodnog priznanja za razvoj poduzetništva



Općina Novi Grad Sarajevo dobitnica je prestižnog međunarodnog priznanja za razvoj poduzetništva „Stvaratelji za stoljeća“, koje joj je dodijeljeno odlukom neovisnog Međunarodnog komiteta za Srednju i Jugoistočnu Evropu. Priznanje je dodijeljeno i našim partnerskim općinama Ilijaš i Vogošća, te Sarajevskoj regionalnoj razvojnoj agenciji SERDA i Udruženju poslovnih savjetnika BiH LESPnet, za sveukupne rezultate postignute kroz EU projekat “Podrška razvoju brzorastućih malih i srednjih preduzeća i lokalnog poslovnog okruženja - FGSMEs”, kako kroz direktnu podršku kompanijama, tako i za razvoj kapaciteta za poduzetništvo u lokalnim sredinama tri partnerske općine, te regionalni centar u SERDI pod nazivom “Centar za podršku biznisu - biznis akcelerator” koji je posebno značajan za početnike u biznisu. Tim povodom, u prostorijama SERDA-e upriličena je promocija i uručenje priznanja za poduzetništvo. U ime Općine Novi Grad Sarajevo, priznanje je primila Hazima Pecirep, šefica Odsjeka za lokalni ekonomski razvoj, koja je kazala da je ovo priznanje izuzetno značajno, kao motivacija i obaveza za još aktivniji rad na polju razvoja pogodnog poslovnog okruženja i ekonomije na području općine Novi Grad. Dodala je da Općina Novi Grad Sarajevo zajedno sa dvjema partnerskim općinama i SERDA-om već duži period radi na razvoju poduzetništva i stvaranju pozitivne poslovne klime. Na taj način ova lokalna zajednica potvrđuje aktivnu ulogu kroz podršku lokalnoj ekonomiji, te doprinos regionalnom razvoju.

## Posjeta općinama Modriča i Odžak



Na poziv rukovodstva Opšte poljoprivredne zadruge Tarevci, načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić, sa saradnicima je posjetio istoimenu Mjesnu zajednicu u opštini Modriča. Tokom posjete jednoj od najvećih povratničkih mjesnih zajednica u Bosni i Hercegovini, obišli su proizvodne kapacitete kojima raspolaže zadruga, hladnjaču kapaciteta 140 tona, voćnjake i kulturno - historijske znamenitosti ovog kraja i razgovarali o budućim zajedničkim projektima. Domaćini su zahvalili Općini i načelniku Efendiću na dosadašnjoj saradnji i podršci, te predložili više projekata koji bi se mogli realizirati u narednom periodu. Opštu poljoprivrednu zadrugu Tarevci formirali su povratnici u opštine Modriča i Vukosavlje, sa ciljem da se njenim razvojem stvori institucionalna podrška poljoprivrednim povratničkim domaćinstvima kako bi obnovili svoja poljoprivredna gazdinstva. OPZ Tarevci posluje u okviru Bosanske tržnice na Dobrinji, gdje se mogu kupiti svježi domaći poljoprivredni proizvodi. Istog dana delegaciju Općine Novi Grad ugostio je i načelnik Općine Odžak Hajrudin Hadžidedić. Obzirom da je Odžak srce Posavine i sjeverna kapija BiH, te predstavlja idealno mjesto za razvoj biznisa, proizvodnje, a naročito poljoprivrede, razgovarano je o saradnji sa Općinom Novi Grad i privrednicima sa njenog područja. Načelnik Hadžidedić zahvalio se gostima iz Sarajeva na pruženoj pomoći ugroženom stanovništvu općine Odžak u poplavama 2014 godine, a načelniku Semiru Efendiću uručio je i prigodan poklon, sliku sa motivima iz Posavine. Delegacija iz Sarajeva posjetila je i kulturno - historijski spomenik Malu vijećnicu - Belediju u samom centru grada.



## Na Alipašinom Polju otvorene prostorije Udruženja oboljelih od multiple skleroze

Načelnik Općine Novi Grad Sarajevo Semir Efendić i ministrica za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo Amela Dautbegović, te Fata Bahtijarević, generalni sekretar Udruženja oboljelih od multiple skleroze KS, 24. maja, otvorili su nove prostorije Udruženja u ulici Bajrama Zenunija broj 6, na Alipašinom Polju, koje im je na korištenje dodijelila Općina Novi Grad Sarajevo.

Udruženje koje postoji 40 godina i koje okuplja veliki broj naših sugrađana oboljelih od ove autoimune bolesti, početkom ove godine je ostalo bez prostorija za rad, te se zahtjevom za dodjelu poslovnog prostora obratilo Općini Novi Grad Sarajevo.

„Ovo je jedno od mnogih udruženja kojim Općina kroz svoje resurse pomaže i staje na raspolaganje. Za ovu populaciju veoma je važno da imaju svoje prostorije u kojima će djelovati i svoj rad podići na najveći nivo, jer od kvalitetnog smještaja zavisi i kvalitet djelovanja“, kazao je načelnik Efendić.

„Četrdeset godina koliko udruženje egzistira uvijek se suočavalo sa problemom smještaja. Kada smo se Općini Novi Grad obratili za pomoć pri rješavanju ovog problema, svih onih 40 godina je stalo u pola dana. Brzom reakcijom, Općina je pokazala visok stepen razumijevanja prema ovoj populaciji. Zahvalni smo im jer sada imamo prostorije prilagođene našim potrebama“, rekao je predsjednik Udruženja oboljelih od multiple skleroze Kantona Sarajevo Gordan Muzurović.

Generalni sekretar Fata Bahtijarević istakla je da je otvaranje novih prostorija za sve članove ovog Udruženja od izuzetnog značaja. „Do sada smo koristili prostor koji nije bio pristupačan, jer su postojale arhitektonske barijere i stepenice pa su naši članovi koji se kreću uz pomoć kolica bili spriječeni da dolaze u Udruženje“, kazala je Bahtijarević.

Udruženje oboljelih od multiple skleroze okuplja i zastupa specifičnu populaciju korisnika, te je jedno od najstarijih Udruženja u BiH, koje je osnovano 1975. godine.



## OPĆINA PODRŽALA PROJEKAT OSNAŽIVANJA ŽENA ZA TRŽIŠTE RADA



### Trideset polaznica završilo obuku za grafičku dizajnericu i poslovnu sekretarku

Općina Novi Grad Sarajevo finansijski je podržala projekat „Osnajivanje žena za tržište rada“, koji je realiziran u saradnji sa Centrom za edukaciju i istraživanje „Nahla“.

U okviru ovog projekta 30 žena s područja Novog Grada uspješno je završilo obuku za poslovne sekretarke i grafičke dizajnerice. Ovom obukom polaznicama je omogućeno da kroz praktičnu i teoretsku nastavu steknu znanja i vještine iz oblasti računovodstva, poslovnog engleskog jezika, lične profesionalne efikasnosti, informatike, zatim grafičkog dizajna, Adobe Photoshopa, Ilustratora i InDesigna.

Tim povodom u prostorijama CEI „Nahla“ upriličena je svečanost povodom uspješnog završetka besplatnih obuka, na kojoj su ženama koje su uspješno završile spomenute obuke uručeni certifikati.

Certifikate su uručile predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo Edina Gabela i direktorica CEI „Nahla“ Sehija Dedović. Predsjedavajuća Gabela je ovom prilikom istakla kako je „Nahla“ organizacija za primjer mnogim organizacijama, jer sve više je pozitivnih pokazatelja koji su proizašli iz edukacija ovog centra, a koji šire svoje uspjehe mnogo dalje od same općine.

„10.000 KM koje je naša Općina uložila u ove edukacije je dugoročno ulaganje i ovo sigurno nije kraj naše saradnje, jer ćemo i dalje podržavati ozbiljne organizacije koje doprinose razvoju društva i zajednice u cjelosti, a to znači nova zapošljavanja i poslovni razvoj“, istakla je Gabela. Dodala je da se projekat realizira u okviru Gender akcionog plana Općine Novi Grad Sarajevo.

Cilj ove aktivnosti je ekonomsko osnaživanje žena i promoviranje ženskog poduzetništva na području općine Novi Grad Sarajevo, kroz program prekalifikacije sticanje novih znanja i vještina, koje će ženama pomoći da se lakše zaposle ili da same započnu posao. Kroz poboljšanje kompetencija i uvezivanje s poslodavcima, ovakve vrste obuka doprinose smanjenju dugotrajne nezaposlenosti žena, te jačaju njihovo samopouzdanje i motivaciju za integraciju na tržište rada.

## Nova oprema za Službu civilne zaštite

Općina Novi Grad Sarajevo nabavila je nova materijalno - tehnička sredstva i opremu, za potrebe Službe civilne zaštite, koji će se koristiti u svrhu zaštite ljudi i materijalnih dobara. Tim povodom u Centru "Safet Zajko", 28. aprila je prisutnim vijećnicima Općinskog vijeća Novi Grad Sarajevo, te predstavnicima Federalne i Kantonalne uprave civilne zaštite, upravitelja stambenih zgrada i drugim gostima prezentirana kupljena oprema. Kako je kazao načelnik Općine Novi Grad Semir Efendić, Civilna zaštita mora imati adekvatnu opremu da bi mogla djelovati u određenim situacijama izazvanim elementarnim i drugim nepogodama. Obzirom da Općina Novi Grad ima veliki broj stanovnika, u skladu s tim mora biti spremna na različite situacije koje se mogu desiti neplanirano.



Iz tog razloga ova lokalna zajednica ulaže značajna finansijska sredstva za opremanje Civilne zaštite. Skip bager poslužit će za djelovanje u raznim situacijama usljed elementarnih nepogoda. Humanitarna organizacija „Nedva“ donirala je 30.000 KM za nabavku skipa, čija je ukupna vrijednost blizu 150.000 KM, a 905 protiv-požarnih aparata, koje je Općina kupila u saradnji sa upraviteljima stambenih zgrada, raspodijeljeno je po stambenim zgradama i zamijenit će stare i dotrajale. Također, kupljena je i prikolica za različite potrebe prevoza materijala i opreme. Osim toga nabavljen je i agregat snage 110 KW, koji će u slučaju nestanka struje, upravnu zgradu i druge pomoćne objekte Civilne zaštite alternativno snabdijevati električnom energijom.

Direktor Federalne uprave Civilne zaštite, koji je prisustvovao prezentaciji nove opreme Fahrudin Solak kazao je da je Općina Novi Grad prva općina u BiH koja je pritekla u pomoć stanovništvu koje je u maju 2014. godine pogođeno poplavama.

„Veoma nas raduje to što ova Općina ulaže znatna finansijska sredstva u opremanje svojih struktura Civilne zaštite. Među prvima je pritekla u pomoć stanovništvu Maglaja, Žepča, Zavidovića, Olova... Kontingent pomoći u hrani prvi je stigao upravo iz Općine Novi Grad, kao i ekipe koje su nama i građanima pomogle u vrijeme poplava. Jačanje njihovih kapaciteta za spremnost u odgovoru na svaku drugu nesreću, ne samo polave, snježne padavine i klizišta, od izuzetno su značaja“, rekao je Solak.

## Svečano otvoren Nadbiskupijski centar „Ivan Pavao II“

U Gatačkoj ulici broj 18 na Otoci, 25. juna, svečano je otvoren Nadbiskupijski centar „Ivan Pavao II“, koji je svojim sadržajnim programom namijenjen omladini iz cijele BiH.

Centar je otvoren u prisustvu brojnih zvaničnika iz društvenog, vjerskog i javnog života, donatora i prijatelja, a svečanom otvaranju pristvovali su i predstavnici Općine Novi Grad sa načelnikom Semirom Efendićem, pomoćnikom načelnika Tajibom Delalićem i Dragom Jurićem, dopredsjedavajućim Općinskog vijeća Općine Novi Grad.

Objekat centra koji je još bio u izgradnji, prošle godine obišao je Papa Franjo, poglavar rimokatoličke crkve prilikom posjete Bosni i Hercegovini. Susretu je tada prisustvovalo nekoliko hiljada ljudi.

Na svečanoj akademiji koja je nakon presjecanja vrpce održana u sporstkoj dvorani, u svom obraćanju nadbiskup vrhbosanski Vinko kardinal Puljić pročitao je poruku Pape Franje, koji je istakao značajnu ulogu Centra za koji vjeruje da će u budućnosti njegovati miran suživot između različitih etničkih i vjerskih skupina, te aktivno raditi na projektima koji će za cilj imati pomaganje siromašnima i onima kojima je to potrebno.

Kardinal Puljić istakao je da je otvaranjem Centra zaokružena jedna višenamjenski predviđena cjelina, da kao takva treba i da služi, a glavna njegova svrha je da okuplja mlade i da oni sami grade programe pomaganja drugim mladima, te zajednički grade zajedničku budućnost u BiH.

Prisutnima se obratio i prof.dr. Šimo Maršić direktor Nadbiskupijskog centra za mlade „Ivan Pavao II“. On je u svom obraćanju zahvalio svima i istakao činjenicu da je svoja vrata ovaj Centar otvorio prije 10 godina, a da je danas to jedinstven objekat po sadržajima koje nudi, ali i po samom izgledu.

Svečanosti je prisustvovao i predsjednik Federacije BiH Marinko Čavara. On je kazao kako je ovaj Centar primjer prevazilaženja predrasuda i različitosti, te istakao kako se nada da će se mladi ovdje formirati u odgovorne pojedince, koji bi u budućnosti mogli preuzeti društvene procese u državi.

Centar čija je izgradnja koštala 3,9 miliona eura, prostire se na osam etaža i 3.500 metara kvadratnih površine. Uredski prostor, konferencijske dvorane, sportska, plesna i muzička dvorana, restoran, kafić, vrtić, biblioteka i smještajni kapacitet za 50-ak osoba, samo su dio bogate ponude NCM-a Ivan Pavao II, koji je po svome izgledu i ponudi jedinstven u regiji.

Na svečanom otvaranju program je upotpunjen nastupom plesne grupe predvođene Josipom Milanovićem i Sandrom Bjelan Guska, kao i nastupom drugih muzičkih grupa.





## *Uz muziku i pjesmu, novogradski penzioneri uživali u prirodi Parka šume na Mojmilu*

Općina Novi Grad Sarajevo, u okviru manifestacije „Novogradski dani 2016.“ u Prk šumi Mojnilo organizirala je druženje za penzionere s područja Novog Grada. Druženje u prelijepom prirodnom ambijentu upriličeno je uz bogat kulturno - zabavni program, gdje su se novogradski penzioneri zabavili uz pjesme u izvođenju članova Udruženja "Saraj sevdah", a nije izostalo ni bosansko kolo.

Sunčano vrijeme doprinijelo je da druženje na Mojmilu traje tokom cijelog dana, gdje je u prirodnom zelenilu istinski uživalo oko 300 penzionera za koje je bio obezbijeđen i ručak, uz osvježjenje, a sve upotpunjeno muzikom, pjesmom, smijehom i dobrim raspoloženjem.

Sa njima su se družili i općinski načelnik Semir Efendić i predsjedavajuća Općinskog vijeća Novi Grad Edina Gabela, koji su im poželjeli dobrodošlicu i dobro zdravlje.

Ovom prilikom Kemal Berberović, predsjednik Udruženja penzionera Općine Novi Grad izrazio je zahvalnost Općini Novi Grad.

„Ovo je treća godina zaredom otkako su penzioneri uključeni u program Novogradskih dana. Zahvalni smo organizatoru. Odlično se osjećamo i uživamo u druženju. Mnogo nam znači pažnja koja nam je danas ukazana. Pored mnogobrojnih projekata izgradnje i obnove infrastrukture u općini Novi Grad, menadžment Općine je prvi u Kantonu Sarajevo, a vjerovatno i u FBiH, prepoznao položaj penzionerske populacije i pokrenuo određene projekte pružanja



pomoći penzionerima. Na tome im se neizmerno zahvaljujemo “, rekao je Berberović.

Osim druženja u prirodi posjetioci su imali priliku uživati u pjesmama Subhije Šehović, Zulfe Bota, Bajre Tuđina, Rahime Halimanović, Andrije Števanića, Mirhada Okanovića, Šerifa Kape, Aldijane Dizdar i drugih interpretatora stare bosanske pjesme, uz pratnju orkestra Jasmina Ferhatbegovića. Ovom prilikom predstavnici Udruženja penzionera uručili su predsjedavajućoj Gabela i načelniku Efendiću prigodne poklone.

## Na Alipašinom Polju zasađeno 100 sadnica bagrema, bora, jele i smrče



Služba civilne zaštite Općine Novi Grad Sarajevo, u saradnji sa Udruženjem gorana FBiH, učenicima i nastavnicima OŠ "Meša Selimović", a pod stručnim nadzorom učenika i nastavnika „Mješovite srednje škole za okoliš i drveni dizajn“ i KJKP "Park" podržala je realizaciju pilot projekta zaštite životne sredine na području općine Novi Grad Sarajevo.

U A i C fazi Alipašinog Polja, 200 učenika zasadilo je oko 100 sadnica bagrema i crnogoričnog drveća kao što su jela, bor i smrča. Također, očišćeno je smeće sa javnih i zelenih površina, te dječijih igrališta i šetnica na području navedenih naselja.

Kako je kazao Fahrudin Kazazić, v.d. pomoćnika načelnika Općine Novi Grad Sarajevo za civilnu zaštitu, akcija je trajala tokom maja, a održavala se jednom sedmično u saradnji sa novogradskim osnovnim školama.

„Cilj akcije je da promoviramo ekologiju, stvorimo ugodniji, ljepši i zdraviji prostor za odrastanje naše djece, te da potičemo razvijanje ekološke svijesti kod građana, kako bi nam životni prostor bio čistiji i ugodniji za življenje“, kazao je Kazazić.

Za provođenje akcije čišćenja i uređenja novogradskih naselja Služba civilne zaštite Općine Novi Grad Sarajevo, obezbjedila je higijenske rukavice, vreće za smeće, cisterne sa vodom, lopate, te sendviče i sokove za sve učesnike akcije.

„Drago mi da učestvujemo u jednoj ovakvoj akciji, jer provodimo projekat lijepog življenja, a ovo je i praktičan način da djecu naučimo kako se lijepo odnositi prema prirodi“, kazao je direktor OŠ „Meša Selimović“ Ekrem Jahić.

## Obilježena 150. godišnjica od osnivanja prve štamparije u Sarajevu



Povodom obilježavanja 150. godišnjice od osnivanja prve štamparije u Sarajevu i izlaska iz štampe prvog broja lista "Bosanski Vjestnik" u Općini Novi Grad danas je održana javna tribina pod nazivom "Zanačaj osnivanja prve štamparije u Sarajevu 1866. godine – Doba Šerif Osman – paše".

Tribina je održana u organizaciji Udruženja bosanskih umjetnika, u saradnji sa Nacionalnom i univerzitetskom bibliotekom BiH, a pod pokroviteljstvom Općine Novi Grad Sarajevo. Pored članova Udruženja bosanskih umjetnika, tribini su prisustvovali načelnik Općine Novi Grad Sarajevo mr. Semir Efendić, gradonačelnik Sarajeva prof. dr. Ivo Komšić, interpretatori sevdalinke i stare bh. pjesme i drugi kulturni djelatnici i gosti. Na samom početku tribine prisutnima se obratio Općinski načelnik Semir Efendić i poželio im dobrodošlicu i uspješan rad. Kazao je da je važno da se prisjećamo historijskih događaja i da o njima govorimo. Predložio je da Udruženje bosanskih umjetnika u saradnji sa Općinom u budućem periodu razvija različite aktivnosti, koje će našim građanima ponuditi kvalitetne sadržaje i na taj način upotpuniti kulturni život stanovnika naše općine. Predavač na tribini bio je prof. dr. Enes Kujundžić, penzionisani univerzitetski profesor i nekadašnji direktor Nacionalne i univerzitetske biblioteke Bosne i Hercegovine. U svom izlaganju prof. dr. Kujundžić osvrnuo se na period štampanja prve novine u BiH i naglasio značaj tog događaja za razvoj kulture na ovom geografskom prostoru. "Ove godine obilježavamo 150 godina od osnivanja prve štamparije u Sarajevu. To je dio nastojanja u Osmanskom carstvu da se reformiše zaostala društvena struktura i važan zadatak je imao Šerif Osman - paša, koji je bio valija nad Bosnom u periodu 1861 – 1869. godina. Ova štamparija je ostavila traga u kulturnoj historiji BiH, utoliko što su u njoj štampane prve novine i prvi priručnici za osnovne škole i služila je i za druge potrebe", kazao je prof. dr. Kujundžić.



# KINO

## NOVI GRAD



**PREMIJERE SVJETSKIH HITOVA  
NAJNOVIJI DJEČJI FILMOVI**



Karte možete kupiti na ulazu u Kino Novi Grad  
jedan sat prije svake filmske predstave  
Za posjetitelje je obezbijeden **besplatan parking**  
ispred Općine Novi Grad Sarajevo  
info telefon: 033 291 162 i 033 291 296

# Lokom

## NOVI GRAD





Općina Novi Grad Sarajevo

*BAJRAM  
ŠERIF  
MUBAREK  
OLSUN*

